



**le  
nouveau  
CLAIRO**

Vol. 73 No 25  
Mercredi 21 NOVEMBRE 1979



(MAI-80) \* BIB400  
BIBL. DE LA LEGISLATURE 60  
SERV. DES PERIODIQUES  
HOTEL GOUVERNEMENT  
QUEBEC, PQ G1A 1A5

**MAINTENANT 25,200 COPIES DISTRIBUÉES DANS LA RÉGION:**  
St-Hyacinthe - La Providence - Douville - St-Pie - Ste-Rosalie - St-Joseph - St-Thomas d'Aquin - St-Damase - Ste-Madeleine - St-Liboire  
La Présentation - St-Dominique - St-Barnabé - St-Charles-sur-Richelieu - St-Denis-sur-Richelieu - St-Jude - Upton -  
St-Simon de Bagot - Ste-Hélène de Bagot - St-Marcel sur Richelieu - St-Hugues - St-Valérien

**Attention  
au feu**  
(page 2)

**Les aliments et  
leurs éléments  
minéraux**  
(page 4)

**Spectacles  
dans la  
région**  
(page 14)

**LE VISAGE MÉTRIQUE  
DES ROUTES QUÉBÉCOISES**

**Le visage métrique  
des routes québécoises**

Le citoyen peut constater que la route n'a plus son visage d'antan. De Montréal à Gaspé, du Lac Saint-Jean aux Cantons de l'Est, partout au Québec, on roule maintenant métrique.

Depuis décembre 1977, le ministère des Transports a déployé des efforts constants en vue de l'implantation du système international d'unités de mesures (SI) dans la signalisation routière.

**Rappel de distances  
et numéros de sorties**

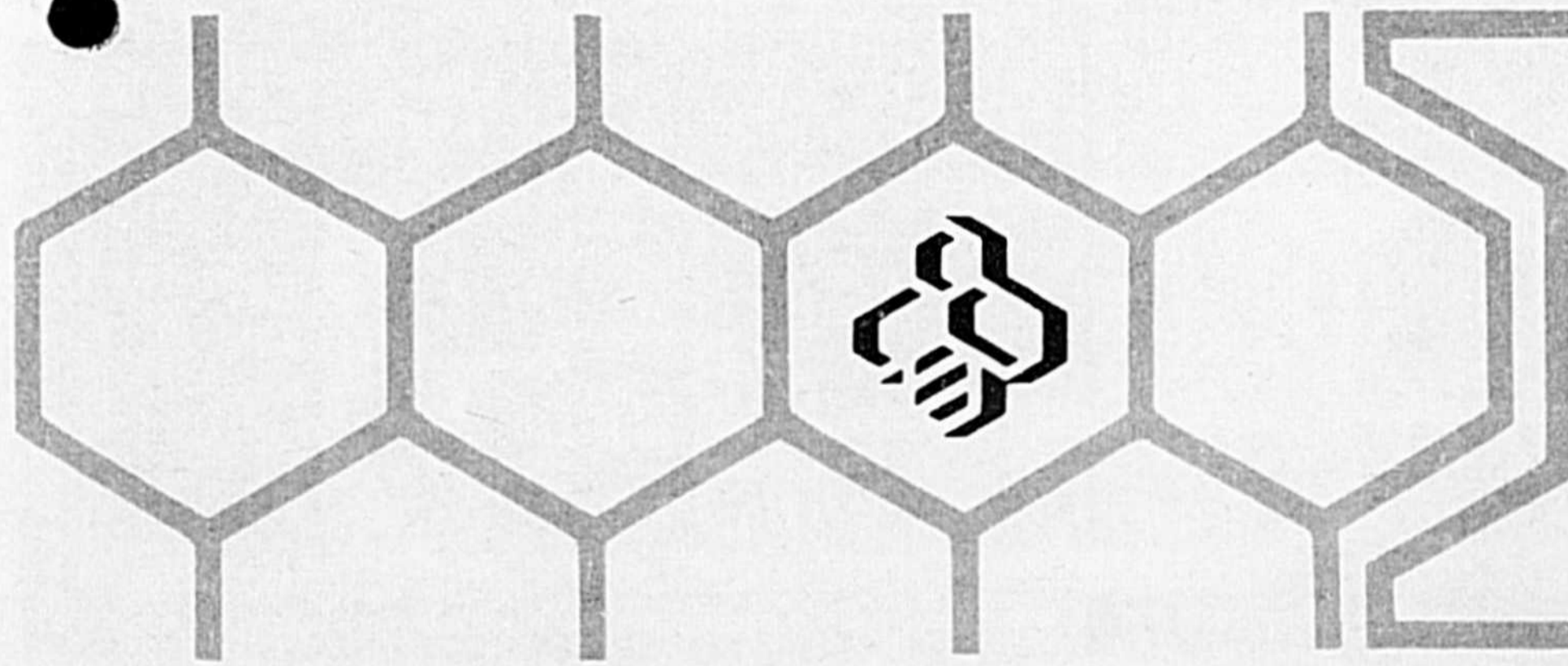
Les distances qui relient les villes ou les villages n'ont pu échapper à la conversion métrique. D'autre part, les numéros de sorties des autoroutes ne sont plus les mêmes puisque les distances des frontières du Québec, de l'ouest à l'est et du sud au nord, ne se calculent plus en milles mais en kilomètres. Plus de 10 000 panneaux de rappel des distances et autres panneaux indiquant les sorties ont été modifiés en bordure des routes.



Les panneaux qui indiquent la vitesse, qui rappellent les distances, et qui soulignent les numéros de sorties d'autoroutes ainsi que les hauteurs libres ont été convertis au système international (SI). Pour mener à bien cette opération, le ministère des Transports disposait d'un budget de 1 000 000 \$.



Les deux opérations précédentes n'ont pas nécessité de transformations majeures puisque les mêmes installations ont été conservées. La nouvelle information a été transcrite sur une pellicule réfléchissante qu'on a par la suite placée sur les panneaux existants.



**L'ÉPARGNE-LOGEMENT  
DE MA CAISSE POPULAIRE**

Les montants souscrits à l'Épargne-logement de la Caisse Populaire sont entièrement déductibles de votre revenu imposable, si vous respectez les conditions du régime. De plus, les intérêts gagnés sur l'épargne-logement ne sont pas imposables.

# Attention au feu

Presque tous les incendies à se produire dans les domiciles privés ont à leur origine l'erreur ou la négligence humaine; l'usage irréflecti d'allumettes, de tabac et de petits appareils de chauffage, une installation électrique défectueuse de même que les accidents de cuisine en sont les principales causes. Si les occupants d'une maison étaient plus conscients des dangers qu'ils courent, ils prendraient les précautions qui s'imposent. D'ailleurs, vous conviendrez qu'il est beaucoup plus facile de prévenir que d'éteindre un feu.

## LA PRÉVENTION D'ABORD

Quelques suggestions vous aideront à prévenir les risques d'incendie:

N'amassez pas vos vieux journaux, le papier d'emballage ou autres matières inflammables; le feu peut prendre sans qu'il y ait de flammes.

Rangez les allumettes hors de la portée des enfants.

Ne fumez jamais au lit.

Avant de rajouter du combustible à un appareil de chauffage ou à un réchaud, assurez-vous toujours que la flamme est complètement éteinte.

Emmagasinez le moins de combustible possible chez vous; si vous en conservez, tenez-le loin de la partie habitée de la maison et conservez-le dans un contenant en métal muni d'un bou-

chon de sûreté et d'une étiquette identifiant le contenu. Ne remplissez jamais le contenant jusqu'au bord car le combustible peut prendre de l'expansion pendant les jours de grande chaleur.

Lorsque vous achetez des meubles et des rideaux, choisissez de préférence des tissus ininflammables.

Vérifiez régulièrement vos appareils électroménagers pour vous assurer qu'ils ne sont pas devenus dangereux avec le temps.

## ALERTE!

La première chose à faire si vous vous apercevez qu'il y a le feu dans votre domicile est naturellement d'avertir les autres occupants. Ensuite, appelez le service d'incendie; donnez-lui votre adresse et une idée de l'ampleur de l'incendie.

Si vous découvrez le feu à ses débuts, que celui-ci est peu important et que vous êtes certain que vous arriveriez à le maîtriser, allez-y mais avertissez quand même les pompiers et vérifiez si tout le monde est bien sorti de la maison.

## NE JOUEZ PAS AU HÉROS

Sans jouer au héros, vous pouvez quand même empêcher certains feux de se propager.

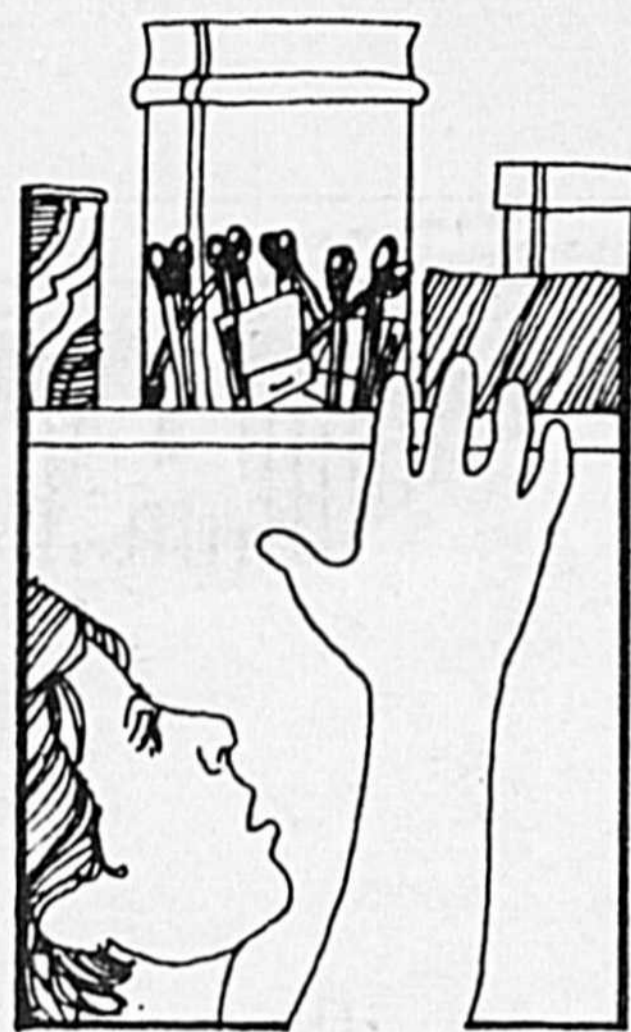
Pour éteindre un feu de papier, de bois ou de tissu, il faut l'arroser d'eau de façon à supprimer la chaleur. On éteint un feu de liquide in-

flammable en l'étouffant, c'est-à-dire en le privant d'air. Si, par exemple, vous faites de la friture et que l'huile prend en feu, il y a deux choses à faire:

D'abord, éteignez la source de chaleur. Ensuite, couvrez la casserole d'un couvercle, d'une planche à pain ou d'un plateau, jusqu'à temps que le feu soit bien éteint et que le récipient soit bien refroidi.

N'essayez pas de déplacer la casserole: vous pourriez vous brûler ou la laisser tomber, ce qui entraînerait la propagation des flammes.

Si une défectuosité électrique est à l'origine du feu, vous devez vous servir d'un objet non conducteur d'électricité pour l'étouffer, sans quoi il y a danger d'électrocution. Avant de faire quoi que ce soit, coupez le courant dans toute la maison. Si vous avez sous la main un extincteur chimique, servez-



vous-en. N'aspergez surtout pas le feu avec de l'eau.

Dans tous les cas d'incendie, rappelez-vous que vous devez toujours avvertir votre service d'incendie.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur: Montréal - Rive Sud, Edifice Port de mer, 101 Place Charles-Lemoyne, Suite 223, Longueuil, J4K 4Z1. Tél.: 463-1888.

# M. Radiothon Richelieu 1980

Monsieur Marcel Noiseux est élu "Monsieur Radiothon Richelieu 1980", en voici son curriculum vitae: Gérant de département à Val Royal La Salle, directeur du Club Richelieu, administrateur à la Villa des Fênes, ex. Grand Chevalier du Conseil 960 de Saint-Hyacinthe, membre du 4e degré Assemblée Abbé Antoine Girouard, ancien directeur de l'O.T.J. Sacré-Coeur, il est marié à Cécile Lanoie et père d'une fille Mme Jocelyne N. Dupont. "M. Radiothon Richelieu 1980" Marcel Noiseux



dévoilera les grandes lignes de la campagne de souscription d'ici quelques semaines.

**25,200**  
COPIES

## distribuées dans la région:

St-Hyacinthe - La Providence  
Dauville - St-Pie - Ste-Rosalie  
St-Joseph - St-Thomas d'Aquin  
St-Damase - Ste-Madeleine  
St-Liboire - La Présentation  
St-Dominique - St-Barnabé  
St-Charles-sur-Richelieu  
St-Denis-sur-Richelieu  
St-Jude - Upton  
St-Simon de Bagot  
Ste-Hélène de Bagot  
St-Marcel sur Richelieu  
St-Hugues - St-Valérien

Le Journal Le nouveau Clairon est membre de l'Association Les Hebdomadaires Régionaux.

## le nouveau CLAIRON

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée.

Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
(d) 765366

Publicité,  
GUY GAGNON  
GÉRARD ST-PIERRE

Secrétariat,  
LOUISE CHOQUETTE  
LYNE BEAUDRY

Casier Postal 276  
655 rue Ste-Anne,  
Saint-Hyacinthe

Abonnement par la poste  
\$25.00 par année

Tél.: 774-5375

## "BUFFET DU FIN GOURMET"

Pour un renseignement plus adéquat et professionnel composez **774-5891**



M. Normand Laroche

Pour vos buffets froids, vous pouvez faire confiance à **M. Normand Laroche**, un homme expérimenté et responsable.

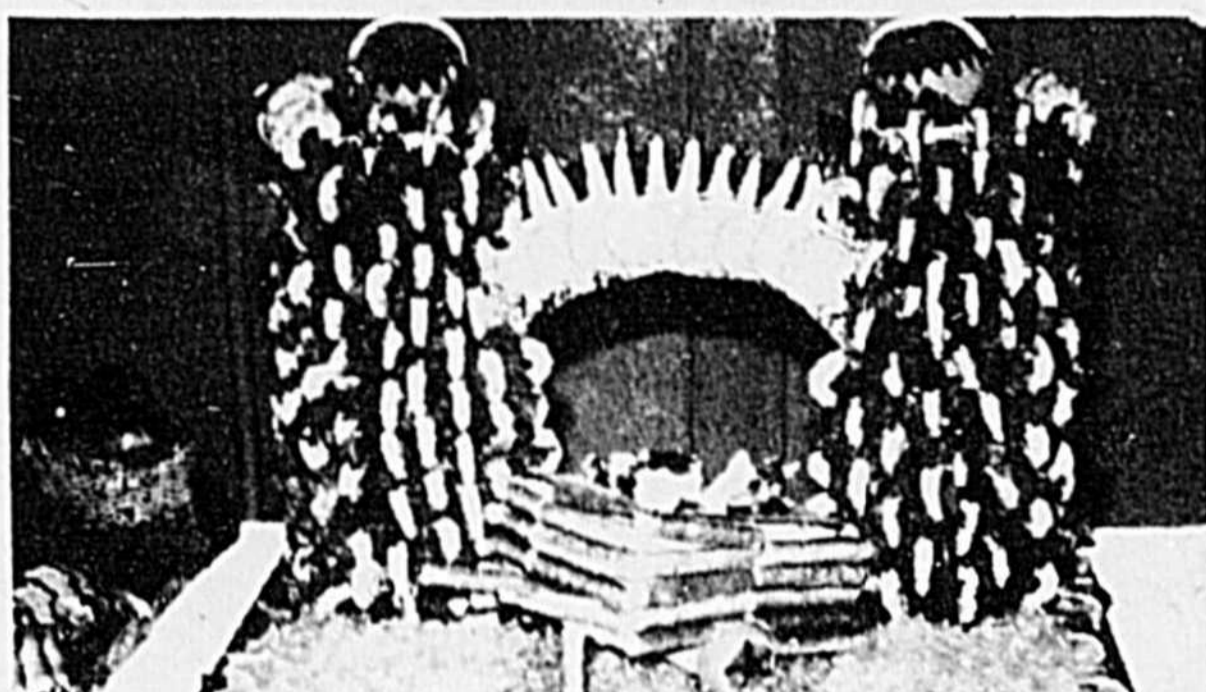
Si vous désirez les meilleurs buffets froids de la région, vous n'avez qu'à signaler **774-5891**, vous aurez un service de toute première classe.

Disponibles aussi:  
Egg rolls "maison", sauce aux prunes, délicieuses tourtières "maison"

## TRAITEUR

# Buffet Réjean

Pour un buffet chaud ou froid



- MARIAGE
- PARTY
- BAPTÊME
- FUNÉRAILLES
- BUFFET À DOMICILE
- COCKTAIL
- RÉCEPTION

LE MEILLEUR BUFFET DE LA RÉGION

Salle de réception — L'ESCORTE —

Disponible pour 100 personnes

Service de traiteur à domicile

Demandez notre dépliant

**774-2400**      **774-3330**

Les Entreprises Dularive Inc.

370 rue Saint-François, Saint-Hyacinthe

"QUI DIT AUTO"

"DIT CONCORDE AUTO"

CHEVROLET  
OLDSMOBILE  
CADILLAC



La Maison du Service

100 rue Concorde, Saint-Hyacinthe



VIENS DONC CHEZ... **ANTONIO MOREAU** LTÉE

- CHAUSSURES
- VETEMENTS DE TRAVAIL
- ARTICLES DE SPORT
- VALISES

BIEN ÉQUIPÉ-- LE SKI C'EST UN PLAISIR!

# Le ski de fond

À RABAIS CHEZ MOREAU ON L'A!

**ENSEMBLE DE SKI DE FOND NORVIK**  
rouge ou bleu

Skis . . . . .	\$33.95	Offre spéciale pour l'ensemble
Chaussures .	\$25.95	
Fixations . . .	\$4.49	
Bâtons . . . . .	\$6.89	
Acheté séparément coûterait . .	<b>\$71.28</b>	
		<b>\$56<sup>95</sup></b>
		Épargnez \$14.33



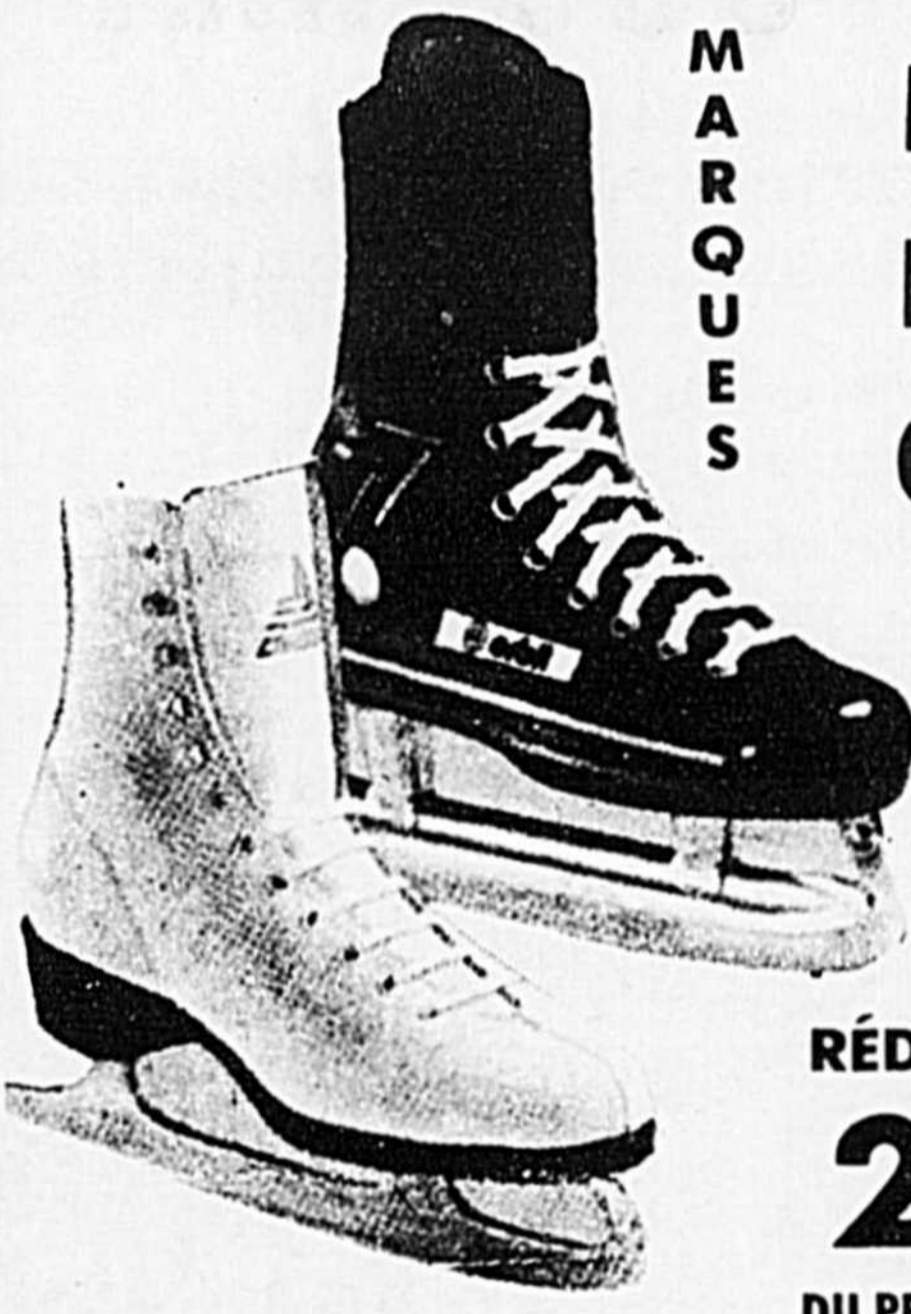
C'est maintenant qu'il faut faire votre achat d'ensemble de neige

Nous avons un beau choix pour dames, enfants hommes

**NOS PRIX SONT FAMEUX**

MARQUES

**DELTA BAUER ORBIT**



**RÉDUCTION 20% DU PRIX SUGGÉRÉ**

**ENSEMBLE "POLY MOON" NORVIK**

Skis Poly Moon	\$43.49	PRIX DE L'ENSEMBLE
Chaussures	\$25.95	
Fixations	\$4.49	
Bâtons	\$6.89	
Si acheté séparément	<b>\$80<sup>82</sup></b>	
		<b>\$64<sup>95</sup></b>
		Épargnez \$15.87

**POUR VOS VOYAGES**

VISITEZ NOTRE DÉPARTEMENT DE VALISES

CHOIX COMPLET - PRIX IMBATTABLES

**SUPER-SPÉCIAL Mitaines**

100% acrylique

Couleurs et grandeurs au choix

**\$129<sup>00</sup>**



Vestes sans manches

S-M-L-XL-

**\$8<sup>95</sup> et plus**

**COSTUMES DE SKI-DOO**

FABRICATION CANADIENNE

CHOIX DES COULEURS

2 pièces S-M-L-XL-2XL

AUSSI UNE PIÈCE

Prix à partir de **\$24<sup>49</sup>**

**PLAN DE MISE DE CÔTÉ**

**GARANTIE MOREAU**

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT



**LE MAGASIN LE PLUS COMPLET POUR LE TRAVAILLEUR DE LA REGION**

443, RUE SAINTE-ANNE  
440, RUE HOTEL-DIEU **tél: 774-4828**

# Les aliments et leurs éléments minéraux

Certaines périodes de l'année sont plus vulnérables à l'apparition du rhume et de la grippe. Il est possible de se prémunir contre ces affections, en suivant certaines recommandations particulières, soit un mode de vie saine, le repos suffisant, les exercices physiques de plein air et une nourriture adéquate. C'est dire qu'on doit sélectionner les aliments qui contiennent les éléments minéraux nécessaires à la vie humaine car ils forment la plupart des tissus de notre corps de même que les os et les dents.

Une quantité importante de calcium et de phosphore est essentielle à la formation de ces structures, mais les fonctions organiques exigent beaucoup d'autres sels minéraux. Leur absorption se fait à partir des aliments et l'organisme prend ce qu'il a besoin et retourne le surplus à la circulation sanguine. La ration nécessaire varie avec chaque élément, mais elle



**CHEZ NOUS  
TOUT SOUS  
UN MÊME TOIT!**

Un service complet offert par notre représentant

- vie
- auto
- incendie



M. Jacques Ledoux  
Bureau: 773-7424  
Résidence: 773-6439

Une protection solide  
**Nous vous l'assurons!**



**LES COOPÉRANTS**  
assurance-vie  
assurance générale

## PLACEMENTS



MARC GLADU

**VILLE DE CHARLEBOURG**  
**12 1/2%** 5 ans - 10/12/84

**PAROISSE SAINT-MATHIAS**  
**12.50%** 17/12/84 = 5 ans  
17/12/89 = 10 ans

**MORGUARD DU CANADA**  
**13 1/4%** **12 1/4%** **12%**  
1 an mensuel payables mensuellement

Ex. \$5,000. = \$50.00 mensuel

Membre de l'Assurance-dépôt du Canada  
Inscrit à la Régie d'Assurance-dépôt du Québec

**ABRI FISCAL**, nouvelle émission

**ALKEBEC JOFFRE OIL  
ET GAS PARTNESSHIP NO 2**

500 unités prix de souscription 10,000 l'unité

AUCUN FRAIS DE COURTAGE SUR VOS  
PLACEMENTS EN OBLIGATIONS...

Renseignez-vous, appelez Marc Gladu

774-6273, 774-4184 - Beloeil 467-7773

1255, Girouard

Appel à frais virés

**MEAD & CIE LTÉE**

**Revenus  
exempts  
d'impôts,  
les abris  
fiscaux  
sont votre  
solution  
(Tax Shelters)  
Consultez-nous**

**Incroyable mais vrai — — — — Finissant le 31 mai 1980  
EPARGNEZ JUSQU'À 30%**

Toutes mes peintures Kem en gallon sont vendues au prix de gros plus 5%, ceci veut dire au prix coûtant plus 5%. Plus un léger supplément pour les quelques 850 couleurs que je prépare au magasin.

Ne cherchez plus ailleurs, venez me rencontrer, la peinture et les prix que vous cherchez, je les ai...

Sur rendez-vous:

**Centre de Peinture Upton**  
RENÉ PICARD, Prop.

148A Visitation Tél. 549-4462  
UPTON, QUÉ. J0H 2E0



**DU 22 NOVEMBRE AU 1 DÉCEMBRE**

**AU ROYAUME DU JEANS** Enr.

1205, rue Calixa-Lavallée, Coin Sainte-Marie (à l'arrière)

**SUPERS GRANDS SPÉCIAUX**

Jeans et corduroy pour enfants, de 4 ans à 14 ans

**JEANS LIBRA**  
Grandeurs 28 à 36  
rég. \$22.95  
**SPECIAL \$14.95**

**2 pour \$26.95**

**MARKEANS**  
Grandeurs 26 à 38  
rég. \$27.95  
**SPECIAL \$16.95**

**2 pour \$29.95**



**JEANS CORDUROY**  
Wrangler, grandeurs 28 à 36  
Rég. \$27.95  
**SPECIAL \$16.95**

**2 pour \$29.95**

**CULOTTIER**  
Grandeurs 26 à 38  
Rég.: \$27.95  
**SPECIAL \$17.95**

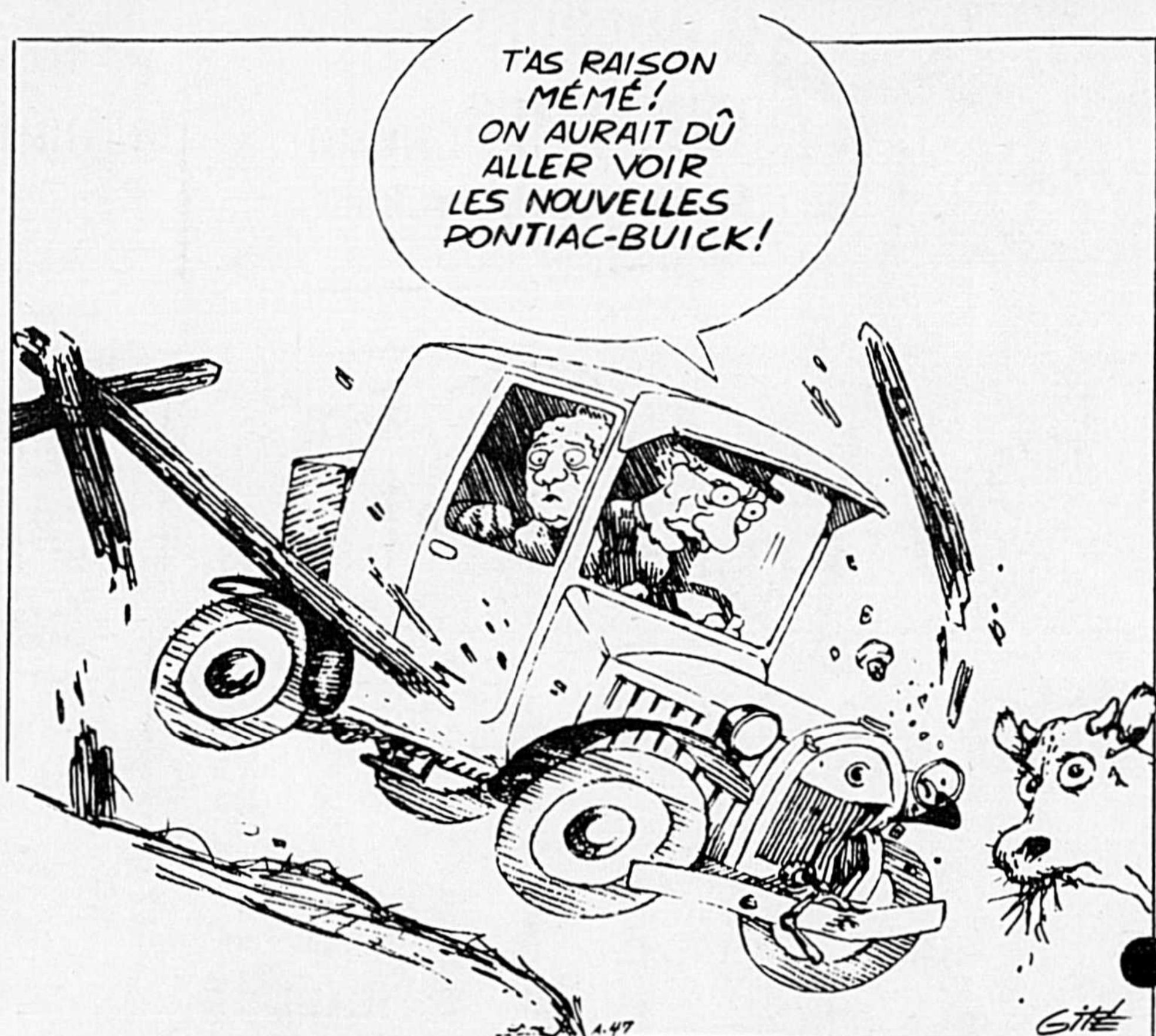
**2 pour \$31.95**

Chargex et Visa acceptées

Marchand membre des Voituriers du Québec

# ACME

PONTIAC BUICK INC.



**LES NOUVEAUX MODÈLES 1980  
SONT ARRIVÉS CHEZ ACME!**

**3000 rue Dessaulles Saint-Hyacinthe 774-5301**

doit être suffisante pour compenser les pertes quotidiennes des minéraux, plus ou moins utilisables par l'organisme, cependant l'amidon, le sucre et les gras n'en contiennent à peu près pas.

Le calcium, consommé en quantité souvent insuffisante, est un des plus importants constituants de l'organisme. On le trouve dans le lait et ses sous-produits,

beurre, fromage, yogourt, aussi dans le jaune d'oeuf, les légumes à feuilles vertes, soit épinard, brocoli, laitue, etc. Nous avons besoin d'au moins 500 mg de calcium par jour, ainsi, 1 tasse de lait entier en contient 288 mg, 1 once de fromage fournit 212 mg, 6 oz yogourt, 221 mg. Le lait contient, de plus, des protides, des glucides et des lipides en

émulsion et en plus du calcium, il fournit une bonne source de phosphore, une quantité appréciable de vitamine A, de thiamine et de riboflavine. Certains facteurs comme la présence de certains acides dans les aliments affectent son absorption. Après avoir pris ce dont il a besoin, l'organisme en entrepose une partie à l'extrémité des os, si on peut

dire. Le calcium est donc nécessaire à la formation des os et des dents et au maintien des reflexes nerveux et musculaires, il prévient le rachitisme et aide à la coagulation normale du sang et à la régulation du rythme cardiaque.

Le phosphore est rarement en déficience et est largement distribué dans

**La Bijouterie Ga-Mi**  
invite toute sa clientèle à venir voir le grand assortiment de bijoux pour vos cadeaux de Noël

**TOUJOURS**

- Escompte sur • chaînes  
• breloques  
• bagues  
• boucles d'oreilles

**TOUJOURS**

\$1.00 sur soudures de chaînes

Nous perçons les oreilles en tout temps

**Bijouterie Ga-Mi Enr.**

1108 rue des Cascades  
(Coin Concorde) Saint-Hyacinthe  
Tél.: 773-3433

**Vente 1<sup>er</sup> anniversaire à la BOUTIQUE**

*GINETTE*

Surveillez nos étiquettes rouges elles vous réservent des surprises...

**Les 22-23-24 novembre**

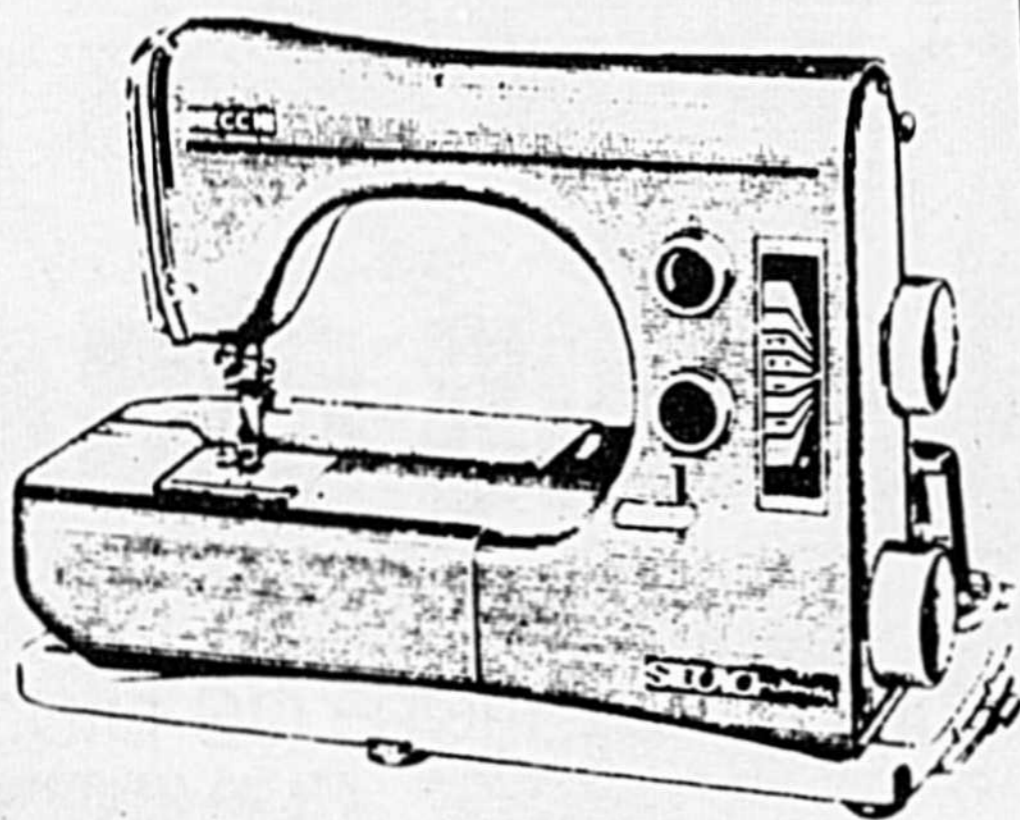
235, rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin

796-3506

**Ouverture Centre de Couture St-François**

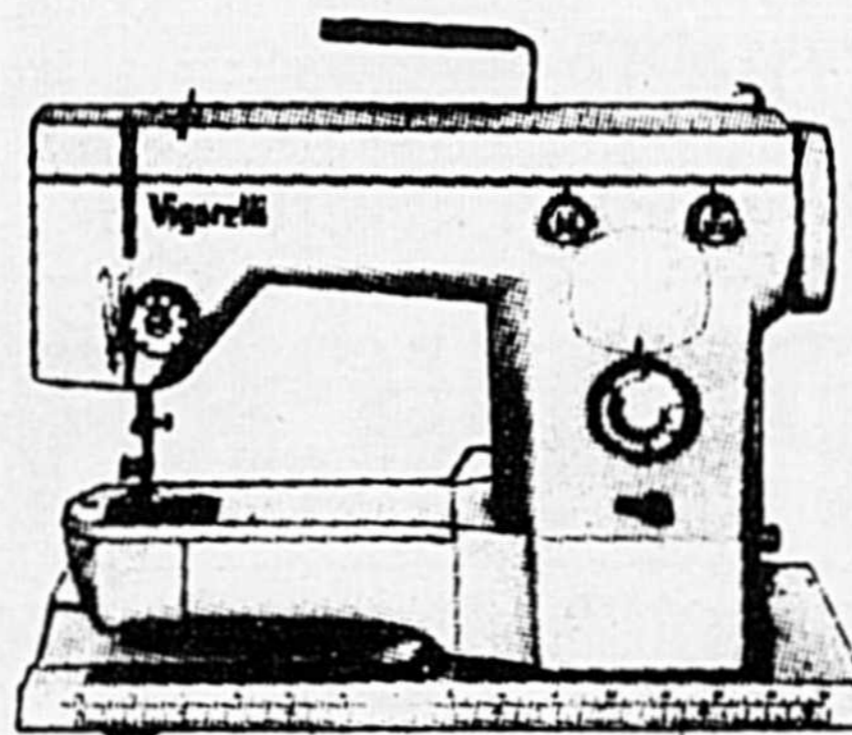
335, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe 774-9984 Vente, réparation et échange

**NECCHI SILVIA 584**  
BRAS LIBRE AUTOMATIQUE



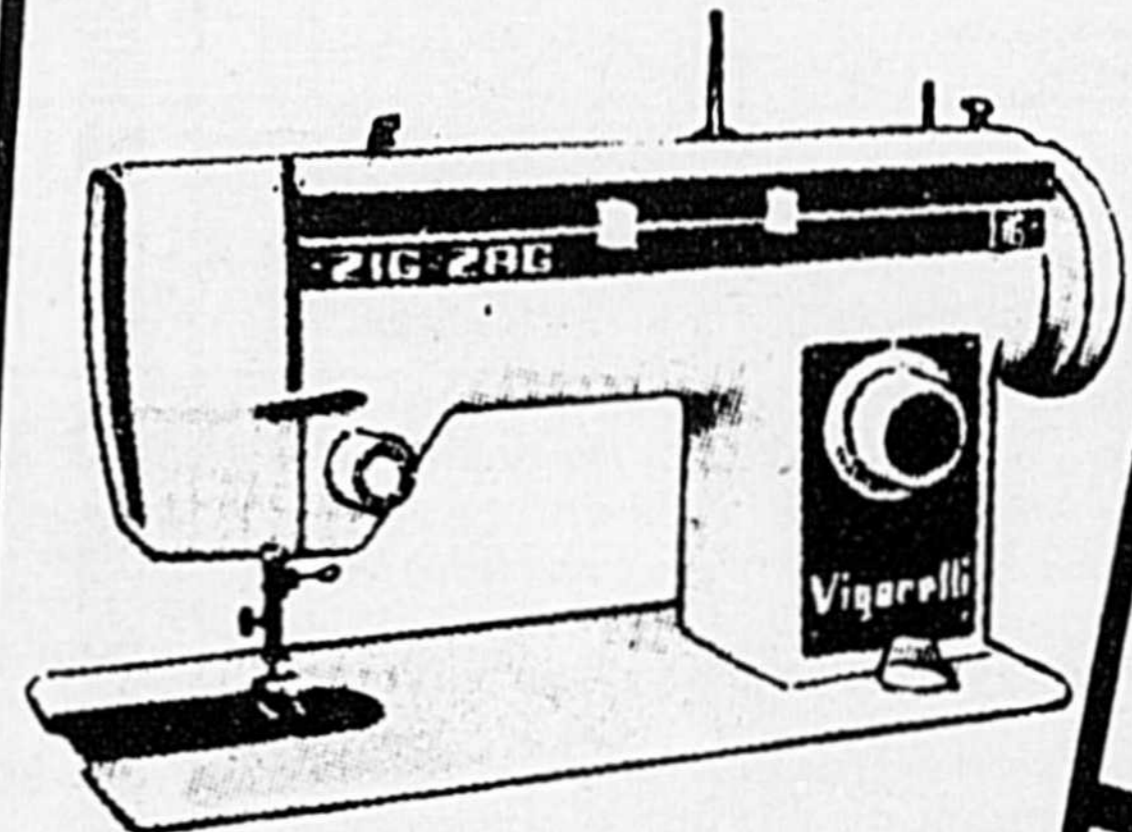
**\$151** DE RABAIS

**VIGORELLI E25**  
BRAS LIBRE ZIG-ZAG AUTOMATIQUE



SEULEMENT  
**\$399**

**VIGORELLI E2FZ**  
ZIG-ZAG 3 POSITIONS DE L'AIGUILLE



SEULEMENT  
**\$198**

ALTÉRATIONS DE TOUS GENRES  
CUIR, DAIM, FOURRURE  
Service rapide  
Femmes d'expérience à votre service



Attrayant et économique, ce cabinet à trois tiroirs offre un grand espace de rangement et de travail et s'harmonise à tous les décors.

MODÈLE 15  
Rég.: \$135.00  
SPÉCIAL  
**\$98<sup>00</sup>**

**MEUBLES À DES PRIX JAMAIS VUS PAYÉ ET APPORTÉ**



Modèle console, très moderne, de fabrication solide, compact et pratique.

MODÈLE 7  
Rég.: \$89.95  
SPÉCIAL  
**\$64<sup>95</sup>**

Cours de fonctionnement **GRATUIT**  
1 an de service gratuit à domicile ou 2 ans au magasin

l'organisme, on le retrouve dans les aliments riches en calcium et en protides, viande, poisson, oeufs. Son rôle est étroitement relié à celui du calcium. En plus de contribuer à la formation des os et des dents, il aide à bien répartir les protéines, les gras et les hydrates de carbone et il est essentiel à la contraction musculaire et au maintien normal du système nerveux.

Le fer est très souvent en quantité insuffisante dans notre alimentation. Son rôle est de lutter contre l'anémie puisqu'il sert à la formation de l'hémoglobine et des globules rouges du sang. De plus, il sert à l'élasticité des tissus et à la distribution de l'oxygène. Le foie et les autres abats (coeur, rognon), les fruits secs (raisin, datte, figue, pruneau), les mollus-

ques (huître, moule), les céréales à grain entier, le pain enrichi, la mélasse sont de bonnes sources de fer.

La lécithine, ce liquide phosphore est abondant dans le jaune d'oeuf. Elle a un rôle important à jouer dans le coeur, les reins, le cerveau, les glandes endocrines, le foie et les os. Elle est un constituant de toute vie cellulaire, végétale et animale. La lécithine est aussi extraite de la fève soya et possède la qualité d'émulsionner les gras, c'est-à-dire de les briser en petites particules et de les changer en dioxyde de carbone. Suite à ce pouvoir, les personnes, qui ont un taux trop élevé de cholestérol, doivent en consommer. Ce qui revient à dire que la lécithine est considérée essentielle au bon fonctionnement de chaque

cellule humaine.

Équilibrer son alimentation est capital pour faire échec aux maladies; quand on ne veille pas à son alimentation et son rythme de vie, la maladie n'est pas longue à apparaître.

Joelle Daure

## Fermières de Saint-Valérien

Un voyage est organisé par les Fermières de Saint-Valérien le mardi 4 décembre 1979, départ à 6 heures 30 p.m. devant

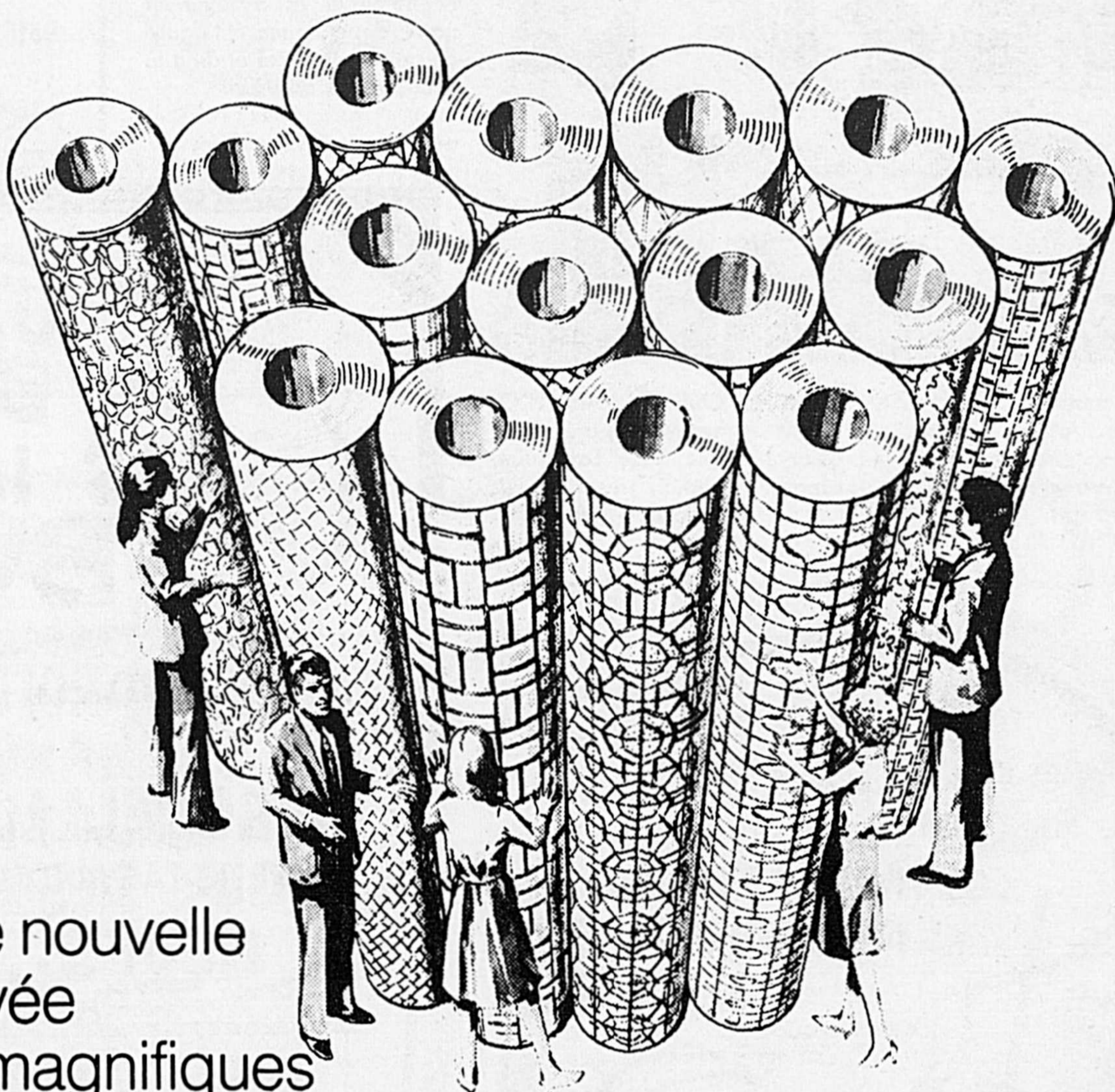
l'église, retour dans la soirée. Visite des Serres de Saint-Charles.

Il y aura une conférence sur les plantes vertes etc...

\$1.00 par personne. Pour information: Rachel Tétreault 549-4960 Douange Paré 549-2394. Bienvenue à toutes.

# Ils viennent d'arriver!

## Chez Tapis Gaétan Thériault



Une nouvelle  
arrivée  
de magnifiques

## PLANCHERS SANS CIRAGE

La dernière tendance en matière de planchers.  
Les meilleures valeurs en matière de planchers.

Venez aujourd'hui et voyez vous-même les qualités qui font des feuilles de vinyle GAFSTAR® de si bonnes valeurs.

- Pas de cirage\*, entretien facile.
- Grand choix de couleurs et de motifs magnifiques.
- Chaud aux pieds nus grâce à la couche intermédiaire en mousse Quiet-Cor®.
- Disponible dans des largeurs de 12' pour une installation simple, sans raccords.

\*Pour des zones à forte circulation, il suffit de les polir de temps en temps à la machine avec des tampons en laine d'agneau pour redonner leur brillant aux zones ternies.

**GAF** **GAFSTAR**  
Planchers en feuilles de vinyle

Cette semaine  
épargnez

**\$2** la verge chez



# TAPIS G. THÉRIAULT INC.

1050 rue des Cascades Saint-Hyacinthe Tél.: 773-6065

### CENTRE DE COUTURE STE-ANNE

1690, rue Saint-Antoine (Coin Sainte-Anne)

Face au stationnement

Nous faisons 7 points sur inspection de votre machine à coudre

**JANOME**

Spécial pour  
vérification

**\$7.95**



Pied "Snap-On"



Un levier "Slitted Thread Take-Up"

Cadran de la position des aiguilles

Cadran sélectionneur des patrons

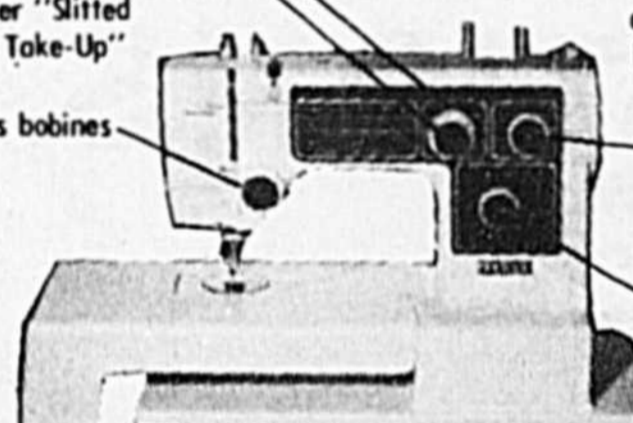


Décrochage automatique des bobines

Cadran pour étriér les fils des bobines



Un crochet à plein rotation



Cadran réglage de la largeur des points

Cadran de réglage de la longueur du point.

Dépositaire autorisé Janôme

Estimation gratuite sur toute réparation de tous genres de machine à coudre

A domicile si désiré - 3 mois de garantie sur réparation

30 ans d'expérience - Vente service

Tél.: 774-9541 ou 773-1024

### M. RADIO D'AUTO SAINT-HYACINTHE INC.

Boulevard Laurier

CLAUDE LAROCQUE PROP.

2223, rue Demers  
Boulevard Laurier, Douville  
Tél.: 773-4353

Travail exécuté par des experts en électronique

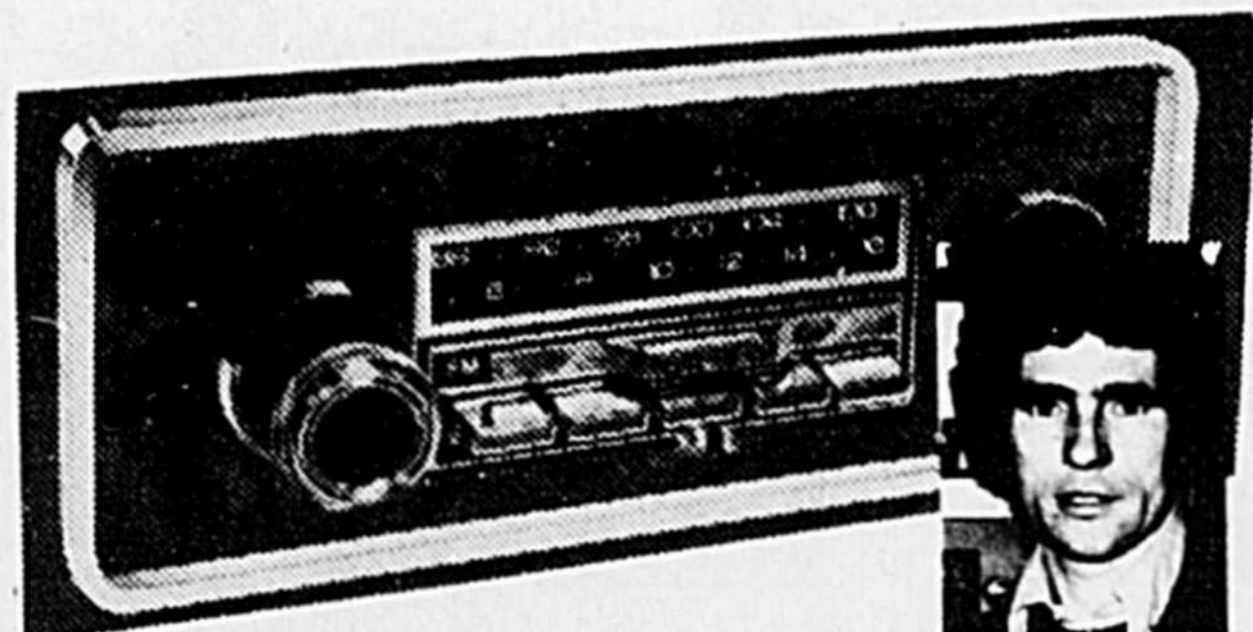
Vous avez comme équipement une radio AM dans votre nouvelle voiture. Pourquoi ne pas la remplacer par une AM-FM STEREO ou encore AM-FM STEREO 8 PISTES? En plus je peux reprendre votre radio en échange.

Venez me rencontrer, vous ferez une bonne affaire!

Vente et installation de radio "Audiovox, Craig" en plus des originaux au marque d'automobile.

Nous possédons en plus, différents modèles de hauts-parleurs et d'antennes.

**Audio mobilistes..... Souriez!**



**DISTRIBUTEUR ANDRÉ RADIO.**

# TransCanada Pipelines à Saint-Hyacinthe

Des agents d'information de la compagnie TransCanada Pipelines seront aux galeries Saint-Hyacinthe les 22, 23 et 24 novembre dans le cadre d'une vaste tournée d'information au sujet des multiples usages du gaz naturel et des projets de cette compagnie de prolonger son gazoduc pour desservir le Québec et

particulièrement la région maskoutaine.

Au stand, le public pourra rencontrer les agents d'information de la compagnie qui se feront un plaisir de répondre à leurs questions et de leur remettre la documentation détaillant les différents aspects du projet. Un espace a été aménagé afin de permettre

aux visiteurs de prendre quelques minutes de repos tout en regardant les panneaux lumineux qui illustrent le tracé détaillé qu'empruntera la gazoduc au Québec. Ils pourront entendre Pierre Nadeau sur bande magnétoscopique faire la présentation du gigantesque projet de plus de \$1,5 milliard de TransCanada Pipelines.

L'arrivée du gaz naturel dans la région, constituera un événement important. Cette source d'énergie propre, économique et abondante, contribuera à y assurer la croissance économique et à diminuer notre dépendance à l'égard du pétrole importé et dont la sécurité d'approvisionnement et surtout les prix sont de plus en plus incertains.



Les membres du Comité 79-80 du Club de l'Age d'Or Bourg-Joli Inc. sont les suivants: M. Arthur Massé; président, M. Roland Bédard; vice-président, Mme Rose Lafortune; secrétaire publiciste, M. Josaphat Mailhoux; trésorier. Les directeurs: Mme Lucille Brodeur, responsable de l'artisanat, M. Oscar Roy et M. Arthur Racine.

**Boucherie Bois-Joli Enr.**  
590 Casavant, Place Casavant, Ville

SURVEILLEZ CHAQUE SEMAINE EN PAGE 7 DE CE JOURNAL

**La semaine du boeuf**  
Bouillon de l'ouest rouge A-1

Rôti haut côté <b>1<sup>99</sup></b>	Rôti palette <b>1<sup>69</sup></b>	Boeuf en cubes <b>2<sup>19</sup></b> maigre	Spencer <b>4<sup>19</sup></b>
---	---------------------------------------	---	----------------------------------

Rôti côte croisée

Boeuf haché mi-maigre

Réservez votre dinde pour Noël

FAITES VITE LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES PAS DE VENTE AUX MARCHANDS SPÉCIAUX DU 22 AU 24 NOVEMBRE 79

**PROFITEZ-EN POUR REMPLIR VOTRE CONGÉLATEUR**

**Un cadeau de choix pour Noël!**  
Offrez-lui un **COUVRE-SIÈGE EN SIMILI-FOURRURE**

Auvents et rembourrage  
**BEAURIVAGE**  
805 rue Saint-Louis  
Saint-Hyacinthe  
Tél.: 774-2242

**J'AI TROUVÉ LE BON FILON! "LES IMPORTATIONS" BURELLES**

**L'ENDROIT OÙ J'ÉCHANGE MES VIEUX BIJOUX POUR DES NEUFS.**

**VOS VIEUX BIJOUX VALENT LEUR PESANT D'OR**

Les Importations Burelles peuvent vous en donner une estimation gratuite et, si vous le désirez, vous les échanger pour des neufs, ou encore, vous les acheter tout simplement, à prix d'or.

Service de réparation de 24 heures

**LES IMPORTATIONS BURELLES**  
En arrière du Steinberg  
1307 rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-5933

# Quatre nouveaux timbres et une pochette-souvenir consacrés à l'aviation canadienne



Le ministre des Postes, M. John A. Fraser, a annoncé que le 15 novembre, les Postes canadiennes ont émis quatre timbres commémoratifs ainsi qu'une pochette-souvenir spéciale (en tirage limité) consacrés aux hydravions.

Les quatre vignettes constituent le premier volet d'une nouvelle série portant sur l'aviation canadienne. Deux des timbres ont une valeur nominale de 35¢, soit le tarif d'affranchissement des envois de la poste aux lettres du régime international.

Un des timbres de 17¢ représente un Curtiss HS-2L portant les couleurs argent et jaune des Ontario Provincial Air Services; cet avion servait à lutter contre les incendies de forêt dans les années 20. L'autre timbre représente sa version moderne, le "bombardier d'eau" CL-125 de la firme Canadair, en train de larguer de l'eau et une préparation ignifuge au-dessus d'une forêt en flammes. L'appareil est peint aux couleurs rouge et jaune des avions du gouvernement du Québec.

Un des timbres de 35¢ représente un Vickers Vedette à coque rouge et blanche, aux ailes jaunes et au gouvernail rayé bleu, blanc et rouge, soit aux couleurs de l'aviation royale canadienne dans les années 30, en train de procéder à des relevés photographiques. L'autre timbre de 35¢ représente l'appareil Canso aux commandes duquel le capitaine d'aviation David Hornell, de Mimico (Ontario), a réalisé l'exploit qui lui a valu la croix de Victoria. L'avion peint en blanc (à la façon des appareils de la défense côtière), survole un sous-marin allemand faisant surface.

Les peintures de hydravions sont l'oeuvre de Robert Bradford, peintre d'aéronefs et conservateur de la Division de l'aviation et de l'espace du musée national des Sciences et de la Technologie. On doit les designs et la typographie des timbres à Jacques Charrette, graphiste d'Ottawa.

## Une révolution dans l'épilation par onde de haute fréquence

- sans aiguille
- sans cicatrice
- sans contact avec la peau
- progressive et durable



### Salon d'électrolyse

478 Grand rang Saint-François  
Saint-Hyacinthe  
tél. 774-9995

## 3 SEMAINES À MIAMI

Du 13 janvier au 3 février

incluant: 21 nuits au Golden Nugget, cuisinette dans toutes les chambres, transport aérien avec "Air Canada", transport à Dorval aller et retour, taxes canadiennes et américaines, taxes d'hôtel 6%, service des femmes de chambres. Les prix sont en argent canadien.

**RÉSERVEZ TÔT.....PLACES LIMITÉES**

**PRIX PAR PERSONNE \$799. chambre double  
\$639. chambre triple  
\$589. chambre à quatre**

### AGENCE DE VOYAGE

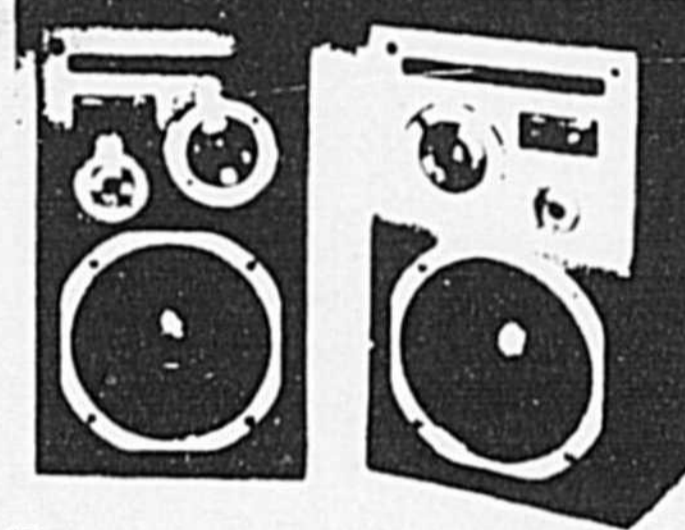
ATC

**PRINCESS INC.**

ATAC

Permis no. 75-50267

Représentante à Saint-Hyacinthe:  
Mme Simone Arpin, 440, Bourdages-Sud, tél. 774-4313  
ou AGENCE PRINCESS, 135, Principale, Granby, tél. 372-4444



## La Boîte à Son

SYSTÈMES DE SON D'AUTOS  
MAISONS — PROFESSIONNELS  
CORRECTEUR DU SON - CORRECTEUR DU PRIX  
Vente et installation

Luc Girard, prop. Constant Poirier, vendeur

## NOUS FABRIQUONS NOS PROPRES BOÎTES DE SON

Nous avons aussi les systèmes de son pour disco mobile

Membre des Voituriers Unis du Québec

255, rue De La Concorde

(voisin de Rembourrage André, à l'arrière)

Tél. Bureau 774-9363

Saint-Hyacinthe

Résidence 799-3932

# FUTURES MAMANS

## Vous voulez du nouveau et du choix?

Venez choisir votre toilette des fêtes à la

**10%**  
d'escompte  
sur tout achat

## Boutique Jeannette Enr

1295 rue Desaulniers, Saint-Hyacinthe 773-9676

Près de la Phentex sur le boulevard Choquette

### Lingerie féminine

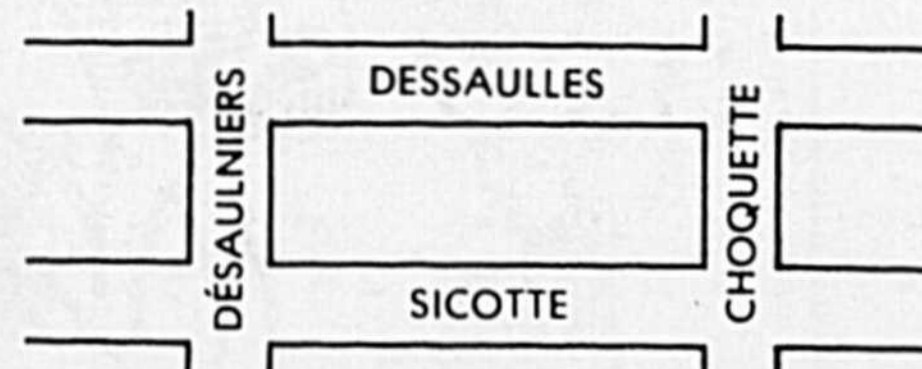
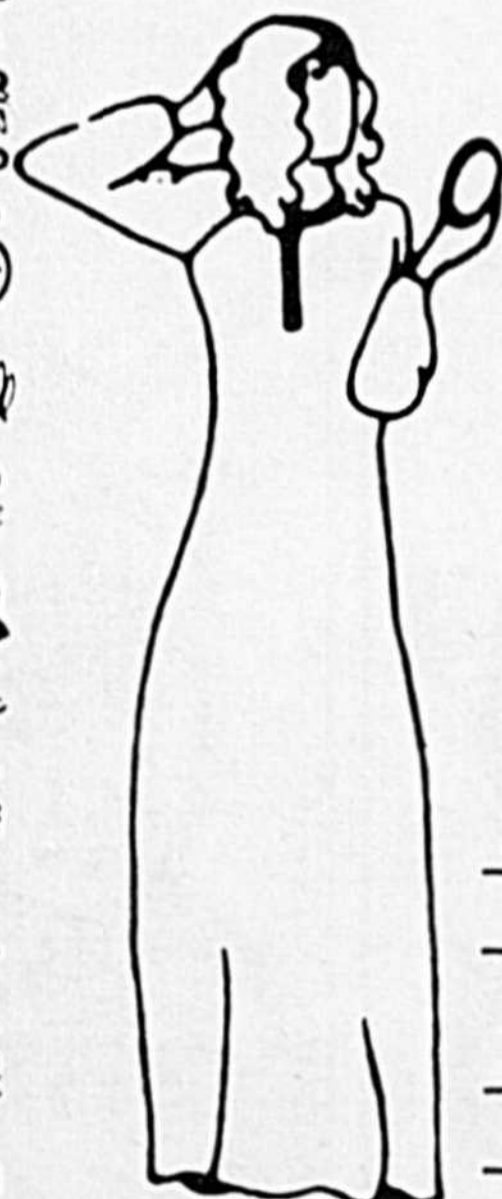
P.S.M.L.XL.

- RATINE DE VELOURS
- ENSEMBLES DÉSHABILLÉ
- ROBES DE NUIT
- ROBES D'INTÉRIEUR
- PYJAMAS
- BABY DOLL
- PANTOUFFLES DE CUIR
- LIGNE CROISIÈRE
- MAILLOTS DE BAIN
- ROBES SOLEIL

### Vêtements maternité

6 à 18 ans

- BAS SUPPORT
- BLOUSES
- PANTALONS
- JUMPERS
- ROBES
- ENS. PANTALONS
- IMPERMÉABLES
- PONCHO
- MANTEAUX D'HIVER



Robes de nuit d'allaitement  
Vêtements de base de marque réputée  
Spécialiste en ajustement



Les 36 millions de timbres de 17¢ et les 25 millions de timbres de 35¢ ont été imprimés selon le procédé de la lithographie en quatre couleurs par la firme Ashton-Potter Limited de Toronto.

Une pochette-souvenir contenant les quatre timbres montés sur un feuillet au moyen d'étuis transparents est vendue en même temps que les nouvelles émissions. Elle est offerte dans une chemise sur laquelle figurent sept Photos anciennes représentant les hydravions et accompagnées d'un texte narratif rédigé par Robert Bradford. Le design est de Jacques Charette. La pochette-souvenir se vend et est offerte dans un emballage protecteur en plastique.

## Vente du Comptoir du Partage

Il y aura une vente du Comptoir du Partage au sous-sol de l'église Saint-Sacrement, le vendredi 30 novembre de 9 heures à 16 heures. La population de Saint-Hyacinthe et des environs est invitée à profiter de toutes ces aubaines. Dites-le à vos amis et rendez-vous le 30 novembre, coin Bourdages et Duvernay.

Bienvenue à tous.

## Du nouveau

### à l'auberge chez ROBERTO

JEAN-CLAUDE LEGAULT, vedette de la T.V. et ses trois musiciens.



Orchestre Western et populaire pour la danse  
jeudi, vendredi, samedi  
22, 23, 24 novembre  
entrée gratuite

La salle à manger rénovée est ouverte  
7 jours par semaine  
repas à partir de  
**\$325**

### À l'Auberge Chez Roberto

Centre-ville de Saint-Hyacinthe  
Facilité de stationnement **774-5351**

# Noël, c'est la fête des ENFANTS au coeur de la ville



La Plaza y met tout son coeur



Le Père Noël est à C.K.B.S. et aimerait bien parler à ses petits amis

Faites parvenir le coupon de la Plaza à:  
C.K.B.S.,  
a/s du Père Noël,  
855 Sainte-Marie,  
Saint-Hyacinthe,  
J2S 4R9

Le Père Noël vous donne la chance d'avoir votre enregistrement sur cassette ainsi que la Discothèque du Père Noël "un 45 tours"

**Chaque jour de la semaine du**  
26 novembre au 24 décembre  
le Père Noël parlera à leurs petits amis qui auront bien voulu lui envoyer au poste de radio C.K.B.S., un coupon de la Plaza Maskoutaine, qui paraîtra chaque semaine dans votre journal Le Courrier. Découpez-le, vous avez deux chances par jour.

**Syntonisez tous les jours votre poste local C.K.B.S.**

**Samedis: 1<sup>er</sup> déc.  
8 déc.  
15 déc.**

Le Père Noël sera dans sa maison avec la Fée des étoiles et un bouffon, au coeur de la Plaza, au marché centre, de 10 heures à midi et de 13 heures à 16 heures.

**Procurez-vous votre coupon de participation dans le journal Le Courrier**

**ON ACHÈTE À BON COMPTE SUR LA PLAZA MASKOUTAINE**



DIS DONC, GRAND-FRÈRE?  
EST-CE VRAIMENT LE TEMPS  
POUR SUIVRE DES COURS  
DE CONDUITE...?



MAIS OUI... VOYONS!  
VEUX-TU ATTENDRE LA  
CÔUVE D'APRÈS  
LES FÊTES...?

BIEN SÛR QUE NON!



ET PUIS, À CETTE PÉRIODE-CI DE L'ANNÉE, LES MONITEURS SONT PLUS DISPONIBLES, ET TU AURAS UN MEILLEUR CHOIX D'HORAIRE POUR LES COURS PRATIQUES.



BON...! J'MINSCRIS MAINTENANT...  
...AVANT L'HIVER!



ET PUIS... JASMIL EST UNE ÉCOLE RECONNUE PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, ET ILS OFFRENT DES PRIX SPÉCIAUX AUX ÉTUDIANTS...

téléphonez à 773-3964  
ou venez :  
au 540 boul. Casavant  
Saint Hyacinthe

Permis Education: 440534  
Permis Transport: 80238

# Cliniques de puériculture

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

Lundi 26 novembre  
Douville  
O.T.J.  
13h.30 à 16h.

Mardi 27 novembre  
Otterburn Park  
Légion Canadienne  
10h. à 12h.  
Saint-Hilaire  
Centre Civique  
13h.30 à 16h.

Mercredi 28 novembre  
Christ-Roi  
s.-sol église  
13h.30 à 16h.

## Vente de charité au Christ-Roi

Il y aura une vente de charité le jeudi 29 novembre de 18 heures à 21 heures au sous-sol de l'église Christ-Roi. Venez vous habiller à prix très raisonnable et en même temps aider les plus défavorisés.

Les cliniques anti-tuberculeuses et d'immunisation pour voyageurs et autres se tiennent au Service de Prévention (Unité Sanitaire) au 2750 boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe, le lundi de 13h.30 à 16h., le mercredi de 9h. à 11h.30 et de 13h.30 à 16h. ainsi que le vendredi de 9h. à 11h.30.



**VISITEZ**  
Notre département de  
Mercurie pour hommes  
Canadiennes  
et  
paletots d'hiver

36 à 54  
2<sup>ème</sup> plancher



**J.D. Desrosiers Ltée**  
1460 et 1470 rue Des Cascades  
Saint-Hyacinthe  
Tél.: 774-6722

## Vente et exposition d'artisanat local et régional

Artisanat  
mac Ramés  
Tissage  
cuir  
émaux Sur cuivre  
cérAmiques  
meubles caNadiens  
fer ornementAl  
poTerie

Boutique d'artisanat

*La Paysanne*  
enrg.

*Yvonne Girard*  
PROPRIETAIRE

710 route Guy, Sainte-Rosalie  
Tél.: 799-3885

# POUR LES '79 & '80



## Chez nous, c'est moins cher.

**yamaska**  
automobile inc.  
2000 boul. Casavant St-Hyacinthe



774-2174

Immeubles

## LE CONSEILLER

Courtier

**Vous offre cette semaine**

**2780 rue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe**



**1 - Style québécois** - Maison unifamiliale, avec garage 14 x 26, construction 1979, isolation supérieure, sous-sol isolé, armoires en chêne, portes d'entrée et fenêtres en cèdre située sur terrain 150 x 155, taxes totales \$160. Inf. Rollande C. Guimond 774-2174 - 774-9213



**6 - Prix Exceptionnel** Unifamiliale, entrée split, foyer, grandes pièces, chauffage électrique, patio, immense terrain, sortie extérieure par le sous-sol semi-fini, possibilité de transfert hypothécaire à taux inférieur. Inf. Rollande C. Guimond 774-2174 - 774-9213



**11 - Un bon placement** de 4 logis situé à Saint-Hyacinthe et une excellente protection contre l'inflation vous procurant un fond de pension intéressant, 10% faites votre offre. Inf. Jacques Laliberté 774-2174 - 774-7630.



**16 - Upton:** Cottage aluminium, 6 pièces, 3 chambres, fenêtres aluminium, tour avec antenne T.V., zonage commercial, prix exceptionnel de \$25,000. Enfin un loyer mensuel raisonnable. Inf. Jacques Laliberté 774-2174, 774-7630.



**2 - Secteur commercial**, dans Bourg-Joli rue Choquette, 4 logis de 5 1/2 pièces, brique, fenêtre aluminium, très propre, 1ère hypothèque à 10% un très bon placement, pour plus inf. Voir Gaëtan Palardy 774-2174 - 773-1944.



**7 - Saint-Damase** magnifique bungalow de 8 1/2 pièces, grand terrain paysagé, cour asphaltée, sous-sol fini, taxes minimales. Faut voir. Inf. Gaëtan Palardy 774-2174 773-1944.



**12 - Saint-Hyacinthe**, propriétés à revenus, inst. lav. séch., logements très bien aménagés et très propres. Extérieur en déclin d'aluminium. Terrain de 8382 p.c. dans un zonage commercial. Revenu très intéressant. Condition de vente très avantageuses. Inf. Claude Paradis 774-2174 - 773-8284.



**17 - Grand terrain**, maison récente, excessivement propre, planchers de marquerie, cours clôturé, hyp 11 3/4%. Le savez-vous que cette maison vous logera confortablement en vous protégeant contre la hausse des prix. Inf. Jacques Laliberté 774-2174 - 774-7630.



**3 - Très bien situé:** Sur rue résidentielle bungalow tout brique 6 1/2 pièces plus sous-sol fini, grand terrain air climatisé central avec filtreur électrique, planchers de bois franc. Taxes moins de \$700. Bal. hyp. 7% Inf. Jacques Laliberté 774-2174 - 774-7630



**8 - En campagne:** Cottage 8 1/2 pièces, entièrement rénové comme à l'original. Beaucoup de boiserie, sous-sol en ciment, chauffage électrique. Terrain de 15775 p.c. avec garage et 1 bâtiment. Pour connaître. Inf. R. Vaillancourt 774-2174 - 796-3166.



**13 - Réduction de prix de \$2,500.00** sur emplacement situé rue Yamaska sur grand terrain de 100 x 110 pieds, taxes \$80.02, chauffage électrique, soyez propriétaire avec un léger comptant au prix moindre qu'un logis. Inf. Gaëtan Palardy 774-2174 - 773-1944.



**18 - La présentation:** Magnifique bungalow de 5 1/2 pièces, chauffage électrique, sous-sol semi-fini, beau grand terrain paysagé, taxes minimales, doit vendre. Cause: transfert. Inf. Yves Théroux 774-2174 - 774-5974.



**4 - Libre immédiatement**, cottage 1 1/2 étage situé à 5 milles de Saint-Hyacinthe, intérieur spacieux, inst. lav./séch., sous-sol 7 pieds, extérieur en déclin d'aluminium. Garage 2 étages le tout sur grand terrain gazonné. Hypothèque à 10%. Inf. Claude Paradis 774-2174 - 773-8284



**9 - "Clause 32"** 8 logements, chauffage électrique payé par le locataire, grand stationnement, bien situé dans le Bois-Joli. Un très bon placement et en plus vous sauvez beaucoup d'impôt. Inf. R. Vaillancourt 774-2174, 796-3166.



**14 - Libre immédiatement** maison mobile sur grand terrain paysagé, intérieur spécial, pas de passage, 3 chambres, salon, cuisine, salle à diner, salle de bains, chauffage électrique. Léger comptant requis. Inf. Claude Paradis 774-2174, 773-8284.



**19 - Bungalow brique et pierre** des champs de 5 1/2 pièces, grand et bien divisé, sous-sol semi-fini, abri d'auto et un garage de 21 x 32. Terrain paysagé de 12,668 p.c. Hâtez-vous, le constructeur l'avait construit pour lui. 774-2174, 796-3166.



**5 - Saint-Hyacinthe:** Secteur Saint-Joseph grand bungalow brique et aluminium de 5 1/2 pièces avec logement de 4 1/2 pièces au sous-sol. Très beau terrain paysagé. Inf. Yves Théroux. 774-2174 - 774-5974



**10 - Terre pour grande culture** situé dans Saint-Hugues, 270 arpents dont 190 drainés. Vendu avec équipement, aussi maison de campagne avec piscine creusée. Inf. Yves Théroux 774-2174 - 774-5974.



**15 - Situé dans la région de Saint-Hyacinthe** superficie de 160 arpents avec pit de sable servant à l'enfouissement des déchets, aussi un équipement complet pour le travail du dépôt. Financement à intérêt préférentiel. Inf. Gaëtan Palardy 774-2174 - 773-1944.



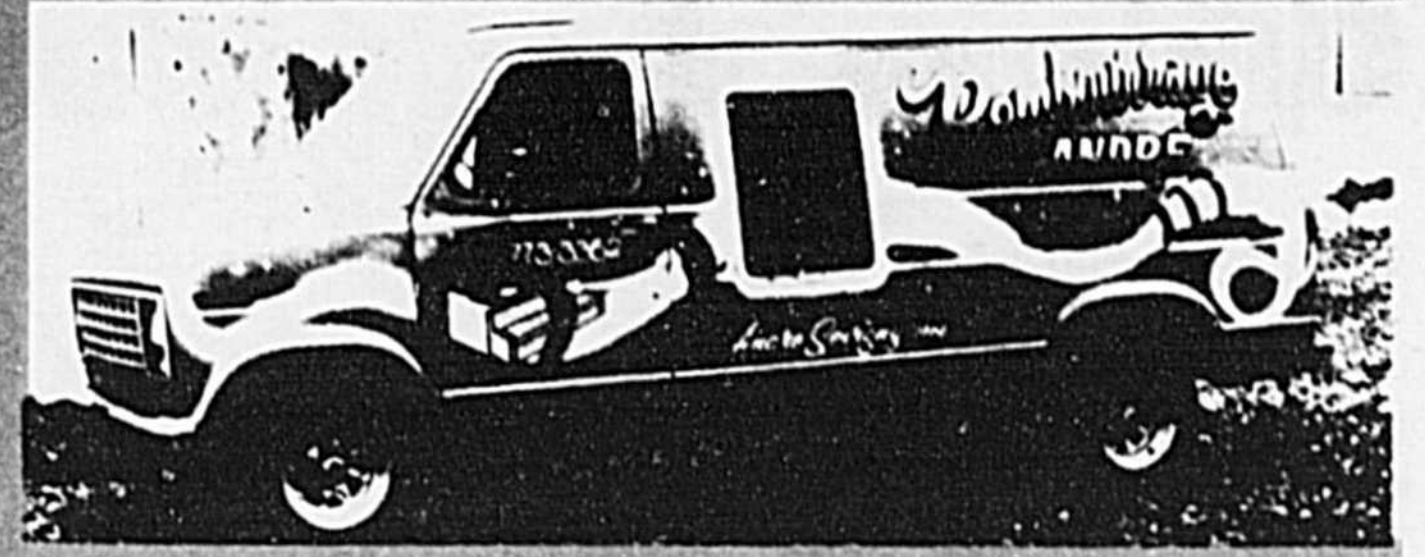
**20 - À 5 milles de Saint-Hyacinthe**, sur route asphaltée, cottage aluminium de 8 1/2 pièces, entrée électrique de 200 ampères, grand terrain de 52,500 pieds carrés, grange de 30 x 85, garage de 35 x 60, taxes minimales, faites vite, ils sont rares. Pour plus d'informations, voir Gaëtan Palardy, 774-2174 - 773-1944.



## Le grand maska "c'est notre affaire"

**Rembourrage**

**ANDRÉ ENR.** 255, rue Concorde,  
Saint-Hyacinthe  
André Sévigny, prop.



**vous présente son équipe à votre service depuis 1975**

Garantie 1 an sur matériel et confection  
Nous sommes une maison d'affaires responsable

**Tél.: 773-3362**



André Sévigny  
propriétaire



Sylvie Huard,  
secrétaire



Claude Sévigny  
gérant des ventes  
(à l'atelier remb.)



Nil Sévigny,  
rembourreur



Claude Bourbeau,  
rembourreur



**LE MODULAIRE ENR.**

950 rue des Cascades, Saint-Hyacinthe

773-3362

(face à l'Épicerie Messier)  
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

André Sévigny, prop.

773-3362

**Module pour adulte  
recouvert en velours**

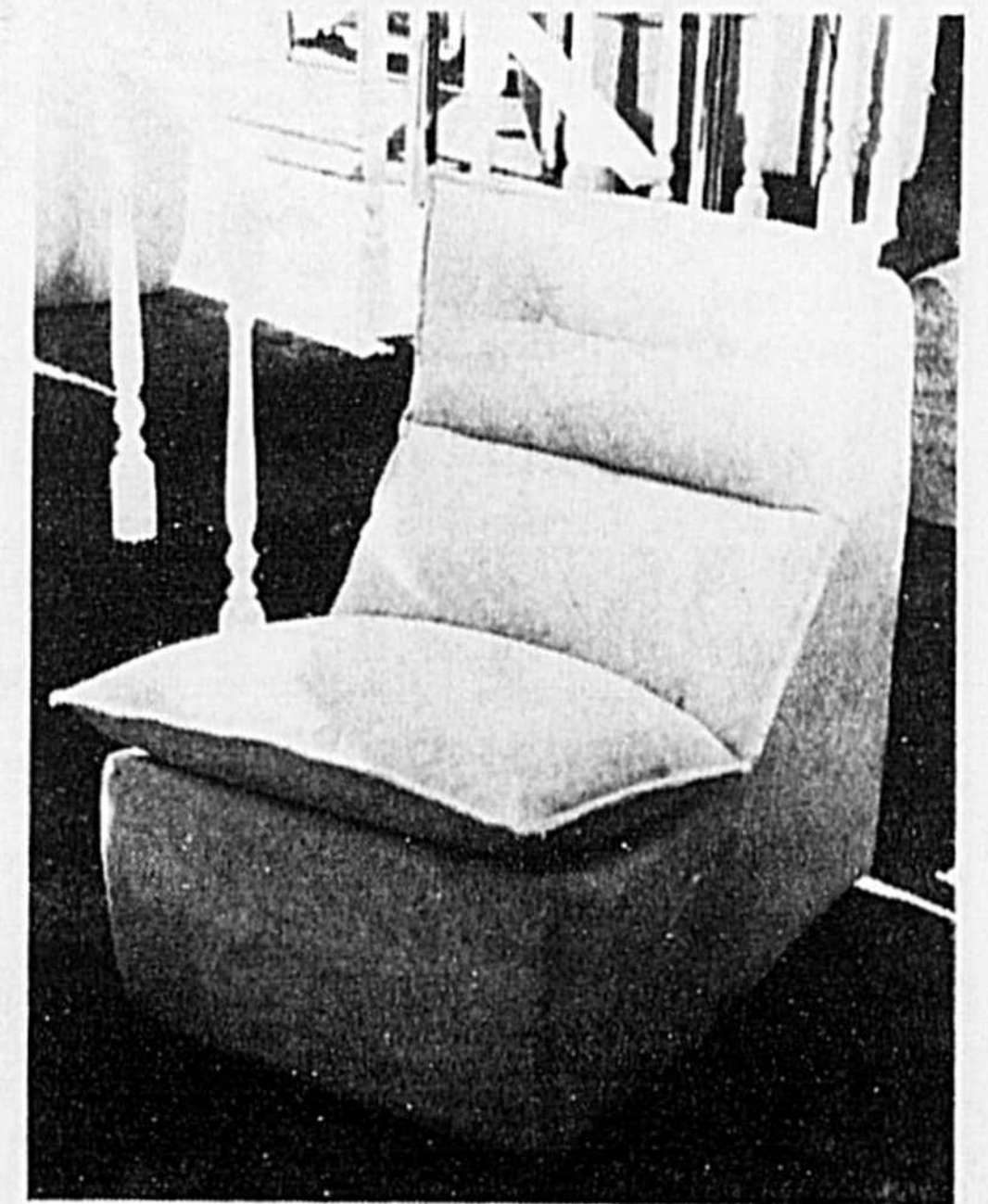
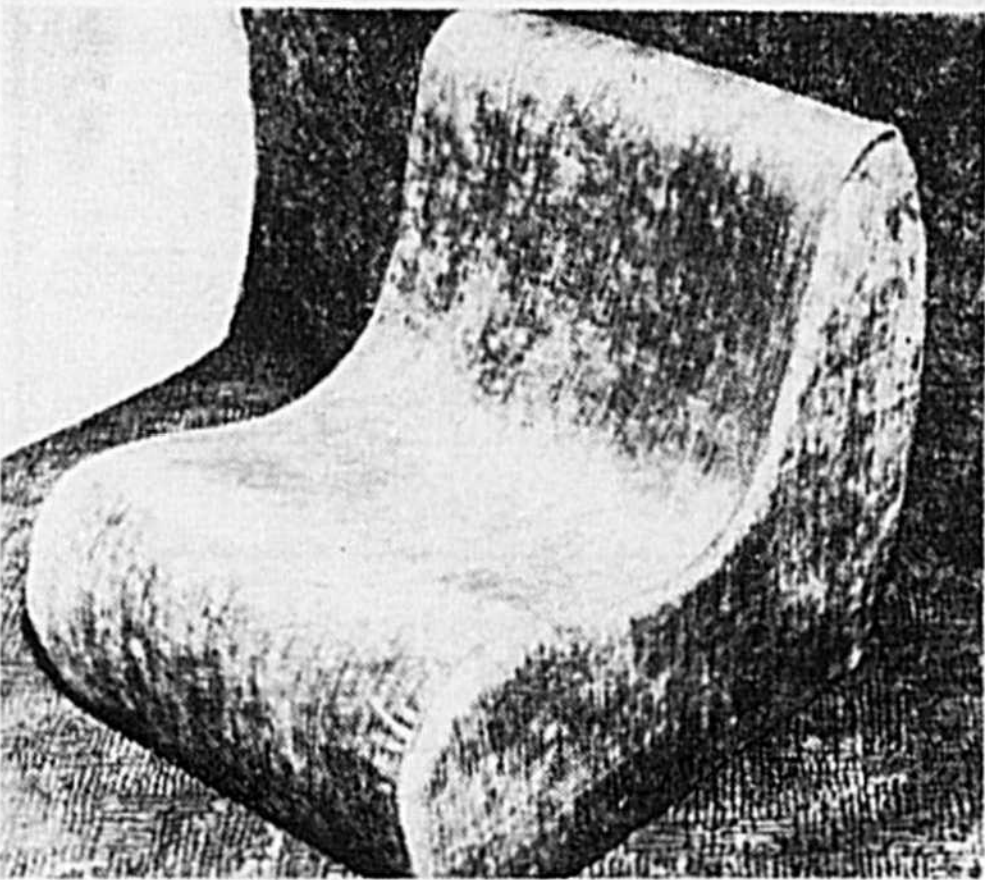
**\$125<sup>00</sup>**

Régulier \$145.00 - Spécial

Quantité limitée, 36 modules  
Couleurs: brun, roux, or, gris, beige, etc. etc.

Construction en foam

3 coussins détachables, recouverts de velours  
Lavable à la main, vapeur, ne déteint pas, très confortable



**Modulaire pour enfants**

Cadeau des fêtes

Spécial **\$14<sup>95</sup>**

Tout recouvert, choix de couleurs



**M. TAPIS-NET**

Nettoyage de tapis et fauteuils à la vapeur  
Équipé pour dommages causés par l'eau et la fumée

**Résidentiel,  
commercial,  
industriel**



Conrad Sévigny  
propriétaire



Johanne Sévigny  
secrétaire

L'expérience et le service  
que nous vous donnons  
c'est notre prospérité

**773-0390**

ESTIMATION  
GRATUITE

# 3,3\$ millions aux organismes bénévoles

Le ministre des Affaires sociales, monsieur Denis Lazure, annonce le versement de subventions totalisant \$3,337,932 à 94 organismes bénévoles oeuvrant dans le domaine de la santé et des services sociaux. Cette somme s'ajoute au \$1,5 million versé aux organismes bénévoles à domicile et distribué par l'intermédiaire des

conseils régionaux de la santé et des services sociaux.

Le total des crédits alloués par le Ministère aux organismes bénévoles en 1979-1980 atteint donc près de \$5 millions, soit une augmentation de 150% par rapport à l'an dernier.

L'essor considérable que connaît ce programme de

soutien aux organismes bénévoles démontre bien toute l'importance que le Ministère accorde à ce secteur d'activités.

Ces subventions permettent à ces organismes de développer le bénévolat en répondant à des besoins urgents et non satisfaits, tels ceux des handicapés physiques et mentaux, des femmes et des adolescents en difficulté, des alcooliques et des toxicomanes, des familles monoparentales, des personnes âgées etc., et d'assurer la complémentarité avec les programmes existants.

La sélection et l'allocation des subventions aux organismes bénévoles sont faites par le service des organismes bénévoles qui étudie chaque demande de subventions à partir de critères tels

que sa pertinence par rapport aux objectifs et aux priorités du Ministère, l'ini-

tiative et la créativité du programme et sa complémentarité avec les

programmes existants ainsi que les besoins de la population d'un territoire donné.

## Age d'or Bourg-Joli Inc.

Le comité de l'Age d'or Bourg-Joli pour l'année 1979-1980 se compose de M. Arthur Massé, président; M. Roland Bédard, vice-président; Mme Rose Lafortune, secrétaire-publiciste; M. Josaphat Mailloux, trésorier; Mme Lucille Brodeur, M. Osias Roy et M. Arthur Racine,

directeurs. Le club de l'Age d'or Bourg-Joli organise le samedi 24 novembre une soirée dansante à l'occasion de la Sainte-Catherine.

Bienvenue à tous! Ne pas oublier le voyage au théâtre des Variétés le 6 décembre, il reste encore quelques billets.



Apparence style et performance, voici

La toute nouvelle

## PANTHER '80

À PRIX D'AUBAINE!

vous n'en croirez pas vos yeux...

**RABAIS DE \$450<sup>00</sup>\***

Achetez la vôtre dès maintenant et profitez d'un prix exceptionnellement réduit sur toutes nos Panther 1980 en magasin.

\*\$450 de moins que le prix de détail suggéré

**GARAGE**

**LÉONIDE JODOIN**

3015, rue Dessaulles  
Saint-Hyacinthe Tél.: 774-7900

### Clinique de perçage d'oreilles chirurgical

Plaquées or 24 carats

Rég. \$9.95

**\$2<sup>95</sup>**

Prix Bijoupro  
Temps limité

BIJOUTERIE

**Tanguay** ENR.



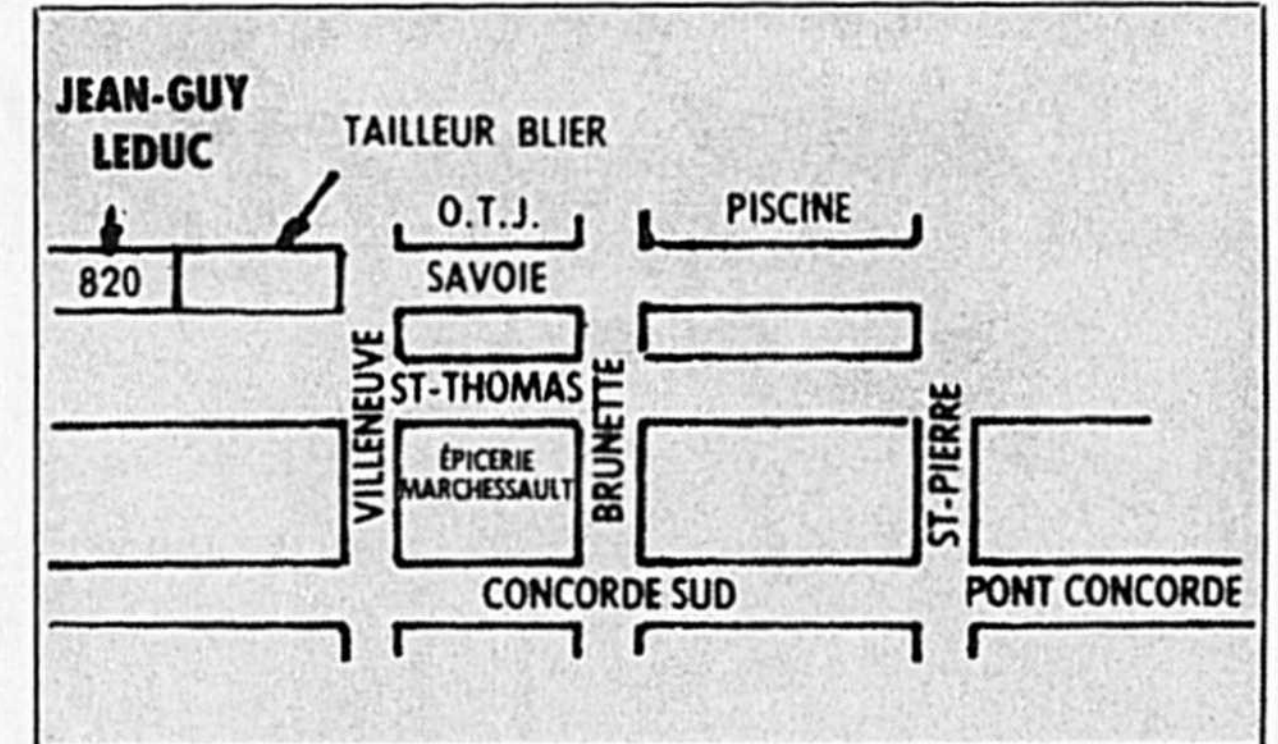
210 rue Bourdages sud,  
Saint-Hyacinthe Tél.: 774-4339



# FABRICANT DE BIJOUX

Épargnez jusqu'à 50% en achetant du manufacturier

Nous achetons votre vieille or  
Plan mise de côté  
Vos bijoux sont réparés sur place



Nous faisons l'évaluation de vos bijoux

Avons un beau choix de bagues de fiançailles

**FAITES VÉRIFIER VOS GRIFFES GRATUITEMENT**

**SUR DEMANDE MODÈLES EXCLUSIFS bagues, breloques, alliances**

Aussi nous faisons la réparation pour les bijouteries

Faire remonter votre diamant sur une splendide bague, c'est à la fois des instants de bonheur vécu au temps de vos fiançailles. Agir avec prudence et sagesse.

En effet, une bague usée peut se briser et perdre votre diamant que vous regretteriez toute votre vie.

## JEAN-GUY LEDUC

Face à l'O.T.J. (St-Joseph)

Le seul fabricant de la région de Saint-Hyacinthe pouvant vous offrir des services de pose de diamant sur place, soudure, gravure, nettoyage, alliances, etc...

**820 rue Savoie Tél.: 774-6581**  
**Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe**

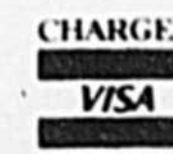
# SALON DE L'ELECTRONIQUE

2783, NICHOLS SAINT-HYACINTHE TÉL.: 774-7896

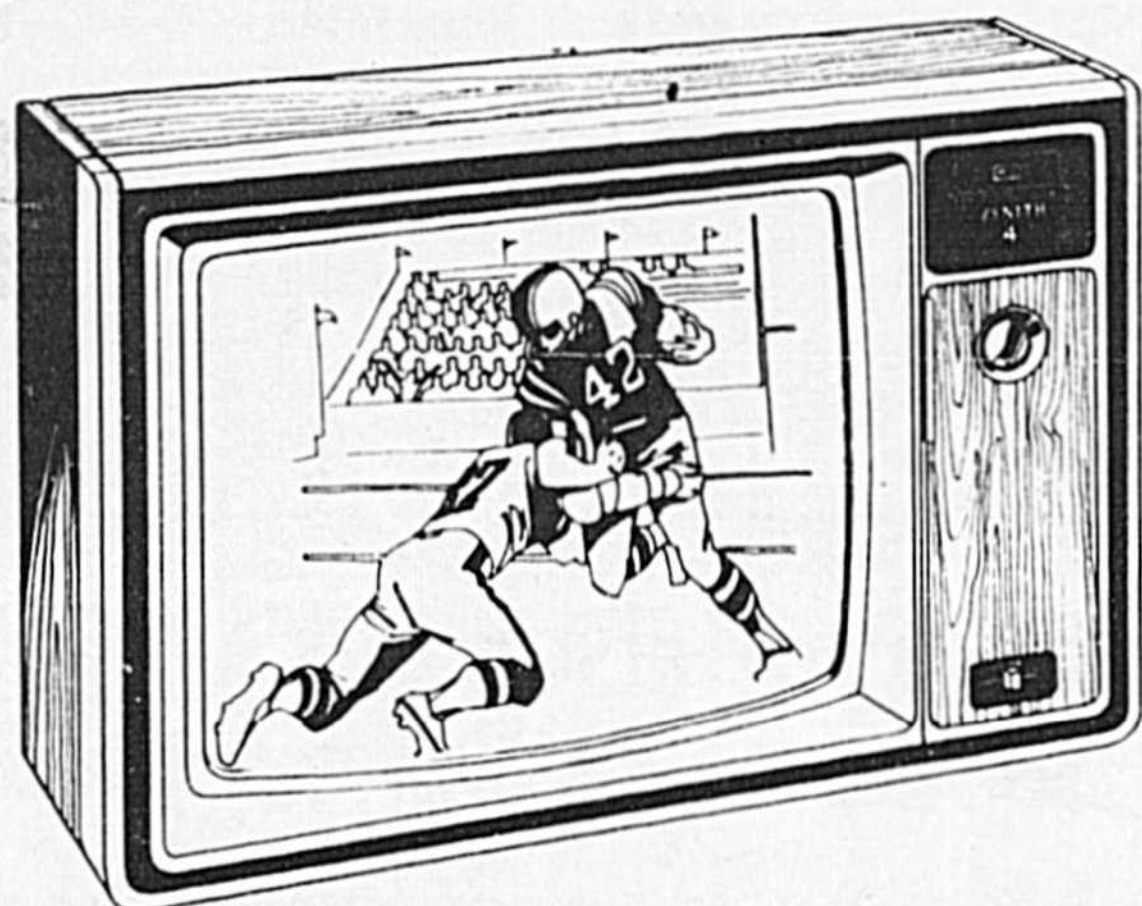
ENR.

Luc Audette, prop. - Face à Gilles Flibotte.

Spécialité: T.V. couleur - Vente et service sur tous appareils électroniques, Zenith, Akai, Kenwood



## 20" modèle de table



Style décoratif contemporain. Coffret compact en polystyrène résistant. Riche fini en simili-noyer américain veiné. Le coffret et le panneau de commande sont rehaussés de garnitures en aluminium brossé. Le panneau de commande est de couleur noyer assortie avec lentille en acrylique ébène.

Dimensions: H16 7/8" L26 3/8" P16 3/4", S1920W

\$ 579



Style décoratif contemporain. Coffret compact en polystyrène résistant. Riche fini en simili-noyer américain veiné. Le coffret et le panneau de commande sont rehaussés de garnitures en aluminium brossé. Le panneau de commande est de couleur noyer assortie avec lentille en acrylique ébène. Télécommande 800



The ASHFORD SS1921W

\$ 699



### Télécommande Space Command 800

Syntonisez votre télécouleur à distance sans quitter votre fauteuil. Appuyez simplement sur le bouton pour allumer et éteindre l'appareil, changer de canal dans l'ordre croissant ou décroissant, régler le son entre 8 niveaux de volumes ou couper complètement le son. Sans fil, sans cordon entre vous et l'appareil

Si vous comparez, nous gagnons un client

Financement sur place - plan de mise de côté



MEMBRE

# SPEL

## LES SPECIALISTES DE L'ELECTRONIQUE

Les gens qui s'occupent de vous

# SPECTACLES

Dimanche, mercredi, samedi 2 - 5 - 8 décembre

## Spectacle annuel des Ménéstrels de Saint-Hyacinthe

Mme Suzanne Augustin, professeur de ballet à Saint-Hyacinthe, deux de ses élèves ainsi que deux choristes des Ménéstrels, agrémenteront quelques pièces du spectacle annuel 1979

du chœur "Les Ménéstrels de Saint-Hyacinthe". Chants et chorégraphies réunis dans un même ensemble ne manqueront pas d'étonner le public maskoutain. Ceux-ci ont été conçus par des

professionnels dont le talent est reconnu depuis longtemps par la population maskoutaine. Les Ménéstrels sont des artistes de chez nous que l'on se doit d'encourager. Quelques billets

sont encore disponibles au bas prix de \$3.50 en communiquant avec les choristes ou en composant l'un des numéros suivants: 774-8681, 773-9289, 773-7012.



**Motel St-Hyacinthe**  
RESTAURANT

l'endroit tout indiqué pour les repas d'affaires les tête-à-tête tranquilles ou les repas entre amis

tous les jours **\$3.25** repas complet  
menu table d'hôte à partir de

**Steaks fruits de mer, fondues**  
Heures d'affaires: 7.00 a.m. à 1.00 a.m.  
les samedis: 7.00 a.m. à 3.00 a.m.  
Grand stationnement

4825 boulevard Laurier Réservations: 773-2538

### POUR UNE 2<sup>e</sup> SEMAINE

#### le nouveau film immoral (?) de Walerian Borowczyk

"L'érotisme délicat équilibre la sauvagerie raffinée."

-LE CANARD ENCHAÎNÉ

18 ANS Adultes

"Son regard du corps féminin est toujours celui d'un esthète raffiné."

-LE MONDE

"Hommage passionné..."

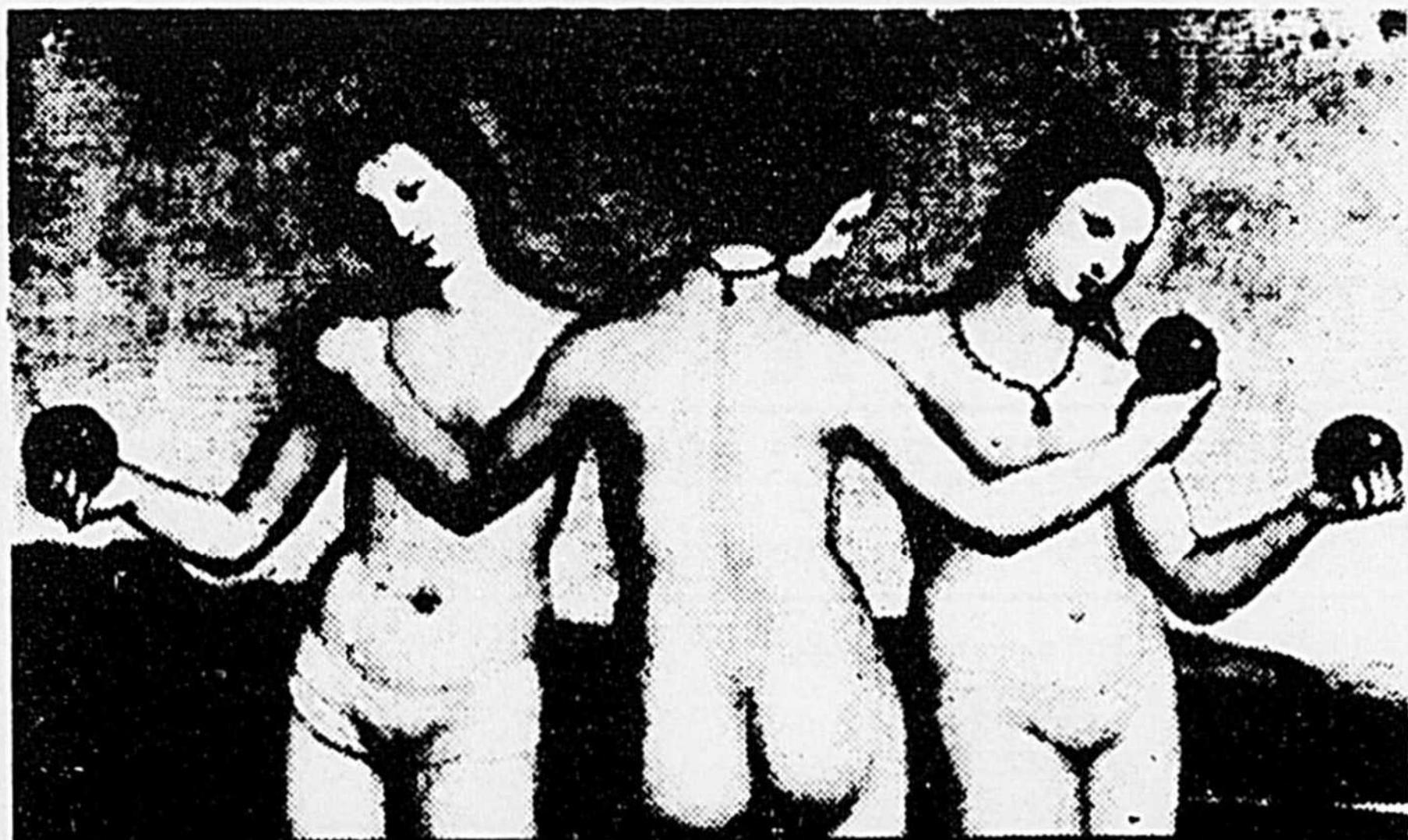
-L'EXPRESS

"Borowczyk le raffiné ajoute à ses 'Contes Immoraux' trois blasons de choix."

-L'OBSERVATEUR

"Il y a dans ce récit un amoralisme allègre."

-LE FIGARO



### les HÉROÏNES du MAL

C'EST LE VISAGE DIABOLIQUE DES FEMMES

MARINA PIERRO/GAËLLE LEGRAND/PASCALE CHRISTOPHE

avec FRANÇOIS GUETARY ASSAN FALL GERARD ISMAËL JEAN MARTINELLI  
JEAN CLAUDE DREYFUS FRANCE RUMILLY LISBETH ARNO YVES GOURVIL HENRI PIEGAY  
LES HÉROÏNES DU MAL trois contes, scénario et réalisation de WALERIAN BOROWCZYK  
MARGHERITA et MARIE, d'après une idée originale de WALERIAN BOROWCZYK, MARCELINE d'après une nouvelle de ANDRE PIEYRE DE MANDIARGUES Le Sang de l'Agneau publiée dans "Le Musée Noir"

Aussi L'île aux milles plaisirs

Horaires sur semaine: 7h35  
Horaires samedi et dimanche 12h10 3h50 7h35

Un Cinema Uni



**MASKA** 774-4171  
475, HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE,

### L'aventure du Poséidon n'était pas terminée...

11 survivants emprisonnés dans la coque...

un trésor de \$1 milliard...  
un chargement mortel de plutonium...

POUR TOUS

MOINS DE 14 ANS \$1.25



NOUVEAU

VERSION FRANÇAISE

"BEYOND THE POSEIDON ADVENTURE"

MICHAEL CAINE • SALLY FIELD  
TELLY SAVALAS • PETER BOYLE

### LE DERNIER SECRET DU POSEIDON

2<sup>e</sup> FILM

PETER COLUMBO FALK

ALAN ARKIN

L'un Dentiste  
L'autre Agent Secret



VERSION FRANÇAISE

"THE IN-LAWS"

Commencent vendredi à mercredi - jeudi spectacle  
Horaires sur semaine 7h00 Ne tirez pas sur le dentiste  
9h05 Le dernier secret du poseidon fin 11h  
Horaires du dimanche  
Le dernier secret du poseidon 1h 5h03 9h05  
Ne tirez pas sur le dentiste 3h20 7h fin 11h

NE TIREZ PAS SUR LE DENTISTE

LE PARIS  
tél: 773-9492

# Théâtre pour enfants

Le dimanche, 2 décembre, à compter de 14 heures, le service des loisirs de Saint-Hyacinthe, via la régie socio-culturel, présente au centre culturel, la pièce de théâtre "Le Vieil Arbre".

Ce spectacle met en vedette 2 comédiens et plus de quarante marionnettes dont le jeu ne manquera sûrement pas de capter l'intérêt des jeunes.

Le temps d'une célébration, le vieil arbre prend de la couleur. Ses branches défraîchies renaissent aux souvenirs d'antan.

Nostalgique, il redécouvre avec les enfants, le temps où il était tout jeune dans la force de l'âge. Le temps où tous les animaux venaient

célébrer à ses pieds le mariage des papillons. Les enfants assis tout autour assistent à cette fête grandiose où seul l'Ours n'a pas été convié. Finalement, après maints subterfuges, il se joindra aux autres et tous se perdront dans cette agréable farandole.

Pris dans cette at-

mosphère de fête, les enfants découvrent un monde fantastique qui, pour l'espace d'un moment, devient le leur. C'est donc pour eux spécialement que la fête fut commandée, le dimanche 2 décembre à 14 heures, au centre culturel. Le prix d'entrée n'est que de \$0.75. On vous y attend!

Tél.: 773-1943

*A la bonne Santé*  
**ALIMENTS NATURELS**  
Mme Maheu, prop.  
VITAMINES - HERBAGES - ALIMENTS  
LIVRAISON GRATUITE  
**Spéciaux toutes les semaines**

474 Concorde Nord Saint-Hyacinthe



2425 boul. Casavant  
Saint-Hyacinthe  
Tél.: 773-1711

En vedette  
cette semaine

Les 22, 23 et 24 novembre

## Dilidams

Chansonniers  
ANIMATEURS

Venez vous divertir  
avec nous

**Repas complet**  
de 8h.00 a.m.  
à 8h.00 p.m.

**EN SPECTACLE**  
**6, 7, 8 et 9 décembre**  
Jeu.: \$2.00 - Ven.: \$3.00 - Sam.: \$4.00 - Dim.: \$2.00



FARAGO  
AU P'TIT CANOT

**BILLETS EN VENTE:**  
au **CARREFOUR 8-24** et  
au **P'TIT CANOT, Saint-Hyacinthe**



M. Jacques Jetté, votre hôte

Venez déguster  
l'excellente cuisine  
de notre chef André

4 spécialités tous les jours  
**Repas complet**  
**\$2<sup>95</sup>**

**Brasserie Maska**  
Pour réservations: Tél.: 774-2233

En grande vedette au

## Piano Bar

### "Le Caveau"

Venez vous divertir,  
venez danser,  
boire et chanter  
avec le géant  
de l'heure  
**MICHEL MINIMUM**




3425 boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe  
Face à la Quincaillerie Gagnon

## VENEZ VOUS DIVERTIR AVEC NOUS

Ouvert 7 jours par semaine  
Heures d'ouverture: 11h.a.m. à 3h.a.m.

Musique de danse

Du jeudi au dimanche inclus  
**ENTRÉE GRATUITE**  
Venez danser

Jenny Rock et ses musiciens



13, 14, 15, 16 décembre

Jackie et Régis Simard avec musiciens



29, 30 novembre, 1, 2 décembre

Châtelaine et ses musiciens



6, 7, 8, 9 décembre

Revue Paris, S-1 Travesti



20, 21, 22, 23 décembre

Rock'n Drole avec musiciens



27, 28, 29, 30 décembre

L'ANTIQUE

BAR SALON

1415 rue Saint-Louis,  
Saint-Hyacinthe  
Tél.: 773-5656

## A Saint-Hyacinthe le 6 décembre

# Fernand Gignac dans "Notre vie à deux": une soirée enchantée...

Après quatre ans d'absence de la scène, Fernand Gignac est revenu combler son public québécois; d'abord à la Place des Arts en septembre et maintenant en tournée, à travers tout le Québec. C'est ainsi qu'on pourra le voir en récital à Saint-Hyacinthe le 6 décembre. Tous ses spectacles jusqu'à ce jour ont remporté un énorme succès ce qui n'étonne pas lorsqu'on sait que M. Gignac a su au fil des années garder la cote d'amour du public.

Car en trente ans de carrière, il a touché à bien des facettes du monde artistique. D'abord chanteur, il a été en outre, animateur de plusieurs émissions de télévision tant à Radio-Canada qu'à Télé-Métropole. On se souvient entre autres de: "Le Club des Autographes", "Toast et Café", de "5 à 6", et dernièrement "Première Chance". Fernand Gignac a également présenté un aspect insoupçonné de son talent de comédien à travers le personnage un peu "simple" d'Ephrem dans l'émission "Symphorien". De plus, tout l'été, Fernand Gignac a co-animé la populaire série "Y'a du Soleil". Il est également considéré comme un des plus gros vendeurs de disques au Québec.

Un succès donc des plus mérités. "Notre vie à deux", un récital de Fernand Gignac qui charmera les spectateurs. Au Cinéma Le Paris de Saint-Hyacinthe, le jeudi 6 décembre à 20 heures 30.



## les fées ont soif

de Denise Boucher

"Un succès dans la salle, et des prières au-dehors"  
- E. Curvalle, Le Soleil

"Scandaleuses" ou non, Les Fées ont eu droit à un triomphe.  
- P. Nadeau, J. de Québec

"Une pièce de théâtre controversée, une oeuvre de grand talent".

"Une pièce trop osée ou un cas de censure?" - La Presse  
"Fées ou sorcières?" - Relations

**SUPPLÉMENTAIRE  
LA SEMAINE PROCHAINE**



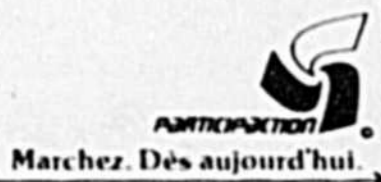
La pièce qui a scandalisé Montréal!

Une présentation de Pierre Parent et CKBS

**Le jeudi 29 novembre, 20h.30  
au CINÉMA LE PARIS**

Billets: Carrefour 8-24, 1740 rue Saint-Antoine Tél.: 773-4159

Marchez régulièrement  
pour marcher  
longtemps.



## BRASSERIE L'ENTRE-GENS, Sainte-Rosalie

Pour bien manger et se divertir dans une ambiance chaleureuse  
DÉJEUNERS - DÎNERS - SOUPERS de 8h. a.m. à 23h. p.m. Tél. 774-2266

Réservations pour rencontre de groupe ou repas des fêtes

En spectacle cette semaine

Les 22 - 23 - 24 novembre

Le duo de l'heure

Étienne et Monique Bessette

"DU PLAISIR ET DE L'ENTRAIN"  
Aucun frais d'entrée



**BRASSERIE L'ENTRE-GENS**

Sainte-Rosalie tél. 774-2266

Bienvenue à tous!

## BAR NAUTIQUE

1130 Bord de l'eau, Paroisse Notre-Dame, Saint-Hyacinthe

---

### OUVERT AU PUBLIC

**Salle à manger "MARÉE MONTANTE"**

Du mercredi au dimanche de 18h. à 23h.  
**Spécialité: steak et fruit de mer**  
**BUFFET CHAUD ET FROID AVEC**  
**MUSIQUE DE DANSE TOUS LES DIMANCHES**  
 venez vous détendre avec les  
 duettistes Lise et Marcel du jeudi au dimanche  
 À votre disposition: Salle de réception pour mariage et banquet

**Réservez dès maintenant  
pour votre banquet des fêtes**  
 Pour réservations: **773-1700**

Votre premier cadeau de Noël!

**Boutique d'artisanat**

**Le baluchon**

Nous vous offrons une chance unique d'économiser à l'occasion de Noël.

Vous n'avez qu'à présenter le coupon ci-joint, avant le 30 novembre et vous obtiendrez une réduction de 10% à 30% sur vos achats de cadeaux de Noël.

La boutique d'artisanat Le Baluchon vous offre un vaste choix de poteries, bijoux, tissage, jouets de bois, lampes, céramique et étain.

UNE CHANCE UNIQUE D'ECONOMISER

sur vos achats de Noël

**10 à 30% de Réduction**  
SUR VOS ACHATS

Ce coupon est valide jusqu'au 30 novembre 1979  
inclusivement.

L'escompte est applicable sur les mises de côté à la condition  
de donner un acompte de 50% du montant total.

boutique d'artisanat

**Le baluchon**

605 rue Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe. Tél.: 774-1884

# "Les Fées ont soif" en représentation supplémentaire la semaine prochaine

Après avoir fait salle comble le jeudi 15 novembre au théâtre Le Paris, "Les Fées ont soif" reprendront l'affiche le jeudi 29 novembre.

Jouer avec sa chair, ses émotions, un théâtre vivant, une remise en question, c'est l'impression qu'ont les trois comédiennes de leur participation à la création de cette pièce. "Il y a un tel engagement, un tel investissement humain dans la pièce qu'elle est la création quotidienne" disait Michèle Magny. "La création féministe nous reflète. C'est peut-être pour cela que ça fait scandale; parce qu'on n'est pas comme on nous voyait" a déclaré une spectatrice.

L'auteur de la pièce, Denise Boucher, déclarait lors d'une entrevue "Cette pièce, c'est un immense rire". Et c'est vrai que l'on rit au langage des Fées, aux interventions de Lousette Dusault qui personifie la statue.

"Les Fées ont soif" aura suscité bien des controverses et restera sûrement une des oeuvres importantes de la décennie au Québec. C'est un spectacle à ne pas manquer le jeudi 29 novembre, à 20 heures 30, au théâtre Le Paris. Des billets sont encore disponibles au Carrefour 8/24.



## Joie de Vivre

Le Club Joie de Vivre invite tous ses membres et leurs amis à une soirée de danse à 8 heures 30 à la salle Légion 172 Court à Granby. On fêtera la Sainte-Catherine et vous passerez une soirée agréable au son d'une musique entraînante. Prix de présence. Bienvenue à tous.

## Livraison gratuite

Saint-Hyacinthe, Sainte-Rosalie, La Providence, Douville, Saint-Joseph, et Saint-Hyacinthe Annexe



Cuisine canadienne et italienne

Licence complète - spécial du jour

Nos spécialités

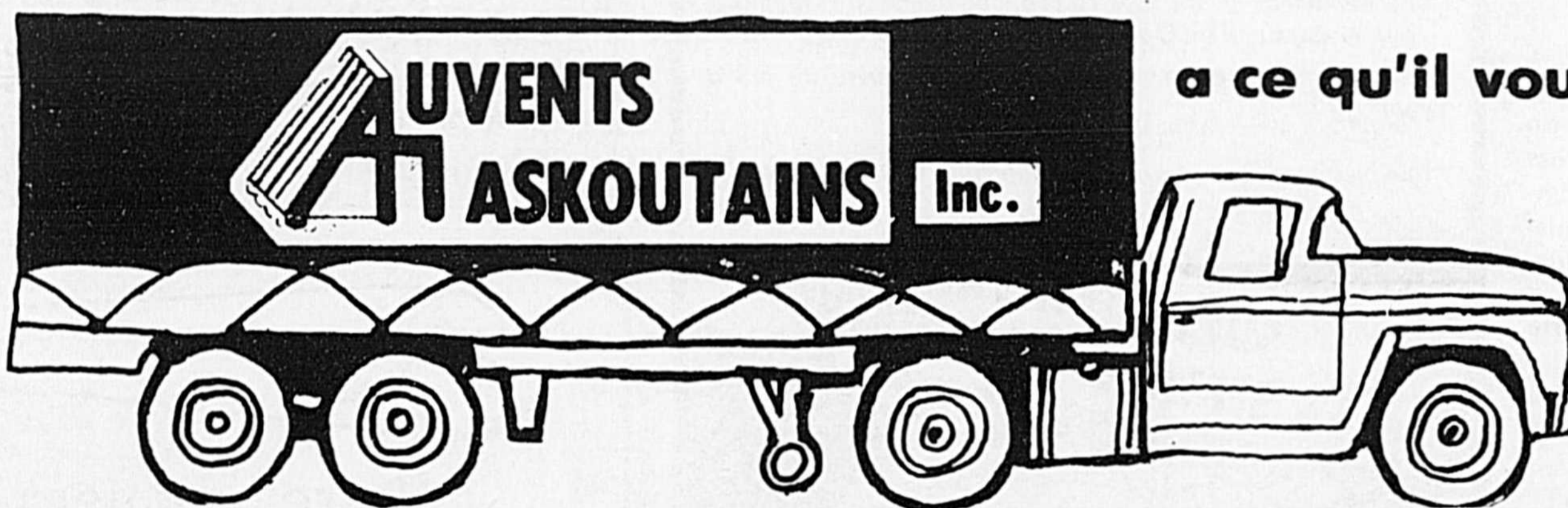
BAR-B-Q — STEAKS — FRUITS DE MER — PIZZA

Heures d'ouverture: du dimanche au jeudi: de 6h.00 a.m. à 1h.00 a.m.  
Vendredi et samedi: Ouvert 24 heures.

**Restaurant St-Hyacinthe** Enr.

1040 rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe Tél.: 774-8626

## Vous désirez une TOILE confectionnée pour DURER?



a ce qu'il vous faut!

Nous avons en entrepôt un choix qui répondra à vos besoins

TOILE DE JUTE

TOILE DE COTON

TOILE DE CAOUTCHOUC

TOILE DE POLYPROPYLENE

POUR

CAMION

REMORQUE

BATEAU

RADIATEUR

N.B. Nous effectuons toutes les modifications et réparations de toiles

100 rue Blier, Saint-Hyacinthe, Québec J2T 1M1 Tél.: (514) 774-6686 ou 774-2274

### EN SPECTACLE

29 nov., 30 nov., 1er déc., 2 déc.,  
Jeu.:\$2.00 - Ven.:\$3.00 - Sam.:\$4.00 - Dim.:\$2.00



Pagliaro  
AU P'TIT CANOT

BILLETS EN VENTE:  
au CAREFOUR 8-24 et  
au P'TIT CANOT, Saint-Hyacinthe

## SPÉCIAL

# 4 JOURS SEULEMENT

### CLAUDE LANDRÉ

Samedi danse avec orchestre:  
Les Inconnus



**CLAUDE LANDRE**

21 - 22 - 23 - 24 novembre

**AU P'TIT CANOT**  
SAINT-HYACINTHE

LA PLUS GRANDE  
PISTE DE DANSE  
Du fun à plein pot

**M. J.-M. Valois**

# Apiculteur à l'honneur

Un apiculteur de Victoria-ville, monsieur Jean-Marie Valois, s'est classé grand vainqueur du concours des produits de la ruche organisé dans le cadre du 26e Salon international de l'agriculture et de l'alimentation. En plus de ce titre, il a remporté la palme dans trois des cinq sections faisant l'objet de ces épreuves.

Le champion apicole provincial est suivi en deuxième place, pour le total des points obtenus, d'un exposant ayant son rucher à Saint-Hyacinthe, monsieur Charles-Auguste Gauvin.

Les participants à ce concours organisé par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation étaient assujettis à des règlements bien précis. Entre autres, ils devaient tous être apiculteurs, exploiter au moins 20 ruches et faire la preuve que les produits exposés provenaient de leur rucher.

**GAGNANTS**

La palmarès des gagnants, dans chacune des sections, est le suivant:

Miel liquide blanc: M. Jean-Marie Valois, Victoria-ville, comté d'Arthabaska.  
Miel ambré ou doré: M.

Jean-Marie Valois, Victoria-ville, Comté d'Arthabaska.

Miel blanc granulé: M. Jean-Marie Valois, Victoria-ville, comté d'Arthabaska.

Miel en rayons: M. Michel Méthot, Saint-Adelpe, comté de Laviolette.

Cire d'abeilles: M. Charles-Auguste Gauvin, Saint-Hyacinthe, comté de Saint-Hyacinthe.

## Taverne St-Hyacinthe

424, rue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-4643

### PARTIE D'HÛÎTRES

**SAMEDI LE 24 novembre** avec orchestre

Hûîtres en écaïlle, soupe et pâté

Bienvenue à tous

Jean-Paul Gladu, propriétaire

## L'Institut Déesse Beauté

2965 Boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe  
(sous-sol clinique chiropratique - voisin du Kentucky)

tél.: 773-0083

Soyez en beauté, madame, pour le temps des fêtes

Pensez maintenant à prendre rendez-vous afin d'éviter un désappointement

- SOINS SUGGÉRÉS:** - Soins du cou et du dos  
- Soins du visage - Manucure - Soins des mains  
- Electrolyse - Epilation - Maquillage personnalisé

Produits 100% naturels hypo-allergiques sans parfum, ni chimique, à base de plantes et "Moor" naturels

**Heures d'ouverture:** Lundi: 9h. à 5h. Jeudi-vendredi: 9h. à 9h.  
Mardi-mercredi: 9h. à 5h. Samedi: 10h. à 3h.



**DONALD MORRISON:**

# HORS-LA-LOI



le théâtre de la Dame de Coeur

## Au Séminaire de Saint-Hyacinthe

les 5 et 6 décembre à 20h.30

Billets en vente au **Carrefour 8-24**

1740 rue Saint-Antoine

**\$5.00 adultes - \$3.50 étudiants**

• Subventionné par le Ministère des Affaires Culturelles du Québec et le Conseil des Arts du Canada

## EN VEDETTE VENTE SOUS-SOL

## 2 jours seulement

Judi et vendredi, de 2h.30 p.m. à 9h.p.m.

### LOT DE ROBES

\$5.00  
Spécial \$10.00  
\$15.00



ACHETEZ ET ÉCONOMISEZ

Gilets  
Blouses  
Costumes  
Jupes

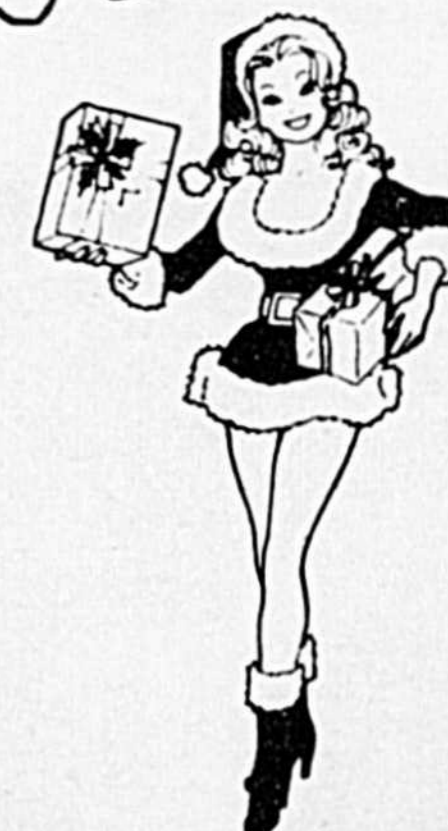
**SUPER  
BAS  
PRIX**

PLUS DE \$15,000  
DE MARCHANDISES  
À ÉCOULER À DES  
PRIX SPÉCIAUX

### Pantalons pour hommes et femmes

Choix de grandeurs et de couleurs  
Premiers arrivés - Premiers servis

**EN GRAND SPÉCIAL**



# LES CONFLECTIONS Y.G.R. LTÉE (Autrefois Berg's)

Marcel Rho, Directeur - gérant

CONFECTION POUR DAMES - MERCERIE POUR HOMMES

1210-1220 rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe Tél.: 774-8686

**Courtier**

# expert

**Suzanne Laliberté**

IMMEUBLES *Jacques* COURTIER

# martin

**774-2482**

Immeubles **Michel Goddu** COURTIER

Pour mieux vous servir au **975 Du Palais**, de 9h.00 a.m. à 9h.00 p.m. et le samedi de 9h.00 à 4h.00 p.m.



342 - BOIS-JOLI, magnifique 6 logis, construction 12 ans, toujours loué, cour asphaltée, faites vite. Inf. I.C.E.



216 - FAUT VENDRE, notre bonne vieille maison, notre maison neuve est achetée - cottage de 6 1/2 pièces très propre, avec garage, réparations mineures, près écoles, taxes moins de \$700.00 Prix \$33,000 ou meilleur offre. Inf. Courtier Expert.



1051 - LA PROVIDENCE, construction neuve 24 x 42, 6 1/2 pièces, entrée "split", hypothèque 11 1/4%. Inf. I.J.M.C.



106 - TRÈS BELLE MAISON DE CAMPAGNE, bord de l'eau, 9 1/2 pièces, garage double, terrain 40,936 p.c. Prix réellement pas cher, cause: transfert. \$43,500. Inf. I.M.G.C.



134 - Saint-Damase, bungalow 5 1/2 pièces, bord de l'eau, très propre, grand terrain bord de l'eau. Inf. I.M.G.



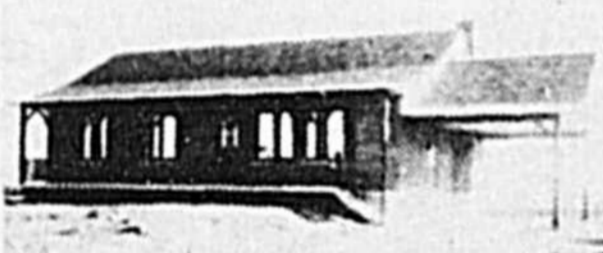
370 - AUBAINE \$33,000. taxes \$426.00, 6 1/2 pièces, chauffage central, terrain paysagé 7267 pi. car. 2 garages. Aucun comptant requis, inf. I.C.E.



Michel Goddu Courtier Paul Messier Ag. I.M. Goddu Suzanne Laliberté "Courtier Expert" Yves Ducharme "Agent Expert" Richard St-Laurent "Agent Expert" Donald Martin "Agent Expert" Claude St-Sauveur "Agent Expert" Jean Bédard "Agent Expert" Jacques Martin Courtier



349 - FINANCEMENT 10 1/4% transférable, cottage 7 1/2 pièces, 4 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, salle de lavage, etc... inf. I.C.E.



132 - SAINT-THOMAS D'AQUIN bungalow 28 x 42, briques, foyer, grandes pièces. Faut réellement la visiter. Inf. I.M.G.



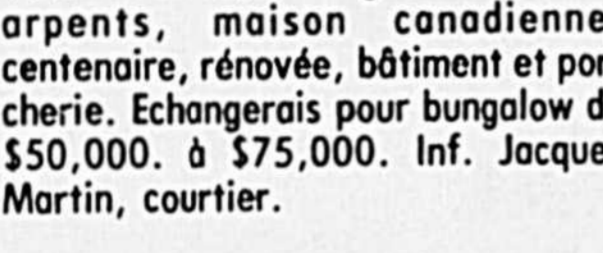
45 - AUCUN COMPTANT, Financement 10 3/4% Maison garantie, prête à habiter, profitez de ce taux immédiatement. Inf. I.M.G.C.



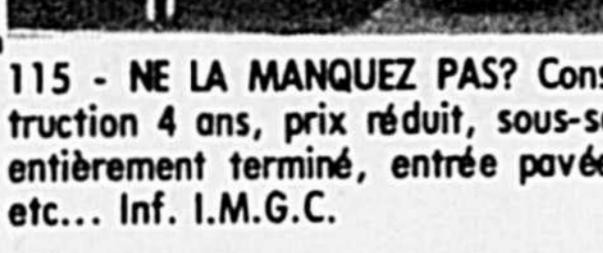
1000 - 24 x 42, grande cuisine, sous-sol fini, salle de séjour et une chambre, léger comptant, taxes \$854., aucune offre raisonnable ne sera refusée. Inf. Im. Jacques Martin.



1047 - FERME, échange considéré 40 arpents, maison canadienne, centenaire, rénoverée, bâtiment et porcherie. Echangerais pour bungalow de \$50,000. à \$75,000. Inf. Jacques Martin, courtier.



115 - NE LA MANQUEZ PAS? Construction 4 ans, prix réduit, sous-sol entièrement terminé, entrée pavée, etc... Inf. I.M.G.C.



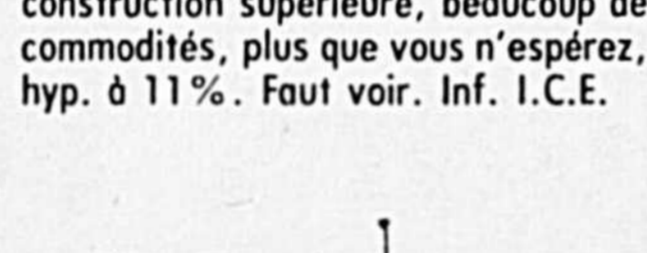
129 - PETITE MAISON DE RÊVE avec foyer, salle à dîner, 1 1/2 salle de bains, 3 grandes chambres. Faut voir. Inf. Imm. Michel Goddu.



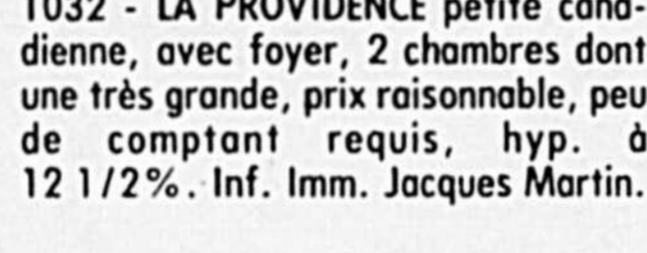
1043 - BUNGALOW DE 26 x 42 - tout en brique, foyer dans le salon, plancher de marqueterie, grand terrain, léger comptant. FAUT VENDRE. Libre immédiatement. Inf. C.E.



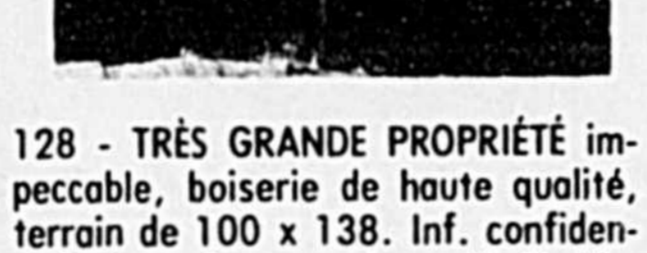
308 - DOUVILLE 3 logis, 28 x 46, construction supérieure, beaucoup de commodités, plus que vous n'espérez, hyp. à 11%. Faut voir. Inf. I.C.E.



1032 - LA PROVIDENCE petite canadienne, avec foyer, 2 chambres dont une très grande, prix raisonnable, peu de comptant requis, hyp. à 12 1/2%. Inf. Imm. Jacques Martin.



128 - TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ impeccable, boiserie de haute qualité, terrain de 100 x 138. Inf. confidentielle à nos bureaux. Imm. M. Goddu.



385 - 28 x 46 EN PIERRE ET BRIQUE, 2 foyers, four encastré, plaque Jenn Air, terrain de 31,000 pi. car. paysagé. Prix raisonnable. Inf. I.C.E.



333 - À QUELQUES MILLES DE SAINT-HYACINTHE partiellement rénoverée, chauffage électrique, grange de 40 x 65 en très bonne condition. Inf. I.C.E.



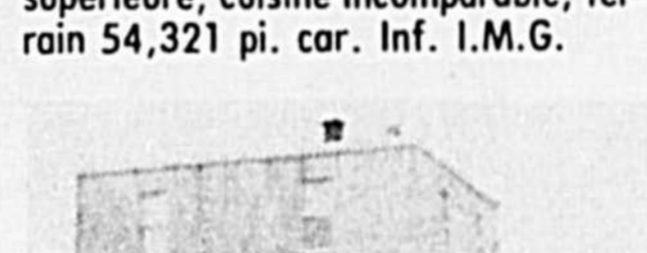
281 - 24 x 42 GRANDE CUISINE, grand salon, garde-robe de cèdre, très beau plancher de chêne, tentures incluses, impeccable. Inf. I.J.M.C.



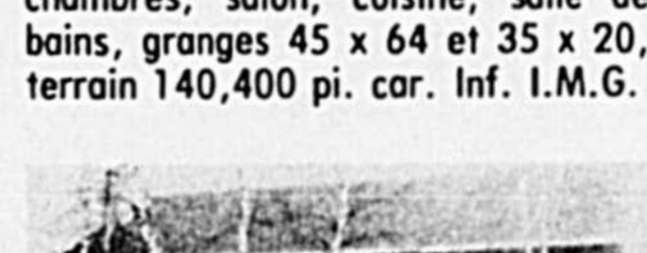
384 - SAINT-JOSEPH, 31 x 35 tout en brique, sous-sol fini, terrain de 100 x 114, paysagé, solarium, porte patio. I.C.E.



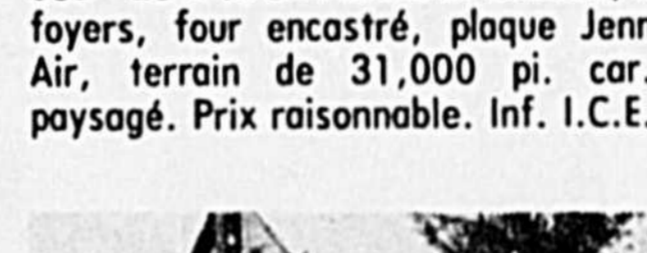
136 - OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE "Split level" 28 x 48, brique, garage 16 x 28, construction de qualité supérieure, cuisine incomparable, terrain 54,321 pi. car. Inf. I.M.G.



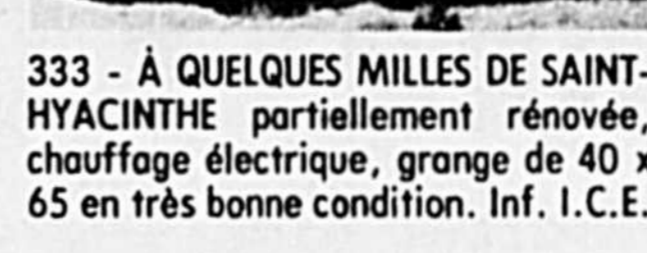
135 - SAINT-DOMINIQUE cottage 8 1/2 pièces, toutes rénoverées, 5 chambres, salon, cuisine, salle de bains, granges 45 x 64 et 35 x 20, terrain 140,400 pi. car. Inf. I.M.G.



389 - SAINTE-ROSALIE bungalow de style québécois, 5 1/2 pièces, terrain de 95 x 120. Taxes \$600.00 hyp. à 10 3/4% disponible pour 4 ans. Inf. I.C.E.



79 - SUPERBE PROPRIÉTÉ 28 x 44 tout en brique avec abri d'auto, terrain de 9,000 pi. car. hyp. à 10 3/4%, spacieux logement pour propriétaire occupant. Moins cher que vous ne pensez. Inf. I.C.E.



376 - RG. SAINT-FRANÇOIS, 7 1/2 pièces, très propre, bâtiments impeccables, étable de 31 x 130, garage isolé 24 x 40, laiterie, silo. Prix \$50,000.00



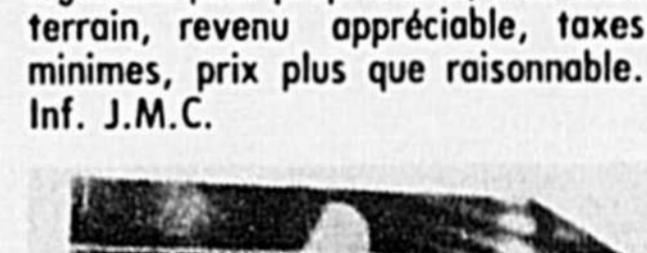
381 - BOURG-JOLI, 2 logis, 1-5 1/2 pièces, - 1-6 1/2 pièces, garage double, possibilité certain commerce, léger comptant. Inf. I.C.E.



131 - BOIS-JOLI, style canadien, pierres et briques, 2 étages, foyer, 7 pièces, garage, plusieurs articles, inclus décorations de grande qualité. Inf. I.M.G.



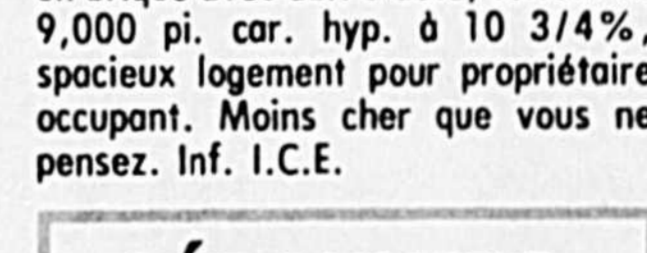
363 - SAINT-SIMON, bungalow briques, 6 1/2 pièces, sous-sol fini, cèdre Colombie, embouveté, peinture cuite, fenêtres solaris, 2 foyers, terrain 9 arpents, boisé, ébrière, écurie, etc. Inf. I.C.E.



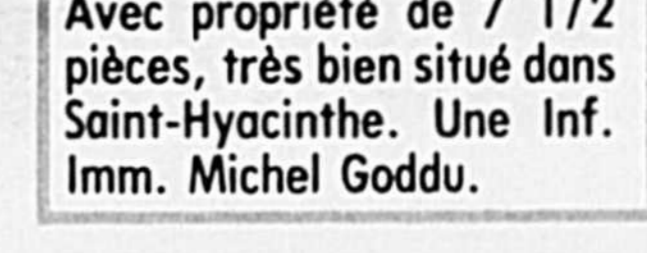
133 - Saint-Damase, bungalow 4 1/2 pièces, abri d'auto, entrée pavée, ch. eau chaude, terrain gazonné paysagé, bord de l'eau, environ 30,000 pi. car. Inf. I.M.G.



382 - BOURG-JOLI: 3 logis et 1 garage, 1- 3 1/2 pièces libre à l'acheteur, comptant à discuter. Inf. I.C.E.



DOUVILLE - terrains de 60 x 120, prêts à construire dans 2 ans, réservez dès maintenant, \$3,500.00. Inf. Imm. Jacques Martin.



822 - 2 LOGIS À SAINT-JOSEPH, de 6 1/2 pièces dont un libre à l'acheteur immédiatement, chauffage central. Soyez propriétaire pour quelques \$\$\$ de plus seulement. Aucun comptant requis. Echange considéré. Inf. Michel Goddu, courtier.

381 - BOURG-JOLI, 2 logis, 1-5 1/2 pièces, - 1-6 1/2 pièces, garage double, possibilité certain commerce, léger comptant. Inf. I.C.E.

131 - BOIS-JOLI, style canadien, pierres et briques, 2 étages, foyer, 7 pièces, garage, plusieurs articles, inclus décorations de grande qualité. Inf. I.M.G.

363 - SAINT-SIMON, bungalow briques, 6 1/2 pièces, sous-sol fini, cèdre Colombie, embouveté, peinture cuite, fenêtres solaris, 2 foyers, terrain 9 arpents, boisé, ébrière, écurie, etc. Inf. I.C.E.

133 - Saint-Damase, bungalow 4 1/2 pièces, abri d'auto, entrée pavée, ch. eau chaude, terrain gazonné paysagé, bord de l'eau, environ 30,000 pi. car. Inf. I.M.G.

382 - BOURG-JOLI: 3 logis et 1 garage, 1- 3 1/2 pièces libre à l'acheteur, comptant à discuter. Inf. I.C.E.

DOUVILLE - terrains de 60 x 120, prêts à construire dans 2 ans, réservez dès maintenant, \$3,500.00. Inf. Imm. Jacques Martin.

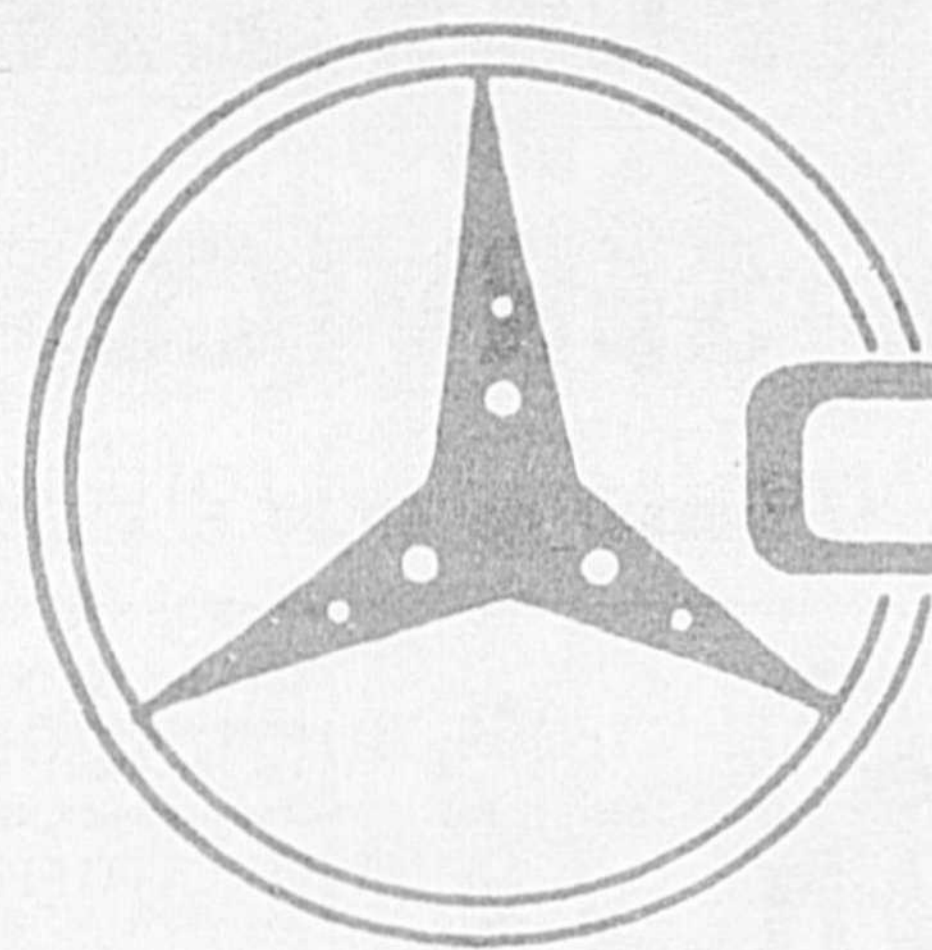
822 - 2 LOGIS À SAINT-JOSEPH, de 6 1/2 pièces dont un libre à l'acheteur immédiatement, chauffage central. Soyez propriétaire pour quelques \$\$\$ de plus seulement. Aucun comptant requis. Echange considéré. Inf. Michel Goddu, courtier.

382 - BOURG-JOLI: 3 logis et 1 garage, 1- 3 1/2 pièces libre à l'acheteur, comptant à discuter. Inf. I.C.E.

DOUVILLE - terrains de 60 x 120, prêts à construire dans 2 ans, réservez dès maintenant, \$3,500.00. Inf. Imm. Jacques Martin.

#1 Parce que nous vendons plus de maisons.

**GARAGE**



**chicoine**

**Votre familiale économique**



**SUBARU**

**4 ROUES MOTRICES**

**84, rue Centre , Sainte-Rosalie, 799-3201**

# 5 MANUFACTURIERS

## DE CUIR À VOTRE SERVICE

en montre plus de 900 morceaux de prêt à porter

Profitez de nos réductions sur toutes nos marchandises en magasin

# Salon Du Cuir



Avec l'achat de votre manteau de cuir vous bénéficiez de

**25%** de rabais

sur un magnifique collet et chapeau de fourrure incluant l'ajustement et la pose (amovible) gratuitement




Les bas prix attirent la clientèle mais la qualité seule, la retient



Nous, nous avons choisi le

# Salon Du Cuir

**ALTÉRATIONS GRATUITES**

19 boutiques au Québec,  
Nouvelle adresse, voisin Laflamme fourrure

405 rue S.-François, S.-Hyacinthe 773-2788

# Le règlement sur la numérotation civique est en vigueur

Le règlement 214 adopté en juin dernier par le conseil municipal de Saint-Hyacinthe concernant le changement des numéros civiques des maisons et bâtiments érigés sur le territoire de la ville, entre maintenant en vigueur.

Tous les contribuables affectés par le règlement sur la numérotation civique, recevront en décembre ou janvier prochain, une carte portant leur nouveau numéro civique

et les précisions requises.

Il appartiendra au propriétaire de toute maison ou de tout bâtiment, érigé en façade d'une voie publique, d'installer à ses frais sur la façade principale de l'immeuble, à un endroit visible de la voie publique, le numéro civique attribué à cet immeuble.

Toutefois, pour une période d'un an, il est recommandé de laisser

également l'ancien numéro civique, afin de faciliter durant cette période de transition la livraison du courrier.

Environ 60% du territoire maskoutain est touché par ces changements à la numérotation civique. La zone concernée comprend les ex-villes de Douville, Saint-Joseph et La Providence, la paroisse Assomption, le secteur à l'est de la rue Pratte et le secteur nord-ouest de

Casavant-Choquette, dans le parc industriel.

Plusieurs causes ont motivé l'adoption du règlement dont les principales sont la répétition de numéros ou d'adresses identiques sur une même rue et les difficultés d'orientation et de livraison du courrier. Avant 1976, année de la fusion, les côtés pairs et impairs étaient identifiés sans suite logique, d'une

municipalité à l'autre.

Le règlement 214 précise que les rues Pratte et Saint-Louis forment l'axe nord-sud et que la rivière Yamaska sert d'axe est-ouest. Sur le côté nord de la rivière, en direction nord-sud, les numéros civiques comportent au plus quatre chiffres; sur le côté sud de la rivière, direction nord-sud, les numéros civiques sont d'au moins cinq chiffres.

Selon que le numéro est attribué à une maison ou un bâtiment érigé à l'est ou à l'ouest de l'axe sud-nord, il doit être suivi de la mention "Est" ou "Ouest".

À la réception de leur nouveau numéro civique, les personnes qui auront des erreurs à signaler pourront le faire auprès du bureau des services techniques de la ville.



## L'entraide économique du Québec



### À compter du 28 octobre



## Un nouveau service entre Mont-Joli et Montréal "LE SAINT-LAURENT"

En plus du service de nuit, assuré désormais par l'Océan, VIA vous propose un service de jour plus rapide à des heures beaucoup plus commodes. Le Saint-Laurent comprend, en plus des confortables voitures-coachs, une voiture café-bar panoramique au décor tout neuf, le Skyline. Vous pourrez y prendre un repas complet, y déguster votre boisson favorite ou vous détendre en admirant le paysage dans un des confortables fauteuils qui occupent le dôme.

### MONT-JOLI-MONTRÉAL

ST-LAURENT	Océan	ARRÊTS PRINCIPAUX	Océan	ST-LAURENT
07h30	DÉP. 00h50	Mont-Joli	08h15	ARR. 21h35
07h54	DÉP. 01h10	Rimouski	07h33	ARR. 21h01
08h46	01h56	Trois-Pistoles	06h37	20h13
09h45	03h05	Rivière-du-Loup	06h05	19h40
10h32	03h44	La Pocatière	04h43	18h46
11h04	04h19	Montmagny	04h06	18h10
12h15	05h30	Lévis	03h25	17h25
12h33	05h51	Charny	02h40	16h45
13h58	07h26	Drummondville	01h02	15h14
14h28	08h02	St-Hyacinthe	00h26	14h45
15h05	08h35	St-Lambert	23h52	14h12
15h25	ARR. 08h55	Montréal	23h40	DÉP. 14h00

Pour plus de renseignements, communiquez avec un agent de voyages ou le bureau des ventes VIA au 1-800-361-0600 (sans frais).

### l'invitation au voyage



## Pour scruter le fond de l'eau

Un nouveau sonar (radar sous-marin), mis au point par la firme Scanner Engineering, de Cornwall, attire depuis quelques mois l'attention des pêcheurs japonais, des militaires américains et du gouvernement canadien.

L'appareil, qui allie la fine pointe de la technologie de la détection sous-marine à celle de l'ordinateur, serait actuellement le sonar le plus perfectionné et également le mieux adapté aux besoins des pêcheurs, qui désirent un

appareil compact et facile à utiliser pour repérer les bancs de poissons. Ce sonar canadien, qui coûte \$50,000, pourra également être fort utile dans la recherche pétrolière; de plus, il possède un intérêt militaire certain. "Il est temps, de dire le président de Scanner Engineering, M. Eugène Hill, de défoncer les barrières technologiques qui nous empêchent de voir au fond des océans, qui recouvrent les quatre cinquièmes de la planète".

## Age d'or Saint-Hyacinthe

L'Age d'or Saint-Hyacinthe, fêtera la Sainte-Catherine le samedi 24 novembre, à 20 heures 30, au local du club, 7590 Des Cascades. Il y aura soirée dansante avec

l'orchestre les "4L", un super-buffet après la soirée. Au cours du mois de décembre, aucune soirée dansante les samedis, 1, 8 et 22 décembre.

## À LOUER APPARTEMENT DE LUXE

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxe incluse, tapis mur à mur, à l'épreuve du son, porte-patio et balcon, buanderie sur place, cable TV situé Bourg-Joli coin de la Bruyère et Turcotte.

Inf.: 773-6767 - 773-1010

## UNE GRANDE FAMILLE MUSICALE



### STUDIO D'ORGUE

### HAMMOND St-Hyacinthe

Vos airs préférés à la portée de vos doigts

ENSEIGNEMENT — VENTE — SERVICE  
Financement bancaire. Plan de revente

Depuis 1963

Aussi dépositaire des

GUITARES: NORMAN — KAMOURASKA — LADO  
LE NOUVEAU SON DU QUÉBEC

PRO Studio de musique  
Ormand Houle INC 774-1773

640 boul. Casavant, Place Casavant, Saint-Hyacinthe  
A deux pas de la Polyvalente

## Rivesud Mont-St-Hilaire



6 MODÈLES À PARTIR DE \$36,000.

OUVERT AUX VISITEURS TOUS LES JOURS  
DE 13H. À 17H. OU SUR RENDEZ-VOUS

DIRECTION: Route 116 jusqu'à la rue Blain, tournez sur Blain jusqu'à Savoy. Aussi, nous pouvons construire sur votre terrain.

construction 467-6431

LEON CROTEAU inc.

5 ans de garantie  
Programme de certification des maisons neuves de L'A.P.C.H.O.

# Renald Racine 1978 Ltée

4040, rue Joncaire, Saint-Hyacinthe (secteur Douville)

Tél.: Mag. 773-7429 et 774-7420

Mtl 861-4693

## DÉPOSITAIRE RCA



Le télécouleur XL-100 de RCA à écran de 26 po avec châssis LONGUE VIE transistorisé à 100% et syntonisation électronique Signalock

- Le châssis LONGUE VIE de RCA est conçu pour une faible consommation d'énergie, une grande efficacité et une longue durée de vie.
- Il n'utilise en moyenne que 89 watts de courant.
- L'autorégulation de la couleur et le système correctif des teintes du visage.
- Le tube-image à matrice noire Super AccuColor reproduit une image aux couleurs brillantes et très contrastées.
- La syntonisation VHF/UHF électronique à varactor avec commande à bouton unique.
- L'accord précis automatique (AFT).
- Un meuble de style méditerranéen fini pacanier sur bois pressé et panneaux choisis en bois dur massif. Garnitures similibois en façade. Roulettes dissimulées.

Le télécouleur portatif XL-100 de RCA avec écran de 20 po en diagonale et châssis LONGUE VIE transistorisé à 100%

Un brillant rendement de couleurs avec consommation d'énergie efficace prévue lors de la conception de l'appareil.

- Le châssis LONGUE VIE de RCA est conçu pour une faible consommation d'énergie, une grande efficacité et une longue durée de vie.
- Il n'utilise en moyenne que 69 watts de courant.
- Le nouveau tube-image à matrice noire AccuLine de RCA donne une image précise très contrastée.
- Le réglage automatique Chroma stabilise électroniquement l'intensité de la couleur de l'image sur chaque canal.
- L'accord précis automatique (AFT).
- Un coffret en plastique durable avec fini simili-noyer.

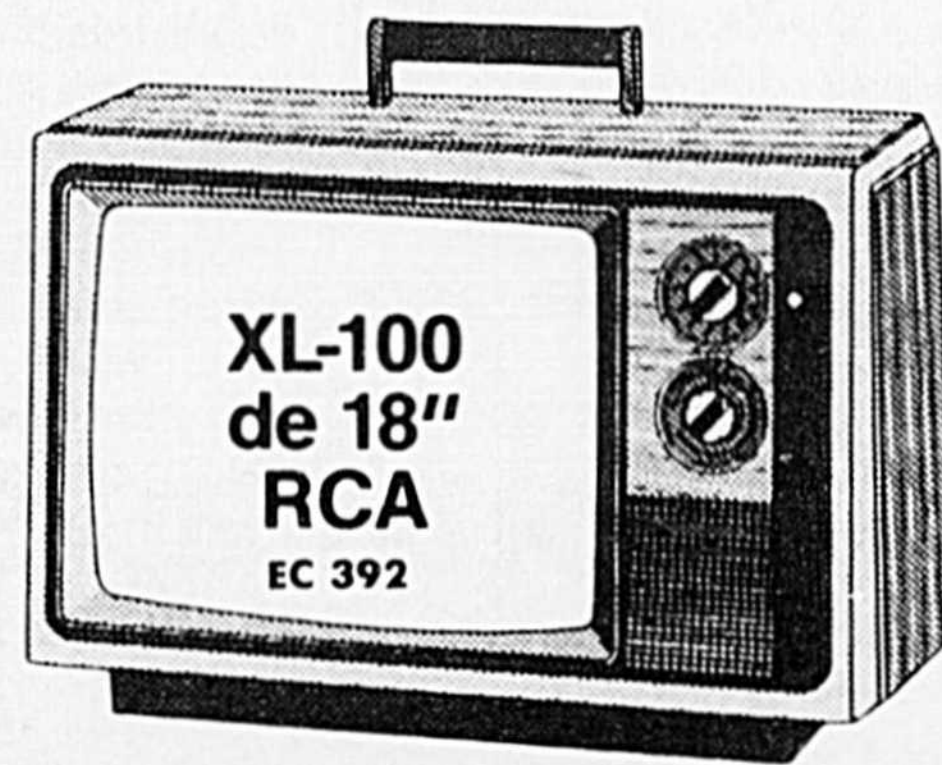


Spécial pour Noël \$489<sup>00</sup>

Le télécouleur portatif XL-100 de RCA avec écran de 18 po en diagonale et châssis LONGUE VIE transistorisé à 100%

Un brillant rendement de couleurs avec consommation d'énergie efficace prévue lors de la conception de l'appareil.

- Le châssis LONGUE VIE de RCA est conçu pour une faible consommation d'énergie, une grande efficacité et une longue durée de vie.
- Il n'utilise en moyenne que 69 watts de courant.
- Le nouveau tube-image à matrice noire AccuLine de RCA donne une image précise très contrastée.
- Le réglage automatique Chroma stabilise électroniquement l'intensité de la couleur de l'image sur chaque canal.
- L'accord précis automatique (AFT).
- Un coffret en plastique durable fini simili-noyer avec poignée pratique et escamotable pour le déplacement.



La nouvelle télécommande d'exploration électronique de RCA

Elle vous permet la mise en marche et l'arrêt de l'appareil. Elle règle le volume. Elle choisit parmi les 82 canaux disponibles instantanément et silencieusement du confort de votre fauteuil. Le syntonisateur ne s'arrête qu'aux canaux déjà programmés à la mémoire électronique. Le numéro du canal ainsi que l'heure s'affichent sur l'écran lorsqu'on presse les boutons.



ColorTrak... la TV la plus automatique de l'histoire de RCA.



L'autorégulation de la couleur et la correction des teintes du visage maintiennent les teintes du visage et les autres couleurs aux niveaux choisis.



Le repérage automatique contraste/couleur vous permet de régler le contraste, la couleur et la luminosité à l'aide d'une seule commande au lieu de trois.



Le senseur automatique de lumière ambiante se règle selon le changement des conditions d'éclairage dans la pièce. Il donne une image riche et détaillée le jour et la nuit.



Le tube-Image Super AccuFilter possède des phosphores spécialement teints qui absorbent la lumière de la pièce et conservent aux couleurs tout leur éclat même sous une lumière brillante.



La syntonisation électronique ChannelLock de RCA. Le système de syntonisation de TV le plus précis, le plus perfectionné de l'histoire de RCA. Il capte automatiquement la fréquence exacte — aucun besoin d'accord précis.



Le châssis LONGUE VIE de RCA transistorisé à 100% conçu pour un haut rendement, une faible consommation d'énergie et une longue durée de vie.

# Durant la saison froide, un déjeuner substantiel est, plus que jamais, indispensable

Le travailleur, tout comme l'étudiant, qui doit quitter le domicile dans la froidure matinale, a besoin de se restaurer adéquatement. On peut même ajouter que ce premier repas est le plus important de la journée, car après une période d'une dizaine d'heures de jeûne, un certain nombre de valeurs nutritives sont essentielles à l'organisme.

Des études ont démontré qu'un enfant affamé a peu d'énergie, ce qui réduit sa capacité de concentration donc d'apprentissage, il en est de même pour l'adulte au travail. Et ce qui est encore plus à déplorer, c'est que parfois, on supplée au déjeuner par des collations ou des friandises qui n'apportent rien de valable à l'organisme.

Un déjeuner de santé peut se composer de 1 jus d'orange, 1 oeuf, 1 rôti et 1 verre de lait. Cependant, à la longue, on se fatigue du même menu, et parfois, c'est la raison du peu d'importance accordé à ce repas, alors, il est bon d'en valoir le menu tout comme la présentation. Ainsi, le jus d'orange peut être remplacé par un jus de pamplemousse ou de pomme, ou encore d'un fruit à forte teneur en vitamine C ou encore d'une salade de fruits.

Des gaufres, du pain aux raisins, des muffins au son remplaceront les céréales et seront succulents si tartinés de miel, de mélasse ou de compote de pommes. Le fromage présenté en tranches ou en bâtonnets est un substitut au lait, de même que le yogourt garni de fruits. Il demeure que les céréales à grain entier apportent les protéines et constituent un apport important de fer et de vitamine B, le lait, pour sa part, est une excellente source de calcium, de riboflavine et de vitamine D.

A-t-on tendance à escamoter le déjeuner, alors on doit le rendre si appétissant qu'on ne pourra y résister. Il est à conseiller de supprimer 1/2 heure de sommeil au profit de ce premier repas. Le menu appétissant, un joli couvert, l'ambiance calme du demi-matin, une douce musique sont une invitation discrète à déguster les mets et disposent l'esprit et l'organisme à entreprendre ce nouveau jour.

Arrive-t-il que le temps manque pour le repas complet, voici 1 déjeuner rapide et savoureux. 1 oeuf, 8 onces de lait, 1/2 c. thé vanille, battre tous ces ingrédients et savourer, c'est déjà un bon début de repas.

Pain aux noix et abricots qui éveillera l'appétit:  
1 tasse son

2 tasses de farine tout usage  
1 tasse d'abricots séchés, coupés en bouchées et gonflés 10 minutes au-

dessus de l'eau bouillante  
1/2 tasse noix hachées  
1/2 c. à thé de soda à pâte, sel, muscade, zeste de 1

citron, 1 oeuf  
1/4 tasse margarine ramollie,  
1 1/4 tasse lait sûr, jus de 1/2 citron.

Tamiser farine et mêler aux ingrédients secs. Battre l'oeuf, ajouter lait, margarine et jus de citron. Ajouter

ce mélange liquide aux ingrédients secs, bien mélanger, verser dans un

# Employeurs! OSE vous permet de donner une chance à nos jeunes!

OSE, l'Opération Solidarité Economique lancée en 1977 par le gouvernement du Québec, a permis d'injecter dans notre économie près d'un demi-milliard de dollars et de créer ou de soutenir plus de 26 000 emplois. OSE revient cette année avec priorité absolue à la lutte contre le chômage et, plus spécialement, le chômage des jeunes. De concert avec les employeurs, le nouveau Programme d'intégration des jeunes à l'emploi (P.I.J.E.), administré par le ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre, permettra la création de milliers d'emplois pour les jeunes, partout au Québec. Vous pensiez engager des jeunes?... C'est le temps d'oser.

## Le Programme d'intégration des jeunes à l'emploi (P.I.J.E.)

Il a pour but d'encourager l'embauche des jeunes travailleurs et travailleuses de 18 à 29 ans (18 à 24 ans pour les stages en industrie) dans les entreprises qui font affaire au Québec. Il comprend 4 mesures distinctes d'aide financière et technique.

### 1. Projets d'amélioration du milieu de travail

Cette mesure consiste à subventionner les projets générateurs d'emplois qui sont de nature à améliorer la qualité de vie au travail de l'entreprise. La subvention maximale par entreprise est de \$150 000.

### 2. Partage de l'emploi dans le secteur privé

Un grand nombre de personnes déjà en emploi seraient intéressées à ne travailler que 2 ou 3 jours par semaine si on leur en offrait la possibilité. Le partage de l'emploi

visait justement à promouvoir l'embauche de jeunes travailleurs et travailleuses à des postes laissés vacants par la libération volontaire d'heures de travail. La subvention gouvernementale peut atteindre une moyenne de \$4 500 par emploi créé à temps plein.

### 3. Stages en industrie

Le manque d'expérience est souvent un argument défavorable invoqué par les employeurs à l'égard des jeunes qui recherchent un emploi.

Or, les stages en industrie visent à aider les jeunes travailleurs et travailleuses à mieux s'intégrer au marché du travail en leur permettant d'acquérir une véritable expérience de travail. Des allocations équivalentes au salaire minimum sont versées aux stagiaires par le gouvernement.

### 4. Projets de création d'emplois permanents dans les petites entreprises (P.P.E.)

Cette mesure consiste à subventionner certaines petites entreprises commerciales ou manufacturières pour des investissements générateurs d'emplois qui autrement n'auraient pu être créés. L'entreprise peut obtenir une subvention maximale de \$65 000.

Pour obtenir plus de renseignements sur le Programme d'intégration des jeunes à l'emploi (P.I.J.E.), adressez-vous au Centre de main-d'oeuvre du Québec desservant votre territoire.

Direction régionale de la Main-d'oeuvre  
Edifice Montval  
201, Place Charles-Lemoyne  
LONGUEUIL J4K 2T5 Tél.: 651-0400

#### Centres de main-d'oeuvre:

328, rue Principale, C.P. 484  
GRANBY J2G 2W4 Tél.: 378-9953

Edifice Montval  
201, Place Charles-Lemoyne  
LONGUEUIL J4K 2T5 Tél.: 873-4232

1150, rue Ste-Anne  
ST-HYACINTHE J2S 5G9 Tél.: 773-6681

46, rue Charlotte  
SOREL J3P 1G3 Tél.: 743-5531

51, rue Nicholson  
VALLEYFIELD J6T 4N1 Tél.: 373-8822

Direction régionale de la Main-d'oeuvre  
201 est, boul. Crémazie  
MONTREAL H2M 1L2 Tél.: 873-2742

#### Centres de main-d'oeuvre:

225 est, boul. Crémazie  
MONTREAL H2M 1L5 Tél.: 873-5555

1110 est, rue Jean-Talon  
MONTREAL H2R 1V9 Tél.: 873-2285

1001 est, boul. de Maisonneuve  
MONTREAL H2L 4P9 Tél.: 873-3550

4280 ouest, rue Notre-Dame  
MONTREAL H4C 1R6 Tél.: 873-5334

Université du Québec  
1187, rue de Bleury  
MONTREAL H3B 3J3 Tél.: 873-5964

1750, boul. de la Concorde  
VILLE LAVAL Tél.: 668-5967

# OSE

Opération Solidarité Economique

 Gouvernement  
du Québec

moule huilé et cuire au four à 350 degrés, pendant 1 heure.

Muffins au son et aux pommes:

1 tasse de farine tout usage, 1/4 tasse de sucre, 1 c. à table de poudre à lever 1/2 c. à thé sel et cannelle, 1 tasse de son 1 tasse de pommes pelées et coupées en dés, 1 oeuf battu 2/3 tasse de lait, 3 c. à table de beurre fondu

Tamiser les 5 premiers ingrédients, ajouter son et pommes.

Mélanger oeuf, lait et beurre, verser en une seule fois au milieu des ingrédients secs, mélanger et remplir aux 2/3 des moules à muffins bien huilés.

Cuire au four à 400 degrés de 20 à 25 minutes. Avant de cuire, si désiré, saupoudrer de 1 c. à table de sucre et de 1/8 c. à thé de cannelle.

Sauce aux pommes à la cannelle:

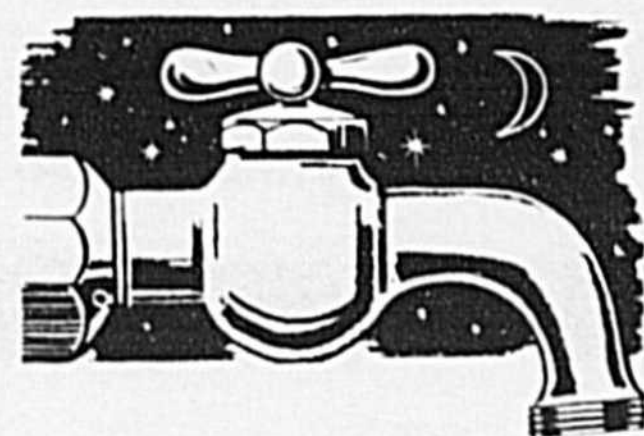
1 tasse de cassonade, 3/4 tasse de jus de pomme 1/4 c. à thé de cannelle 1/4 tasse de beurre 1 tasse de pommes hachées finement  
Mélanger cassonade, jus

de pomme et cannelle. Bouillir 5 minutes pour obtenir un sirop épais, ajouter beurre et pommes. Quantité 1 1/2 tasse, excellent pour accompagner rôties ou gaufres.  
Joelle Daure

C'est samedi, mon robinet coule,

où aller pour avoir les morceaux?

Solution:



Y a de tout là dedans

Gérard

**Lalime inc.**

Facilité de stationnement, 2 entrées

345, rue Messier  
345, rue Saint-Louis,  
Saint-Hyacinthe

Saint-Joseph  
Tél. 773-6634

## AU COIN DU PETIT MOTEUR

515, rue Gagnon, La Présentation Tél.: 796-2009

NOUVEAU COMMERCE À LA PRÉSENTATION

SPÉCIAL DU MOIS DE NOVEMBRE

Vérification de votre moto-neige en 10 points, pour seulement **\$19.95** + taxes

- |  |  |
|--|--|
| 1- Ajustement des skis                           | 6- Vérification du carburateur             |
| 2- Vérification de la courroie et de la chenille | 7- Vérification des lumières               |
| 3- Graissage                                     | 8- Vérification de l'huile dans chain case |
| 4- Changement des bougies                        | 9- Ajustement des freins                   |
| 5- Vérification et ajustement des pointes        | 10- Compression du moteur                  |

Toute marque de moto-neige - Pièces en plus - Vente et réparation



DÉPOSITAIRE

**Quasar**

VENTE & SERVICE

VENTE ET INSTALLATION

SERVICE AUTORISÉ

- ▶ D'ANTENNE
- ▶ DE ROTOR
- ▶ DE TOUR

- ▶ QUASAR
- ▶ ZENITH

**ANDRÉ CHAGNON T.V.**

1163 PRINCIPALE  
773-5730

**ST-DOMINIQUE**



**Jacques Bousquet**  
télévision

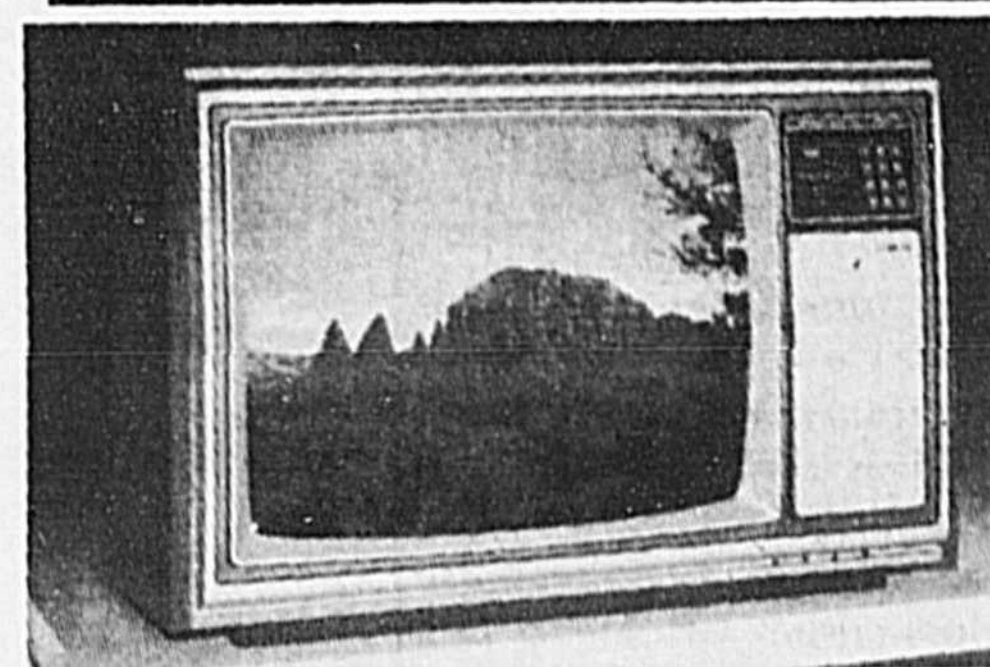
Vente et service

MAGNAVOX



VENTE  
À DES PRIX PLUS  
QU'EXTRAORDINAIRES

PROFITEZ  
DE NOS SPÉCIAUX



Grande  
vente de  
matelas  
de haute  
qualité

2410 rue Cartier, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-1364

(Près du Centre Médical et de la Villa des Frênes, Bourg-Joli)

## SERVICES D'ENTRETIEN PROFESSIONNELS ENR.

— ESTIMATION GRATUITE —



INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL

SPÉCIALITÉS: murs - planchers - vitres

NETTOYAGE DE TAPIS À LA VAPEUR  
PROTÉGEZ VOTRE TAPIS POUR UN AN

Nettoyage à sec pour fauteuils, matelas, draperies et tous genres de matériel  
Velours - toile - coton

Aussi: Intérieur d'auto, siège et tapis



Estimation gratuite

Bas prix

Rapidité

Travail de qualité

Un numéro  
à signaler

**774-4860**

625, rue Prince Saint-Hyacinthe - Prop. M. Guy Duhamel

Soyez satisfait, Signalez: **774-4860**

Minimum de \$15.00 pour nettoyage de tapis

# ANNONCES CLASSÉES 774-5375

## À VENDRE

ACCORDEON PIANO 48 basses avec étui, de marque Tempo, en bon état. \$200. Tél. 773-7238.—

AMPLIFICATEUR MARSHALL 100 watts avec boîte 4x12, prix à discuter. Tél. Serge 774-0153.—

ANTIQUITES 3 armoires en pin, ensemble de vaisselle Dépression, couleur rosa fleuri (54 mrx) 1 lampe à boule fleuri, vieux berlot, en bon état, ancien damien, quelques autres articles, vente vendredi et samedi, 23 et 24 novembre au 2371, 5e rang, St-Théodore D'Acton. Tél. 1-546-3870.—

ARBRE DE NOEL en vinyle, pin d'Écosse, 7', meuble stéréo avec radio am-fm, orgue pour débutant 37 touches, 16 boutons d'accord 32" haut X 30" larg X 14" prof. avec banc en plastique. Tél. 773-6306.—

ANCIENNE ARMOIRE garde-robes, secrétaire (roll top) métier à tisser, table de cuisine à 6 pattes, lustre en brass, bureau avec miroir. Tél. 773-2962.—

Vous cherchez quoi offrir à votre épouse pour les Fêtes. Si l'heure de la retraite à sonné pour ses ARMOIRES DE CUISINE, le Temps est venu de rénover. Faites appel à un expert: Sylvain Bergeron, Ebénisterie, Mobi-Style Enr., 631 Principale, La Présentation. Tél. 796-2216.—

ARTICLES DE MAISON: fauteuil (petit divan lit, 1 place), vaisselles, bibliothèque, à vendre. Tél. 796-2370.—

ASPIRATEUR EUREKA, avec balai électrique et les accessoires, en bon état, modèle récent, \$30; paletot d'hiver en tweed, taille 38-40 dans les tons de beige et brun à l'état neuf, réservoir à l'huile, 45 gallons \$6.; 4 madriers aussi bois; 8 chassis doubles, \$2. ch. en bon état, Tél. 773-0406.—

BALAYEUSE FILTER QUEEN, neuve avec accessoires, prix \$300. Tél. 773-2463.

BANC DE SCIE et scie à ruban "Général", corroyeur (dégrossisseur de bois) tour à bois, rotateur, 2 perceuses à mèches. Tél. 773-9723 demandez Serge Grondin.

BASSINETTES 28X52, et autres accessoires: table à langer, balance, siège d'auto, aussi linge de bébé de 0 à 24 mois (filles). Tél. 799-3649.—

BATTERIE marque Balero, accessoires au complet \$150. Tél. 796-2340.—

BOIS de chauffage 12", sec. Tél. 799-3674.—

BOIS de chauffage et foyer à vendre, livré si désiré. Tél. 792-2428.

BOIS DE FOYER, bois d'allumage, livraison gratuite. Tél. 773-2626.—

BOIS DE FOYER à vendre 16" ou 24" érable ou mélanger, livré sur demande. Satisfaction garantie, Alain 549-4854 ou après 6h. 774-7318.—

en formantenant!

**Mieux vaut tard que bédaine.**




**PARTICIPATION**  
Le mouvement canadien du bien-être physique

**"PERDU"**

Chaîne en or à maillon plat perdue le 14 novembre rue Bourdages, face au bureau de poste. Récompense promise

tél.: 774-1308



**VENTE ACHAT IMMEUBLE**

LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE

COURTIER **774-4838**

## SPÉCIAL

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

**Mobilier de chambre Juvenile**

Style moderne, blanc

Bureau double avec miroir, commode, tête de lit et une table de chevet

PREMIERS ARRIVÉS  
PREMIERS SERVIS  
QUANTITÉ LIMITÉE

rég.: \$439.00

**\$319**

Spéc.:

**MALO ET ST-ONGE MEUBLES**

850 de la Concorde Sud, Saint-Hyacinthe Tél.: 774-4888

# SOYEZ PRET POUR LES ANNEES A VENIR. OBTENEZ-EN PLUS POUR VOTRE ARGENT AUJOURD'HUI.

## NOUS PRESENTONS LES VOLVO 1980.

La crise de l'énergie. L'économie. L'inflation. Chaque jour, l'acheteur ou le propriétaire d'une voiture fait face à une nouvelle crise. Quand vous achetez une voiture, vous ne voulez pas être obligé d'en changer tous les deux ans. C'est pourquoi nous vous invitons à voir ce que nos nouvelles Volvo ont à vous offrir.

Les Volvo sont construites avec un soin méticuleux quant à la qualité de la construction, à la sécurité, au confort, à la fiabilité et au rendement. Tout cela vous assure que vous en avez vraiment pour votre argent. Et pour 1980, nous offrons une gamme de Volvo plus diversifiée que jamais.

Donc, avant d'acheter une voiture ou une familiale neuve, passez à notre salle de vente Volvo. Pourquoi prendre des risques quant à l'avenir? Achetez une Volvo dès maintenant. **VOLVO**

**LA VOLVO, AUX PRIX D'AUJOURD'HUI, ELLE MERITE UN SERIEUX COUP D'OEIL.**



**Boulevard Laurier Automobile Ltée**  
4285 Boul. Laurier Douville 774-1345

© 1979 VOLVO CANADA LEE. LA LIVRAISON OUTRE-MER EST POSSIBLE.

### À VENDRE

BOIS DE FOYER érable de 1ère qualité, 16", sec. \$35.00 la corde livrée. Matériaux Dubreuil Inc. Tél. 799-4566.—

BOIS DE GRANGE; imperméable taille 12 ans pour dames, comme neuf. Tél. 796-2496.—

BOTTINES DE TRAVAIL pour homme et garçon pointure 11 (petit) à 12 (grand), bottines de feutre et souliers pour homme ainsi que caoutchouc (claques) et bottes de caoutchouc à partir de 6 North Star. 1 à 10 ouvert, tous les soirs et à compter de 16h. et les samedis chez Gaston 471 Roy St-Dominique, tél. 77-0417.—

BRINBALE pour pêche sur glace, 2 modèles, aussi remise à jardin sur commande. Tél. 796-5931.—

CAISSE ENREGISTREUSE électronique et 90 rouleaux de papier, achetés 1 St-Hyacinthe, en décembre 78, prix demandé \$650. Tél. 797-3841.—

CAMERA de 35 mm Pentax Spotmatic avec 50 mm. et 150 mm., 2 flash, 1 extension tube set, 1 flexiclamp, 1 close-up set, 1 accura duplival, 1 support flash, 1 trépied, 1 trousse, etc... Le tout pour \$500. Tél. 469-2147.—

CAMERA 35 mm. modèle Zenith E, flash électronique toute équipée \$140. Tél. 798-2513.—

CAPE DE MATERNITE, aussi un gros carrosse Gendron (fait lit d'auto et poussette), le tout très propre. Tél. 774-1637.

CHAISE BERCANTE, canadienne rustique de couleur pâle, à haut dossier. Tél. 774-9205.—

### MAISON À VENDRE

Cause de vente: Décès  
Maison en brique, très bien située, dans centre-ville, rue Dessaulles, 10 1/2 pièces, tapis mur à mur, garage, terrain paysagé.

Pour de plus amples informations  
tél.: 774-8116  
à l'heure des repas.

### À VENDRE

CHAISE ROULANTE, presque neuve, tél. 774-6751.—

CHAISE TRIMMER (exerciceur) pour culture physique, très propre \$85. Tél. 797-3763 ou le soir 469-2008.—

PETIT CHIEN CHIWAWA 3 mois, femelle vaccinée, grosseur normal 3h. bonne santé, aubaine! Tél. 795-3540.—

CHIEN DE CHASSE type Basset Hound, âgé de 9 mois, engr. meilleure offre acceptée. Il est préférable d'appeler le jour à 792-3523 et 773-0873.—

DOBERMAN mâle, 1 an 1/2, lignée Von Thaeberg, tatoué, enregistré, piqué, prix à discuter. Tél. 772-2869.—

FEMELLE DOBERMAN 8 mois enregistrée, prix à discuter, Tél. 773-3924; après 5h30 793-2253.—

CHINCHILLA, ranch 26 ans d'opération, doit liquider animaux et cages. Cause de décès. Tél. 514-460-4811.

### À VENDRE

CHIOTS SAMOYEDE "tout blancs" mwles et femelles, 8 semaines, \$100. chaque. Tél. le soir après 6h. 774-2901.—

COMPRESSEUR 3 forces, 220 volts, 2 pistons refait à neuf, garantie de 3 mois \$1200. Tél. 773-4543.—

COMPRESSEURS neufs et usagés de toute capacité pour garages, industries et constructions. Compresseurs Québec Limitée, 1505, boul. de l'Industrie Beloeil, Québec J3G 4S5. Tél. 514-464-6666. Téléx 05-267435.—

CONGELATEUR 19" cu. à l'état neuf Moffat, \$275. Aussi 5 pneus avec 5 roues radiaux 650-16. \$150. Tél. 774-2329.—

ENCYCLOPEDIE DE la Jeunesse Grôlier, 13 volumes, avec 1 boîte de livres variés, psychologiques, humoristiques et le reste, \$50., 70 Pierres neuves de fantaisie grises pour faire clôture, bibliothèque et le reste \$60. Tél. 774-6756.—

### À VENDRE

COMPTOIRS pour magasin et miroir. Tél. 774-1904.—

2 ENSEMBLES DE motoneige, 1 pièce de marque Artic Cat ayant servi 1 fois grandeur M et S; plus 1 casque de motoneige Artic Cat, parfait état, plus manteau court pour hommes, taille médium, valeur \$60., laissez-ais \$30., Tél. 773-8631.—

EQUIPEMENT de chambre noire, comprenant: 2 agrandisseurs, en très bon état, génératrice Honda à l'état de neuf, 1500 watts. Tél. 774-3362.—

FOURNAISE DE PLANCHER, 47000 B.T.U., 1 an d'usage, très propre, prix à discuter, peut chauffer 5 pces et plus, Tél. après 6h. Tél. 549-4543.—

FOURNAISE MURALE au gaz propane, 2 ans d'usage, \$200. Tél. 773-9418.—

### À VENDRE

ENCYCLOPEDIE de la Famille 2000; aussi Chrysler Le Baron 1978, le 774-5178.—

DIVAN droit à 2 sections, 1 de 8' et un de 4' prix \$100. Tél. 799-4237.

**Huîtres fraîches maintenant disponibles**



**FRUITS DE MER**  
crevettes, pétoncles, langoustines, scampis  
Cuisses de grenouilles  
Chair de crabes

**Les Aliments MONT ST-HILAIRE Food Inc.**  
2464, rue Sylva Clapin  
St-Hyacinthe, P.Q.  
Tél. (514)773-4333

J'aime bricoler  
mais je n'aime pas  
faire plusieurs magasins  
Où aller?  
Solution:  
Y a de tout là dedans



**Gérard Lalime inc.**  
Facilité de stationnement, 2 entrées

345, rue Messier  
345, rue Saint-Louis,  
Saint-Hyacinthe

Saint-Joseph  
Tél. 773-6634

**Buffet et salle de réception**  
**Le Beau-Lieu,** Rang Petit Cinq,  
Sainte-Rosalie

"SERVICE DE BUFFET À DOMICILE"  
"RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN"



Réservez dès maintenant  
pour le 31 décembre au soir  
avec danse de 9h00 pm. à 3h00 am.

Gilles Charest, Jean-Bernard Beaufiles  
propriétaires.



Avec quelques dates en décembre disponible pour party

**Les Entreprises C.P.B.D. Inc. 799-5200 ou 773-6576**

**SOIRÉE D'OUVERTURE**  
du  
**CLUB DE MOTONEIGE**  
**ASAN INC.**

**Le samedi 24 novembre à 20h.00**

**au Pavillon de l'Érable**  
**à Saint-Jude**

Orchestre Les Gentleman  
Buffet froid à la fin de la soirée et prix de présence  
Admission \$5.00 par personne


Pour renseignements  
Laurent Laplante  
Tél.: 773-9393



**Horlogerie**  
**Michel Charbonneau**

416, rue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe  
Tél.: 774-9912  
(À gauche du marché centre)

Vente et réparation d'horloges et montres



Notre devise:  
**De bons prix pour une bonne qualité**

### À VENDRE

FILIERE RIGIDE 1 à 2" ratch et avec étou à 3 pattes, Tyr-for 15 tonnes enclume, chaîne bloc, 1 tonne app. Tél. après 6h. 649-5595.—

FOURNAISE à bois, 1 an d'usure, prix à discuter. Tél. 796-5091 après 5h.—

FOURNAISE à l'huile avec 6 sorties à air chaud, tuyaux avec réservoir de 200 gallons. Tél. 549-4588.—

FOURNAISE à l'huile à vendre avec tuyaux. Tél. 774-3836.

INVENTAIRE DE PIÈCES d'auto et de pneus neufs à vendre, règlement de succession. 1 Compresseur 3 forces 1/2 avec moteur 5 forces, 1 bylist. Si int. seul. 797-3888.—

Cause départ: Europe, 1 lave-vaisselle blanc, 2 ans d'usure, valeur \$560. pour \$250., 1 lit 39" sommier et matelas, 1 canot 12', 1 aspirateur avec barre de battage pour les tapis et autres 774-0426 après 6h. —

### À VENDRE

LAVEUSE automatique RCA, très propre, nécessite un ajustement, aubaine pour bricoleur, prix \$50.00. Tél. 774-7011 après 5h.

LAVE VAISSELLE Kitchen-Aid couleur or moisson, portative presque neuve aussi 1 chaise berceuse style colonial en érable rouge. Si int. 773-0673 après 4h.—

LINGE NEUF: Jacquets pour dame, et enfant, jupes, chandails, bottes de caoutchouc d'hiver pour enfant; pupitres d'écolier \$8.00 ch.; ainsi que chaises empilables \$3; lave-tapis. Tél. 773-7982.—

LINGES à vendre à très bas prix, linges usagés, le samedi 24 novembre de 9h. am à 6 h. pm, couvre-pied confortable, coton à la verge blanc et de couleur et beaucoup d'objets trop longs à énumérer. Bienvenue à tous, au sous-sol du 1000 Lapierre, St-Joseph, près du terrain de jeu. Tél. 773-8277.

### À VENDRE

LIT D'ENFANT 30 X 54, avec matelas et foam de 4 pouces. Tél. 774-2946.

LIT DOUBLE seul 54", pas de matelas, tête avec bibliothèque, bois pâle, \$10.00. Tél. 799-3301.

Aubaine: MACHINE COMMERCIALE pour jeu de course d'autos et de motos. Tél. 796-2356.—

MAISON MOBILE 14X54, 4 1/2 appartements, pour être déménagé, aussi 2 remises, 1 de 7X9 et l'autre 9X12 pour déménagé aussi, un terrain prêt à bâtir ou pour roulotte, aussi télévision portative RCA. Tél. 799-5163.

MANTEAU DE CUIR, très propre, grandeur 15 ans, à été payé \$275. laisserais pour \$150., cause de vente: trop petit. Tél. 774-2832.—

MANTEAU de fourrure en vison Chinois peu allongé, garni de Renard Roux, grandeur 7-8 ans avec chapeau si désiré. Comme neuf. Tél. 799-3504 ou 774-1800.

### À VENDRE

MANTEAU MOUTON noir, 14-16 ans, manteau mouton rasé brun 12-14, fauteuil vert, lampe, machine à coudre, divan, lit jumeau, décoration de Noël, arbres etc..., ruban, zip, bouton, doublure. Tél. 773-1819.

MANTEAU D'hiver en laine de cet année, couleur rouge vin, taille 15 ans, bordure de tricot au collet et aux manches valeur \$90. laisserais \$70. Tél. 773-3195.—

MANTEAU pour dames en rat musqué naturel garni de renard norvégien taille 9 ans presque neuf, \$550. Tél. 772-2167.—

MANTEAU de lapin noir 8-10 ans, longueur de 36" il a été porté 10 fois, \$125. ou moins, peut être coupé pour être porté avec jeans. S'adr. Nicole Gingras St-Valérien, tél. 549-2288.—

### À VENDRE

MANTEAU de fourrure en rat musqué, taille 8-10 ans, longueur 41". Tél. 774-3247.—

MATELAS DE bébé à vendre 27x52, \$15., balançoire (Jolly Jumper) \$4., 1 baignoire de bébé \$3., linge de bébé naissant, très bas prix; garderais 1 petite fille à la semaine de 2 ans à 4 ans, \$25. par semaine. Tél. 774-3526.—

MATERIAUX DE CONSTRUCTION à vendre. Bois d'épinette combattons l'inflation 2X3, 2X4, 2X6, 2X8, 2X10, longueur 8' à 16' contre plaqués 3/4, 1/2, et 3/4 préfinis. 1/2 contre plaqué en spécial \$9.50, S'adr. 230 Martineau à 1000' de Les Encans La Ferme, St-Hyacinthe Le Confesseur Paradis Enrg. Tél. 514-799-4912.—

### À VENDRE

MOBILIER DE BOUDOIR Kroehler, grand sofa-lit et 1 sofa en cuir, 1 lave-vaisselle Kitchen-Aid, encastré, Tél. après 6h. 773-9453.—

MOBILIER DE CHAMBRE, très simple, lit 48" (gris pâle) bureau antique, style américain en pin, 1 stéréo pour cassettes et radio genre portatif, 1 petite table avec tiroirs, 1 balai rotatif pour tapis, 1 grand tapis 9x12 de couleur brun, 14 longs jeux, 1 laveuse à planchers, 1 balayeuse à tapis, 1 petit poêle à 2 ronds avec four allant sur le rond, pour camping. Tél. 774-9360.—

MOBILIER DE CHAMBRE Futuriste avec radio am-fm (intérieur), ainsi que garde robe; traineau pour motoneige Pélican. Tél. 797-3497.—

**SPÉCIAL DU VENDREDI ET SAMEDI**

**BROCHETTE DE FILET MIGNON**

brevage **\$5.50** compris



**Daniel Cyr**  
Chansonnier - animateur

Spectacle de 19h.00 à minuit  
Jeudi - vendredi et samedi  
22 - 23 - 24 novembre

SALLE À MANGER: Lundi au mercredi: 11h. à 20h. - Jeudi au samedi: 11h. à 22h.

**BRASSERIE DOUVILLE**

4590 boulevard Laurier, Douville, Saint-Hyacinthe 773-8004

## PROMOTION

**Du 15 septembre au 15 décembre 79**

Mon nom est Georges Paquin, vendeur d'automobile chez Yamaska Automobile, 2000 boulevard Casavant, Saint-Hyacinthe, tél.: 774-2000.

Voulez-vous changer de voiture?	Oui	Non
Voulez-vous une voiture neuve?	Oui	Non
Voulez-vous une voiture d'occasion?	Oui	Non

Il ne reste que quelques mois avant la fin de l'année 1979 et j'ai un objectif de vente fixé à 60 voitures.


Je peux vous faire de très bons prix pour les voitures neuves et d'occasion avec un excellent service après vente.

**Si l'objectif est atteint, en guise de remerciement les 60 premiers clients recevront pour les fêtes, une bouteille de cognac V.S.O.P.**

P.S.: Si vous ne possédez pas d'auto ou n'avez pas l'intention de changer, vous connaissez sûrement un parent ou un ami qui en a besoin et vous aurez le droit quand même à votre cadeau si l'objectif est atteint.

P.S.: 50% de l'objectif est déjà atteint.

Au plaisir de vous servir  
**Georges Paquin**  
774-2000



**yamaska**  
automobile inc.  
2000 boul. Casavant St-Hyacinthe



# NOËL APPROCHE À GRAND PAS






**C'est l'temps de réserver  
votre orgue ou votre piano pour Noël**

**CHEZ Galipeau Musique**

**Galerias St-Hyacinthe**  
3200 boulevard Laframboise

Michel Filion  
Tél.: **773-6017**




# Nous sommes là pour la vie Et nous vous l'assurons

Direction générale du Québec  
**SunLife du Canada**



**À VENDRE**

MEUBLES de salon de coiffure, neufs, cause: maladie. Tél. 795-3969 jeudi soir et vendredi toute la journée.—

MOBILIER DE CUISINE, table dessus en arborite fini noyer, 4 chaises vaissellier vitré en parfait ordre. Cuisinière électrique blanche 24", 4 ronds en parfait ordre. T.V. noir et blanc 15", 1 T.V. 20", 1 horloge électrique modèle étoile fini brun et cuivre, 1 fournaise à l'huile et réservoir à l'huile de 45 gallons, 1 pharmacie pour chambre de bains. Tél. 773-0369.—

MOBILIER DE CUISINE 5 mcx, table ovale et 4 chaises pivotantes, sièges et dossiers rembourrés, fini cuirette, prix raisonnable. Tél. 774-8869.—

MOBILIER DE SALLE à dîner antique, 2 chaises capitaines, 4 chaises ordinaires, 1 bahut, 1 vaissellier, huche, 1 verrerie. Tél. 773-6522 ou 773-2602.—

MOBILIER DE SALON, propre, en cuir noir avec gros et petit fauteuils, 1 grande et petite tables, 2 lampes et 1 pouf, au prix de \$300. Tél. 799-3591.—

MOTEUR Ford 302, plus transmission C4, seulement 45,000 milles, prix \$300. Tél. 773-3401.—

MOTONEIGE ARTIC CAT 1974, 440, Lily 2, en, très bon état, \$300. Tél. 796-3691.—

MOTONEIGE TNT 440 "Free Air" 1977 avec housse, dossier et accessoires, prix à discuter. Tél. 799-3365.—

**À VENDRE**

MOBILIER DE SAON, 2 habits de motoneige taille 12-14 ans, 1 couverture de lit, bleue, imprimée or et rouge, très bon marché, Tél. 796-5716.—

MOTONEIGE YAMAHA ET340, 1979, \$1,500, cause de départ pour la Baie James, aussi automobile Buick Riviera 1972 impeccable, siège baquet, tout équipé, prix \$1,600. Tél. 773-6747 le jour et 774-3676 le soir demandez Mario.

PNEUS à vendre de grandeur 14 hiver, presque neuf, avec clou et roues G.M., pneus 15 hiver légèrement usagé aussi pneus d'été grandeur 14. Tél. 774-9547.—

PNEUS D'hiver ordinaire pour camionette 78-15 Lt d'autres pneus d'hiver d'auto en bon état H78-15, 1305 Choquette, tél. 773-7643.—

4 PNEUS HIVER pour Ford 26. 78-15, 2 H78-15 1 hiver d'usure, sur roues le tout \$70. 6 roues avec pneus hiver pour Volkswagen 5.60-15 \$30.; 2 pneus radiaux d'été 165 SR 15, \$10. pour les 2. S'adr. au 536 Ste-Marie.—

2 PNEUS MICHELIN d'hiver 185-14 XMMS dont 1 monté sur roue, 1 hiver d'usure. Aussi 1 accordéon piano en très bon état. Tél. 773-9694.—

POELE ELECTRIQUE de marque General Electric, modèle Médaille, presque neuf, couleur or, vitre du four teintée, tél. 773-6842.—

**À VENDRE**

2 PNEUS Radiaux HR 78,14 avec 1 roue, \$75. Tél. 774-7916.—

POUSSETTE de bébé neuve marque Dorel Prix \$15., et marchette de luxe très propre \$10. tenture de salon style canadien en artisanat prix \$25. aussi rideau de cuisinette de même style \$10. tenture de salon style contemporain prix \$30. rideau de salle de bain en ratine \$10. Tél. 773-6407.—

9 POUTRES ANTIQUES 5X5, 7' et 9' long, 2 portes antiques d'intérieures porte intactes en pin, 1 lave vaisselle en bon état. Tél. 773-6317.—

1 PRESSE 40 tonnes, 1 levier 3 tonnes, pour (soulever) sortir moteur. 1 levier de plancher, 25 tonnes à l'air, 1 remorqueuse GMC, 73, 7 tonnes, Tél.: 792-2010 ou 792-3260.—

REMORQUE DE 13' de long X 8' de large roues doubles avec support de 4' de hauteur à prix raisonnable. Tél. 773-7887.—

REMORQUE en acier, roues doubles boîte 20' long pour capacité de 12 tonne. Tél. 772-2600.—

REMORQUE basculante avec toile, 4X5. Tél. 773-9293.—

**À VENDRE**

REFRIGERATEUR, poêle, laveuse, sècheuse et toutes marques avec garantie, aussi faisons la réparation. S'adr. au 2645 Sicotte, tél. 774-7489.—

ROBE DE MARIEE et voile taille 9 ans fait en peau de soie corsage, manche et bas de la robe garnie de dentelles et de petite perle. Tél. 773-7298.—

ROBE DE MARIEE longue ou pour toute autre occasion taille 7-9 ans, entièrement tricotée à la main, avec manteau, couleur vert pâle, valeur \$200. Tél. 793-4123 ou le soir 793-4348.—

POUR futures mamans, ROBES DE MATERNITE, carrosse, petite bassinette parc en bois, Jolly Jumper, linge 0 à 1 an etc. Tél. 799-4311 rue Centre Ste-Rosalie.—

ROULOTTE BELLEVUE 1978, 18', 6 places avec toilette et douche séparée, poêle réfrigérateur et chauffeferme en très bon état. (servi seulement que 10 fois). Tél. après 6h. 799-5051.—

ROULOTTE PMC rallye 14, 1973, poêle, réfrigérateur, toilette, beaucoup de prises électriques et beaucoup d'armoires, aussi grande garde-robos. Tél. après 5H. 774-1844.—

Ma petite fille veut  
une poupée pour Noël  
Je voudrais avoir  
beaucoup de choix  
Où aller?  
Solution:  
Y a de tout là dedans



**Gérard Lalime inc.**  
Facilité de stationnement. 2 entrées  
345, rue Messier  
345, rue Saint-Louis,  
Saint-Hyacinthe  
Saint-Joseph  
Tél. 773-6634

**NOUS RECHERCHONS**  
personnes expérimentées dans  
le domaine du fibre de verre

tél.: 796-5004

pour la région de Saint-Hyacinthe

Tél.: 464-2976

pour la région de Beloeil-Montréal

POUR LES AUTOS

**USAGÉES**

Chez nous,  
c'est moins cher.



**Vente de l'année**  
**Surplus d'inventaire**  
à écouler tant qu'il y en aura

Lot de tissu à manteau à ..... **1 / 2** prix

Lot de tricot polyester uni, imprimé ..... **1 / 2** prix

Lot de tissu imprimé pour robe de toilette ..... **1 / 2** prix

Pour les cours de couture et courtepoin-  
te très beau choix de coton à ..... **25%** d'escompte

Corduroy imprimé ..... **1 / 2** prix

**10%** de rabais sur tous les autres tissus en magasin  
tels que: velours, lainages à carreau et uni, châles, bouclés,  
tricot, ultra suède, satin disco, crêpe et soie à robe et  
blouse, etc., etc...

À vous d'en profiter Mesdames, tout ça chez

**MONIK TEXTILES ENR.**

3200 boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe  
Galeries Saint-Hyacinthe

De tout pour les couturières, patrons: Style, Butterick, Vogue

Tél.: 773-9368

*Les Cuiris Denis inc.*

Profitez de notre spécial

**FIN D'ANNÉE**

**30%** de rabais sur tous  
les bottillons en magasin

À la même occasion, venez visiter

**La Bijouterie**

*L'Etoile D'Or enr.*

Vous offrant des bijoux en or 10 k et 14 k

AUSSI CHOIX DE BIJOUX MODE

Toujours à prix très compétitif

Cartes - Chargex Visa et Master Charge acceptées

Face à la Société des Alcools, Centre-ville

1055, Laframboise

Saint-Hyacinthe

Tél.: 774-1713

## À VENDRE

ROBE DE MARIEE et manteau garni de marabout, taille 3-10 ans. Tél. 774-0254 après 5h.—

ROULOTTE 22' Valbor aussi 1 orgue à vendre 2 claviers, Génératrice 8 forces, 3750 Watts, Tél. 773-4734.—

SECHUEUSE INGLISH presque neuve, cause : déménagement. Tél. 774-2349.—

"SIDE BOARD" à patte de lions, aussi congélateur 18 p.c., Ford Torino 1973, bas millage, carrosserie refait à neuf, servofreins, servo direction, dégivreur arrière, aussi chaise berceuse antique, commode anglaise en pin prix \$30.00, aussi bureaux, remorque avec petites roues. Pour plus d'inf. 773-3654. Demandez Edgar.

SOUFFLEUSE A NEIGE, pour tracteur 7' de large, en très bon état, aussi fournaise à bois pour chauffer 1 garage. Tél. 793-2667.—

SOUFFLEUSE A NEIGE à vendre, moteur 3 forces commandés, avant et arrière, presque neuve, s'adr. 773-1236 prix \$175.—

SOUFFLEUSE ARIENS, 8 forces, 26" de large, avec attachement pour convertir en tondeuse l'été, (auto- matrice), le tout en très bon état. Tél. 799-4239.—

SOUFFLEUSE A NEIGE Mower, 5 forces, 20" de large avec chaîne à pneus. Tél. 794-2504.

SYSTEME DE SON, 1 amplificateur, 85 watts, RMS 2 colonnes de son, 150 w. RMS, 1 ruban à cassettes Deck. Tél. 773-2007.—

TABLE DE BILLARD (pool) en frêne solide 4'x8' entre les bandes, presque neuve, environ 6 mois d'usage avec ou sans équipement. Tél. après 5h. 549-4834 et demandez Michel.—

TELEVISION 16 pouces, de marque Panasonic, en parfaite condition, prix \$75.00, 2 calorifères électriques, prix \$15.00 chacun, en très bonne condition. Tél. 799-4988.

TELEVISION COULEURS 26" \$200., Tél. 798-2650.—

TELEVISION COULEUR 20", Zenith, usagé, mise au point, automatique, \$250. Tél. demandez Michel, 773-1122, 773-7308.—

TENTE REMORQUE, 6 places à toit rigide, toile, 6 mois d'usage peinture neuve, prix \$1000. Tél. après 4h. 772-5393.—

2 TONDEUSES (clipper) à animaux Sunbeam comme neuves, 2 moteurs électriques, 1/3 de force, 1 charrie Piscar, 5 raies avec déclencheur automatique 14", Tél. 549-4893.—

## À VENDRE

TRACTEUR INTERNATIONAL B-250, très propre, diesel, herse à disques 14-14 hydraulique. Tél. 792-6284.—

TRACTEUR DE FERME oliver, à gaz avec souffleur 6' et excavateur (grader) avec charrie 2 rangs \$2800. Si int. tél. 799-4672.—

TRACTEUR 1805 Massey Ferguson avec pelle pour fossé octroyer aussi terre de 60 arpent avec bâtisses. Tél. 839-2057 ou 839-2093.—

TRAINS électriques de marques Bachmann, Ho Scale, en excellente condition. Diesel, wagons, locomotives à vapeur. Ne manquez pas cet occasion. Tél. 773-4843 après 5h.—

## AUTOMOBILES

ACADIAN 67, télévision noir et blanc, extracteur à jus sur garantie, courtois, vanité antique, siège d'auto pour enfants. Tél. 796-5762.—

## AUTOMOBILES

ARTIC CAT 1974, Lily 2 en très bonne état, \$300.440, tél. 796-3691.—

BUICK CENTURY 1974, servofrein, servodirection, sièges baquets, roues mags, bas millage, très propre. Tél. 774-8326 le soir seulement.—

BUICK LESABRE 1971 équipement régulier, en parfait état, 69000 milles, tél. 774-7236.—

BUICK LIMITED 79, 4 portes, moteur 350, 4 brevets, toute équipée, tél. 774-2338.—

CAMION 4X4, BRANCO RANGER XLT, 1979, vert avec strappage spécial, toute équipée, vitres teintées, radio digital am, sièges capitaine, transmission automatique, tél. 774-4593.—

CAMION ECONOLINE FORD 78, noir, intérieur fini velours, pour exposition et camping, équipement supplémentaire. Tél. 773-9850 le soir.—

## AUTOMOBILES

CAMION CHEVROLET 75, C60, 3 tonnes, moteur 350, 18000 milles avec boîte fermée et isolée 14', \$7500. Tél. 773-9418.—

CAMION GMC 1975, Vandura ¾ tonne, 37000 milles, 6 pneus neufs, toit en fibre de verre, isolé, chauffage, poêle, toilette, réfrigérateur 110-12 volts, gaz, très propre, etc. Tél. 774-6752.—

CAMION FORD F 150, 1978, 40000 KM., très propre, Tél. 774-9220.—

CAMION INTERNATIONAL 1972, moteur refait à neuf, boîte genre métrô, prix à discuter, tél. 774-5774 après 5h.—

CAMION PICK-UP FORD 1977, prix à discuter. Tél. 773-5855.—

CHEROKEE 1975, couleur noire, roues mags et pneus larges, en excellent état. Tél. 773-0112.—

CHEVELLE MALIBU classique 1979, Pontiac Grand Prix LJ 1979, Parisienne Brougham 1979, Chevelle Malibu 4 portes 1978, Nova 6 cylindres 1976, Monte Carlo 1979, Lemans 1979, Pontiac Acadian 4 vitesses 1977, Chevelle Malibu Classique 1978, Challenger 1974, Monte Carlo 1973, Chrysler 1973, S'adr. 5645 Rigaud St-Hyacinthe, tél. 773-1244.—

CHEVELLE 69, 2 portes, H.T. 8 cylindres, servofreins, servo direction, radio, très propre, prix demandé \$550. Tél. 793-4186 après 7.30 p.m.

CHEVROLET PICK-UP 4X4, 1975. Tél. 773-3404.

## AUTOMOBILES

CHEVROLET IMPALA 1968, moteur reconditionné, bon état. Contactez Calude Tél. 795-3832 après 5h. pm. ou Denis 453-8574 avant 2h30 p.m.—

CHRYSLER CORDOBA 75, ensemble de salon Provincial Français, ensemble de chambre provincial français, ensemble de salle à manger Provincial français, Tél. 772-2405.—

CHRYSLER 1976, New Port custom 2 portes, 38000 milles, très propre, air climatisé, radio, serrures électriques de portes et valise, régulateur de vitesse, prix demandé \$3500. Tél. 774-8882.—

## Maison neuve À VENDRE

rue Triquet, Saint-Hyacinthe Annexe  
Grandeur 25 x 40, sous-sol isolé, chauffage électrique, taux d'intérêt très intéressant: 10 3/4% l'an, comptant discutable.  
Pour renseignements, s'adresser à 799-3942

## À LOUER LOGIS

1 1/2 et 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, service de conciergerie 1871, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe, pour information: tél.:

**773-2410**

## À vendre Salon de coiffure

Très bien situé dans Saint-Hyacinthe, stationnement facile, bon chiffre d'affaire, existant depuis plusieurs années.

Il est préférable d'appeler le jour aux numéros suivants:

**792-3523  
773-0873**

J'aime le sport  
Je veux faire du ski  
et veux aussi  
m'équiper au complet



Où aller?  
Solution:

**Y a de tout là dedans**

Gérard

**Lalime inc.**

Facilité de stationnement, 2 entrées

345, rue Messier

345, rue Saint-Louis,  
Saint-Hyacinthe

Saint-Joseph  
Tél. 773-6634

**GRANDE VENTE**  
de surplus d'inventaire à la  
**Cordonnerie FRÉGEAU Inc.**

de

**20 à 50%** de réduction  
sur les bottillons  
et les bottes d'hiver

Pour une période  
d'une semaine  
seulement

**10%** sur toute la  
marchandise en magasin



**FREGEAU**

477 rue Sainte-Anne  
Saint-Hyacinthe  
Tél.: 773-2337

**La Chambre d'Immeubles  
de Drummondville,  
Victoriaville, Sorel-Tracy,  
Saint-Hyacinthe Inc. vous  
offre le service S.I.M.**

## Service:

pour l'achat ou la vente d'une propriété vous avez tout avantage à vous adresser à un courtier reconnu comme un professionnel par la Chambre d'Immeubles.

**CAISSE D'ÉTABLISSEMENT  
CENTRE IMMOBILIER ENR.  
FIDUCIE DU QUÉBEC  
IMMEUBLES C. LALIBERTÉ INC.  
IMMEUBLES LE CONSEILLER ENR.  
IMMEUBLES SAINT-JEAN  
IMMEUBLES TANGUAY INC.**

## Inscriptions:

votre courtier fait aussitôt parvenir à la Chambre une copie de votre inscription expliquant les détails de la description de votre propriété.

## Multiples:

d'un seul coup vous bénéficiez des services et de l'expérience de 170 représentants et courtiers membres de la Chambre d'Immeubles.

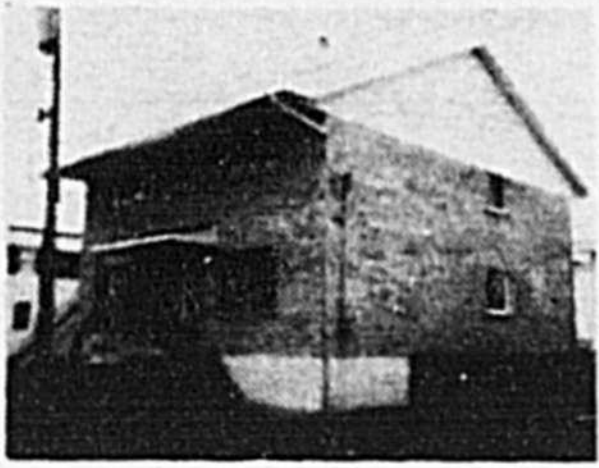
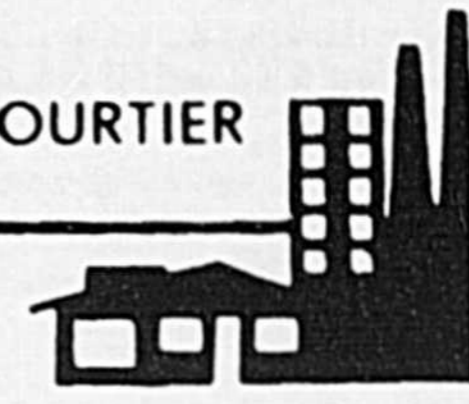
**Augmentez vos chances de  
VENDRE votre propriété avec le  
Service d'Inscriptions Multiples.**

**BUREAU CENTRAL**  
D'IMMEUBLES ST-HYACINTHE INC.

1105 RUE CALIXA-LAVALLÉE  
SAINT-HYACINTHE

COURTIER

773-1122



**1004 - SAINT-HYACINTHE** bungalow jumelé brique, construction neuve avec revenus de \$320.00/mois. Très grandes pièces, 3 chambres, salon, cuisine, avec foyer, plancher de marquetterie.



**994 - SAINT-DOMINIQUE**, beau petit bungalow en pierre des champs, 16 x 32', 1 1/2 étage, 3 1/2 pièces, 1 salle de bains, chauffage électrique, planchers de marquetterie, remise 12 x 20', terrain 105 x 88'.



**995 - RUE RIGAUD**, Bungalow brique 30 x 38', 1 étage, 5 1/2 pièces, 1 salle de bains, 1 chambre au sous-sol, chauffage électrique, abri d'auto. Terrain 60 x 102'.



**878 - SAINT-PIE**, près de la rivière, maison de campagne, rénovée, 1 1/2 étage, 6 pièces, chauffage électrique, foyer en pierre, mur et plancher en pin, terrain 90 x 100'.



**1009 - UPTON**, bungalow brique blanche 28 x 42', 2 étages, 10 pièces, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, chauffage électrique, terrain 100 x 100', paysagé, cour asphaltée, garage 16 x 28', libre immédiatement.

**COMMERCES:**

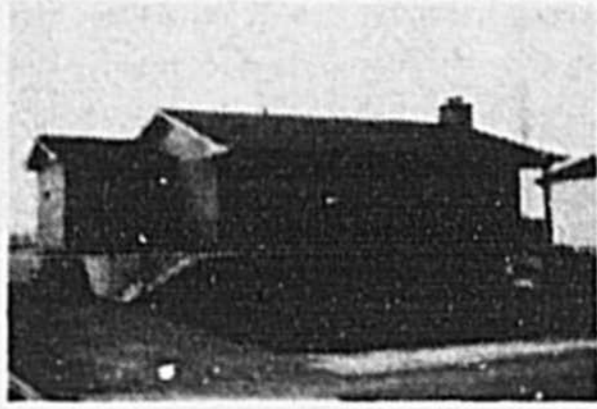


**957 - MASSUEVILLE**, Hôtel en déclin de bois, 2 étages, comprend 1 logis de 5 1/2 pièces, 9 chambres à louer, bons revenus.

**935 - SAINT-HYACINTHE** Bâtisse commerciale 40 x 60', blocs ciment et stucco, isolée, électricité 110-220 - 55 V.



**1014 - SAINT-DAMASE**, Maison 22 x 40', 2 étages, chauffage électrique. Garage 40 x 65', pour faire mécanique. Très beau terrain 68 x 173'.



**961 - BUNGALOW STYLE QUÉBÉCOIS**, construction récente, finition supérieure, salle de son insonorisée, idéal pour musicien ou amateur de musique, chauffage électrique, préparatifs pour foyer, patio ciment 12 x 16', remise 12 x 12', décoration avantageuse, hypothèque 10 1/2%.



**965 - DOUVILLE**, bungalow de construction récente, 26 x 40', 5 1/2 pièces, armoires en chêne, plancher de marquetterie, terrain 7300 pieds carré. Libre à l'acheteur.

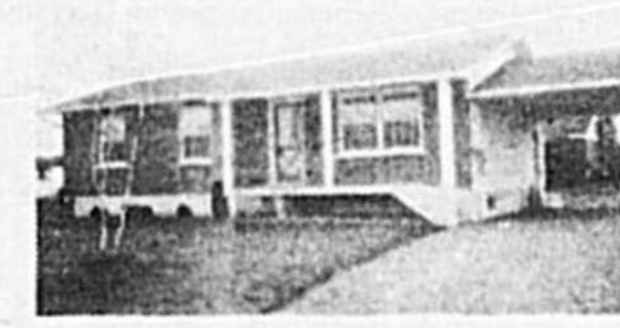


**952 - RÉGION SAINT-HYACINTHE**, bungalow 38 x 28', 1 étage, 6 pièces, 1 salle de bains complète, chauffage air chaud, garage, salle de jeu au sous-sol, foyer extérieur en pierre, terrain 60 x 90' paysagé.



**SPÉCIAL DE LA SEMAINE**

**1016 - RUE BRUNETTE**, bungalow 25 x 39', 1 étage, 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, abri d'auto, beau terrain 60 x 100' paysagé.



**984 - RUE DENONVILLE**, Bungalow façade brique, côtés en déclin de massonite 24 x 42', 1 étage, 5 1/2 pièces, 1 salle de bains, chauffage électrique, abri d'auto, terrain 76 x 105'. Disponible à un prix très bas.



**997 - SAINT-HYACINTHE**, bungalow brique et bois de cèdre, 2 étages, 8 pièces, 2 salles de bains, chauffage électrique, terrain 50 x 123', clôturé en bois de pin, abri d'auto. Cause de vente: transfert.



**989 - SAINT-JOSEPH**, Bungalow brique 28 x 40', 2 étages, 2 salles de bains, sous-sol fini, 4 chambres à coucher, tapis et prélatris inclus.



**996 - SAINT-THOMAS D'AQUIN**, bungalow style canadien, 26 x 34', 2 étages, 9 pièces, 1 salle de bains, garage chauffé, terrain 270 x 110'.



**955 - SAINTE-ROSALIE**, bungalow 25 x 35', 1 1/2 étage, 6 pièces, 1 salle de bains, chauffage électrique, garage en bois.



**1019 - BOURG-JOLY**, cottage brique, 7 pièces, salle à diner, foyer, très beau terrain paysagé 100 x 120', garage.



**940 - BUNG. À NIVEAU MULTIPLE** avec revenus, 5 pièces, construction neuve, foyer, plancher de marquetterie, vendu au prix d'un bungalow simple. Rens. M. Lanoix.

**MAISONS MOBILES:**

**923 - PARC DE MAISONS MOBILES** à Douville, 55 terrains en location avec eau et égout. Terrain de jeu et piscine.

**981 - DOUVILLE**, maison mobile aluminium, chauff. électrique, pouvant servir de restaurant ou de salle de jeu, air climatisé.

**969 - SAINTE-ROSALIE**, maison mobile 52 x 10', 1 étage, 5 1/2 pièces, 1 salle de bains complète. Pas de terrain.

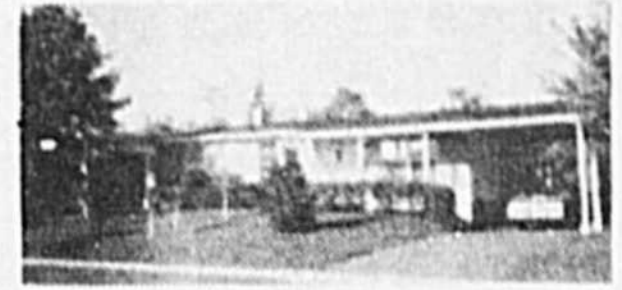
**970 - SAINT-THÉODORE D'ACTON**, maison mobile 20 x 50', 1 étage, 5 1/2 pièces, 1 salle de bain complète, sous-sol 6' 7", garage 24 x 22', terrain 150 x 120'.



**987 - RUE RAYMOND**, Propriété brique 48 x 38', 4 logements de 5 1/2 pièces, 4 salles de bains complètes, terrain 57 x 60' environ.



**972 - BORDELEAU**, bungalow déclin massonite 20 x 38', 1 étage, 4 1/2 pièces, chauffage électrique, terrain 128 x 30'.



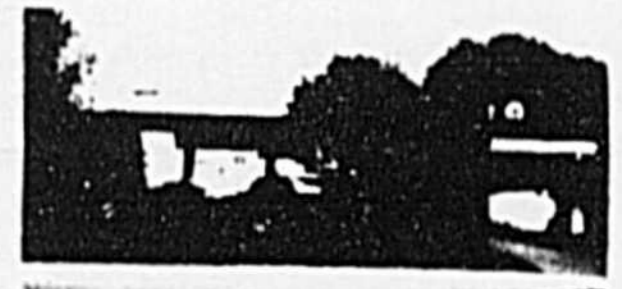
**973 - RUE PRATTE**, Bungalow façade brique, reste aluminium, 24 x 44', 1 étage, 5 1/2 pièces, 1 salle de bains, chauffage air chaud, abri d'auto, terrain paysagé 70 x 100'.



**1006 - RUE GIROUARD**, bungalow brique 42 x 25', 5 1/2 pièces, 1 étage, 1 salle de bains, sous-sol 8' ciment, chauffage électrique, abri d'auto. Terrain 60 x 290' paysagé.



**1000 - SAINTE-MADELEINE**, Bungalow brique blanche 28 x 26', 1 étage, 6 1/2 pièces, 1 salle de bains complète, sous-sol fini, chauffage électrique, abri d'auto, terrain 87 x 107', paysagé, cabanon.

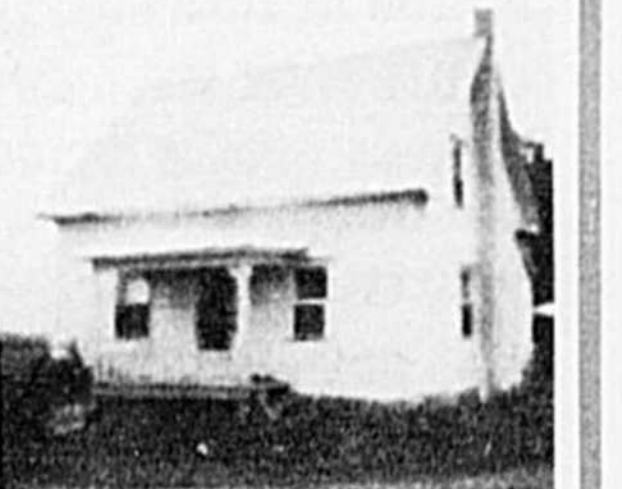


**993 - LA PROVIDENCE**, magnifique bungalow en brique, garage, sous-sol fini, foyer, beau terrain paysagé. Prix défiant toute compétition. Pour plus d'informations appelez P. Guévremont, courtier.

**PROPRIÉTÉ TRANSFÉRÉE**

**984 - RUE DENONVILLE**, bungalow façade brique, côtés en déclin de massonite 24 x 42', 1 étage, 5 1/2 pièces, 1 salle de bains, chauffage électrique, abri d'auto, terrain 76 x 105'. Disponible à un prix très bas. Appelez sans tarder P. Guévremont, courtier.

**TERRE**



**963 - SAINTE-HÉLÈNE**, terre 2 x 30 arpents, maison 1 1/2 étage, 1 salle de bains, chauffage air chaud, 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 cuisine.

**TERRAINS**

**869 - TERRAINS RUE SAINT-LOUIS**, 3 terrains de 60 x 108' pieds chacun.

**841 - TERRAIN** excellent site commercial sur rue Principale. Deux terrains disponibles: un de 164 x 200' et un de 75 x 200 pieds.

**PROPRIÉTÉS À REVENUS**



**1011 - RUE SAINT-THOMAS**, 2 logis de 5 1/2 pièces et 1 bachelors 3 1/2 pièces, 2 étages, chauffage eau chaude, sous-sol fini, garage double, 3 salles de bains.



**968 - RUE MOREAU**, 2 logis brique, 4 1/2 pièces chacun, 2 salles de bains, terrain 36 x 110'.



**857 - RUE PAPINEAU**, propriété brique, 4 logements 4 1/2 pièces, très bonne condition, terrain 50 x 95'.



**862 - RUE SAINT-AMAND**, propriété 2 étages, 2 logements de 4 1/2 pièces, 2 salles de bains, 1 garage, 1 remise. Prix: \$28,500.



**1003 - SAINT-HYACINTHE**, propriété brique, 2 étages, 3 logements: 1-3, 1-4, 1-6 pièces, 3 salles de bains, garage, balcon et escaliers refaits à neuf, électricité refaite. Prix: \$25,000.



**992 - SAINT-HYACINTHE**, propriété brique, 6 logis de 2 1/2 pièces, 3 étages, chauffage électrique, 6 salles de bains, stationnement pour chaque locataire. Construction 1979.



**974 - RUE SAINT-PIERRE**, propriété brique 35 x 48', 2 étages, 5 logements, chauffage électrique en bas et eau en haut. Terrain 65 x 245'.



**986 - BOUL. LAURIER**, Propriété brique 37 x 32', 2 logis: 1-5 1/2 et 1-4 1/2 pièces, 2 étages remise en bois, terrain 50 x 112' clôturé, stationnement pour plus de 3 autos. Excellent site commercial.



**925 - SAINT-HYACINTHE**, 6 logis en brique, construction 1964, 5-4 1/2, 1-7 1/2 pièces incluant 2 pièces finies au sous-sol. Plancher de bois franc, fenêtres de vinyl, balcon, installation laveuse/sécheuse, entrée pavée.



**999 - LA PROVIDENCE**, propriété 36 x 42', 3 étages, 5 logements, 5 salles de bains.

**1013 - SAINTE-JULIE**, propriété 97 x 55', 3 1/2 étages, 24 logis: 8-3 1/2, 8-4 1/2, 8-5 1/2 pièces, 24 salles de bains, chauff. élect. construction supérieure brique et bois.

**977 - SAINT-DENIS**, propriété 1 1/2 étage, 3 logis de 3 1/2 pièces, chauffage sur plancher, 1 garage double.

**1002 - RUE SAINTE-ANNE**, propriété 2 étages, 22 logis, chauffage eau chaude, stationnement pour 7 autos.

**AUTOMOBILES AUTOMOBILES**

CHEVY VAN 1979, moteur 400, intérieur fini sur cuvette, capitonnée, tapis de velours, échange considéré. Tél. 796-3538.—

CHRYSLER 1973, très propre, radio am-fm, 6 pneus radiaux neufs, automatique, S.F. S.D., Chrysler 1970, très propre, 4 pneus Michelin, peinture neuve, prix à discuter. Demander Guy Caron 549-4309 Upton.

CHRYSLER NEW YORKER 70, très bon état, \$300. Tél. 773-8379.—

CORDOBA 77, toit ouvrant plusieurs équipements optionnels, impeccable, inf. 774-0314 ou 774-6400.—

DATSUN 75, modèle B-120 manuelle, radio am-fm, 9 pneus \$1500. Tél. 799-5294.—

DODGE 76, CHEVY VAN en très bon état, \$5000. Tél. entre 9h. et 4h. 773-0100.—

DODGE POLARA 1972, peinture neuve, bien chaussé pour l'hiver. Tél. 773-4930 le soir et 774-6055 le jour, demandez Marcel.

FIREBIRD 1977, 34,000 milles, pneus neufs, belle apparence. Tél.: 793-4192 après 7h. p.m.—

FORD LIMITED 74, 4 Portes toit rigide 6 pneus Michelin, mécanique A-1 grosse transmission si int. 773-8627.—

FORD LTD LANDAU 1979, V-8, toute équipée, sauf air climatisé, 30000 km, (18000 milles) \$6800. Tél. si int. seul 799-3369 soir seul.—

GMC JIMMY 4X4, 1977, modèle High Sierra, V-8, 350 p.c. trans- automatique, servofrein, servodirection, roues rally sport, radio am-fm, en très bon état et propre. Tél. 773-3446 et 774-5301.—

GRAND PRIX 77, S.J. brun et beige entièrement équipée, moteur 400, 4 barils, 30000 milles, air climatisé, vitres électriques, serrures électriques, ainsi que siège et valise tous les cadrans, volant ajustable, intérieur en velours transmission au plancher, lumière de vanité, radio am-fm stéréo. Tél. 774-6613.—

GRAND TORINO SPORT 73, très bon état, tél. 773-7596.—

JEEP CHEROKEE 1976, très bon état, \$4000, S'adr. Marc André, après 4h.30 774-7514.—

MONTE CARLO 1977, intérieur de luxe, air climatisé, 55000, très propre, Tél. 774-6849 le jour, le soir 773-6842.—

MONTE CARLO 73, noir, équipé sport, Tél. 799-3804.—

MONTE CARLO 1974, très propre, Tél. 774-6176.—

OLDSMOBILE TORONADO 78, comme neuve 10000 milles seulement, toute équipée, air conditionné, pneus Michelin, Tél. 773-8626.—

PEUGEOT 507 GL, 1976, 52000 milles, en très bon état, valeur au livre \$3800. accepterais toute offre raisonnable. Tél. 774-5354 demandez M. Desrosiers.—

PICK UP FORD F-150 modèle Explorer Custom Super Cab 1976, moteur V-8, automatique avec boîte Fibrobec no 3, en excellent état, avec pneus radiaux. Tél. 796-5067.—

PINTO 72, automatique, 4 cylindres, prix \$500. Tél. 774-8859, 773-9804.

PINTO 79, manuelle 10000 km, d'un particulier, Tél. 772-2080.—

PLYMOUTH CARAVEL 79, V-8, servofrein, servodirection, garantie 3 ans, seulement 5000 km., \$6200. Tél. après 4h.30 773-6845.—

PLYMOUTH CRIQUET 73, automatique très propre en très bon état, 4 pneus d'hiver 4 pneus d'été, \$900. Tél. 794-2484.—

PLYMOUTH VOLARE 78, 6 cylindres 25000 milles en bon état, 4 pneus Michelin, neufs, \$3800. Tél. après 18 h. 773-4877.—

PLYMOUTH VOLARE 77, moteur 360, reconditionné installé le 1er novembre 1979, radio am-fm, 4 pneus Michelin, dont 2 d'hiver, \$792-3991.—

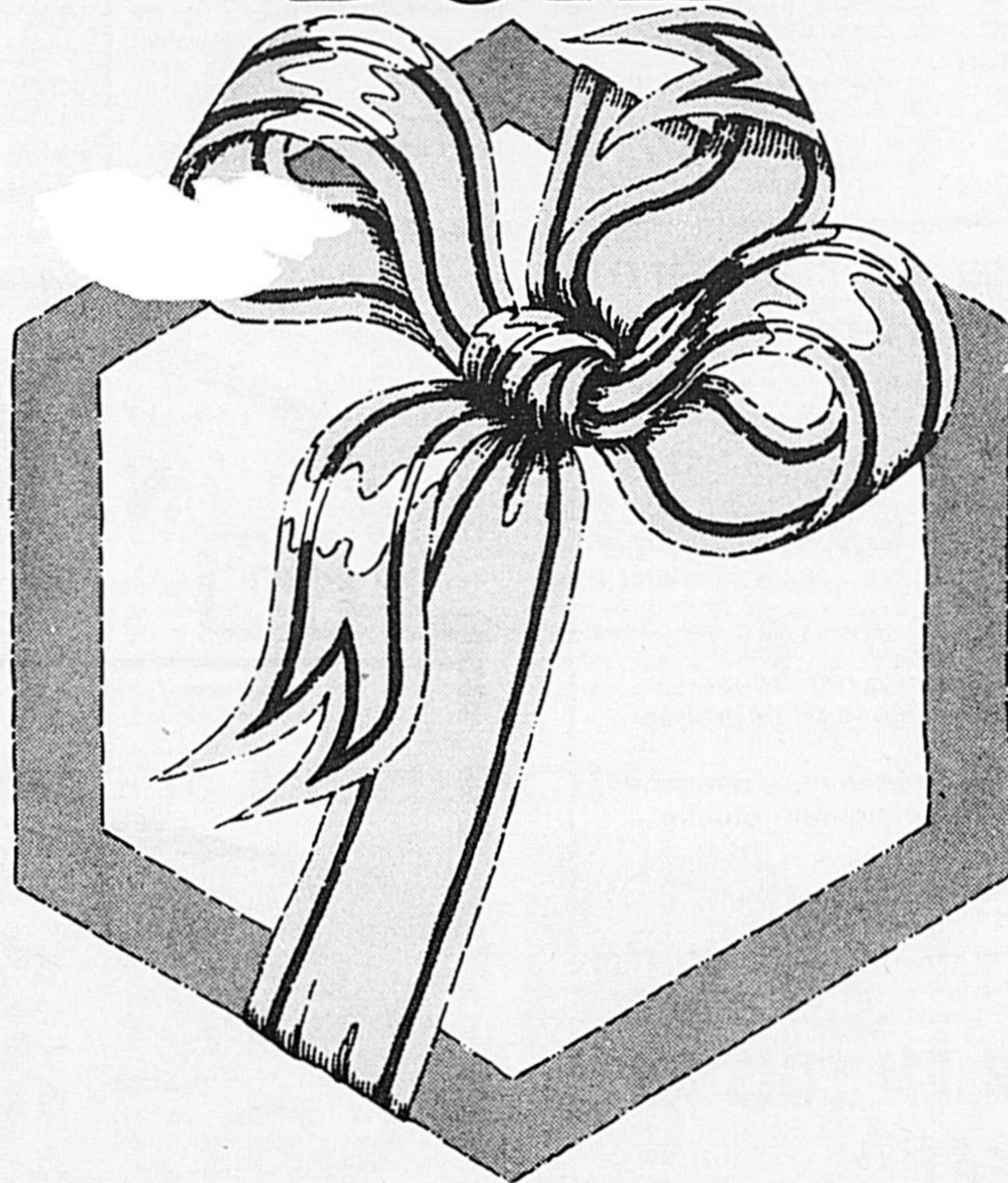
PONTIAC FIREBIRD 74, très propre, mécanique en bon état, 49600 milles, 4 pneus d'été mags Protrac, 4 pneus d'hiver avec roues, moteur 350 po.cw. transmission (grosse) Turbo. Tél. 774-2678.—

PONTIAC FIREBIRD 75, jaune 30000 milles, prix demandé \$3200. Tél. après 4h. 772-5393.—

PONTIAC LEMANS 1976, modèle Olympic, de couleur blanche intérieure et extérieure, transmission au plancher, sièges baquets, radio am-fm stéréo cas, volant ajustable, vitres-serrures de porte électriques, roues Rallyes et pneus radiaux, en très bon état, peinture neuve, 50000 milles, \$3750. Tél. 773-4353, 8h. le matin à 7h. le soir.—

**PARLONS D'ARGENT.**

**PARLONS PLACEMENT-BONI**



**11.33%**

Voilà le taux (intérêts et boni) dont vous pourrez bénéficier avec Placement-Boni de la Caisse populaire Desjardins. Saviez-vous que Placement-Boni de la Caisse populaire Desjardins est un moyen très agréable, tout en étant très profitable, de s'obliger à épargner?

**EXEMPLE D'UN PLAN PLACEMENT-BONI D'UNE DURÉE DE 5 ANS À UN TAUX D'INTÉRÊT DE 10 %\*\***

Si vous déposez chaque mois***	Vous aurez épargné	Vous recevrez à l'échéance en capital, intérêts et boni
\$ 10	\$ 600	\$ 797.72
\$ 50	\$3,000	\$3,988.57
\$100	\$6,000	\$7,977.20

\* Rendement annuel effectif sur cinq ans.  
 \*\* Le taux d'intérêt peut être modifié les premier janvier et premier juillet de chaque année. Ce taux d'intérêt peut être différent lors de votre adhésion à Placement-Boni.  
 \*\*\* N'importe quel montant multiple de \$5 peut être déposé, soit chaque semaine, toutes les deux semaines ou chaque mois.

**UN PLAN D'ÉPARGNE SANS FRAIS**

- aucuns frais d'adhésion
- aucuns frais de retrait
- aucuns frais d'administration
- aucune commission à payer

**PARLONS PLACEMENT-BONI**

**Le Courtier Maskoutain**

**774-0444**  
**774-7662**

2700 rue Decelles, Saint-Hyacinthe  
(Coin boulevard Choquette)

**RESTAURANT PIZZERIA:** Prix très réduit \$23,000. secteur achalandé, centre d'achats.

**COMMERCE** d'articles de cuir et comptoir à bijoux, prix en bas de la valeur.

**FONDS DE COMMERCE:** Paysagiste incluant outils, camion et clientèle.

**MAISON DE CAMPAGNE:** à partir de \$15,000.

**CHALET HIVER-ÉTÉ:** à partir de \$11,500.

**MAISONS MOBILES DE TOUTES GRANDEURS,** installées ou pour transporter.

**BORD DU RICHELIEU:** terrain prêt à bâtir de 107' x 250'.

**806 - DOUVILLE:** 1 1/2 étage, avec foyer, porte patio, 2 salles de bains, construction récente, hypothèque transférable à 11% et possibilité de ristourne gouvernementale en bas de \$39,000.

**808 - SAINT-AIMÉ:** propriété sur coin rue commerciale, espace pour commerce de tous genres de 1592 pi. car. ainsi que d'un logement de 9 pièces, prix dérisoire.

**807 - 2 LOGIS SAINT-HYACINTHE:** logement du bas rénové en entier, cave en ciment, fenêtres d'aluminium, 2 garages, terrain clôturé.

**809 - 4 LOGIS SAINT-HYACINTHE:** construction 9 ans, en brique, fenêtres aluminium, chauffage électrique, très bon revenu.

**805 - 2 LOGIS SAINT-JOSEPH** 5 1/2 pièces chacun, extérieur en pierres, cave de ciment 6'.

**815 - 2 LOGIS RUE BERNIER,** Saint-Hyacinthe avec garage, terrain 56' x 136'.

la caisse populaire  desjardins

**AUTOMOBILES**

PONTIAC PARISIENNE 1975, 4 portes, moteur V-8, 350 p.c., vitres électriques, valise élect. toit de vinyle, radio am-fm, haut parleur arrière, en très bon état et très propre. Tél. 774-5301 ou 773-3446 demandez Réal Chagnon.—

SCOUT INTERNATIONAL 1972, bon état, \$600. Tél. le soir seul. 773-5218 Bruce.—

THUNDEBIRD 1978, très propre, intérieur et extérieur de luxe, groupe décor, 22000 milles prix \$5600. Tél. 794-2744 St-Marcel.—

THUNDEBIRD 1977, 2 portes H.T., vendu par le propriétaire, radio am-fm, stéréo, 5 Pneus d'été, 2 pneus d'hiver, seulement 22000 milles, vente rapide. Tél. 773-4821 après 5h.—

TRIUMPH TR7 1975, peinture neuve 1 mois, le moteur est défectueux, jamais sorti l'hiver, prix spécial. Il est préférable de téléphoner le jour aux numéros suivants: 792-3523 ou 773-0873.

**PROPRIÉTÉS**

BUNGALOW 5 1/2, avec garage, cour asphaltée, jardin sur terrain 10500 p.c. dans le village de Saint-Liboire, 793-2302.—

MAISON DE CAMPAGNE, sur pièces, style canadien, 20 x 28, 2 étages, terrain 100 x 300, avec garage et remise (avec réparations) \$10,000. Tél.: 791-2008.—

**PROPRIÉTÉS**

MAISON 2 LOGIS, Tél.: 793-4156.—

MAISON à vendre, présentement en construction, possibilité pour l'acheteur de terminer lui-même les travaux si désiré, situé 1520 rue Bourque, dans le secteur St-Joseph. Pour inf. Tél.: 773-7130.—

MAISON CANADIENNE, grandeur 26 x 38, avec garage 15 x 26, façade en pierre, le reste en déclin d'aluminium, planchers de bois franc, aussi sous-sol fini avec foyer en pierre, un étage seulement. Tél.: 795-3243 ou 20 De Aube Sainte-Madeleine.—

TERRAIN DE 28,845 pi. carrés, dans un site enchanteur au pied de la montagne de Rougemont avec une bâtisse de 24' x 30' pouvant servir de chalet d'été, 25 beaux érables et quelques bouleaux, 35¢ du pied carré. S'ad. à 1-514-469-4681.—

TERRAINS à vendre par le propriétaire, grandeur: 160' x 117' de profondeur, façade, avec garage de 20' x 30', champ d'épuration fait et approuvé par Sainte-Madeleine et Saint-Hyacinthe. Situés sur rue Normand, Douville. Face à Castelnau Automobiles. Paroisse Sainte-Madeleine. Prix: \$13,500. Tél.: 773-5602.—

TERRE A Saint-Thomas d'Aquin, 24 arpents, sans bâtisse, campeur GMC, 24 pi., tout équipé. Tél.: 773-4299 ou 2695 St-Joseph, St-Hyacinthe.—

**PROPRIÉTÉS**

MAISON LIBRE, vendue par le propriétaire, 5 1/2 pièces, terrain, 16,300 pieds carrés, paysager, négociable. Tél.: 774-9419 après 18 heures.—

A DOUVILLE: maison à vendre par le propriétaire, poêle, lave-vaisselle, et tentures compris, foyer au sous-sol, très beau balcon donnant sur arbres magnifiques. Remise et haie de cèdres, coin paisible, située au 4065 Maricourt, Tél.: 774-5618 ou 773-9313.—

MAISON à vendre à Saint-Joseph, façade en brique, fixtures et couvre-planchers fournis, taxes environ \$850, libre le 1er décembre, prix \$39,500, prêt transférable au taux de 12 3/4%. Tél.: 773-9543.—

MAISON A VENDRE, située Bas des Côtes à Saint-Dominique, dimensions 44 x 28, façade en brique et contour en déclin d'aluminium. Si intéressé. Tél.: 773-3354 ou 773-8016 après 6h.—

MAISON 4 logis, située au 1205 Marguerite-Bourgeois. Int. Tél.: 773-9281, 774-4061.—

LIBRE IMMEDIATEMENT, maison mobile de luxe 14 x 68 pi. à la campagne, avec garage 20 x 48' et terrain 200 x 200' aucun agent. Louerait 225 par mois. Prix \$25,000. Tél.: 793-4253.—

MAISON MOBILE Richelieu 76, 14 x 68, à louer ou à vendre, avec ou sans terrain, 100 x 150; aussi remise 8 x 10, située à Sainte-Rosalie. Tél.: 799-4822, 773-2270.—

**PROPRIÉTÉS**

SAINT-HYACINTHE, secteur St-Joseph, bungalow brique 5 1/2, plancher érable, sous-sol fini paysagé 819-336-2701, 773-2761.—

MAISON MOBILE à Ste-Madeleine, fondation de béton, sous-sol fini avec foyer Franklin, garage, beau grand terrain de 15,000 pi. carrés, visitée sur rendez-vous. Tél.: 795-6257 après 6h.—

SAINTE-ROSALIE village, résidence par propriétaire, près école, poste etc., pour professionnel ou autre, 26 x 50, garage 500' endroit pour bureau 2 ans, tapis, armoires en orme, sous-sol non fini, cheminée, asphalte, chauffage air chaud électrique et climatisation, chambre froide, tél.: 799-3234.—

**AVON**  
Les factures des fêtes sont élevées?  
Vous voulez les acquitter le plus tôt possible? Alors gagnez de l'argent en vendant les produits de qualité AVON.  
Composez 774-9598

**DÉPÔTS À TERME**

jusqu'à

**14%**

d'intérêt

- Aucuns frais
- Taux sujets à confirmation

à votre Caisse d'entraide économique

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôt du Québec.



**DE SAINT-HYACINTHE**  
773-4111

**Opportunité de carrière dans la vente**

Sommes à la recherche d'hommes ambitieux pour faire vente et collection et prêts à suivre un entraînement immédiat.

**Qualifications requises:**

- 20 ans et plus
- Détenir un secondaire V
- Posséder une automobile
- Bon antécédent

**Nous offrons:**

- 3 semaines d'entraînement à nos frais
- Possibilité de \$25,000. et plus dès la première année
- Salaire garanti pour les 13 premières semaines
- Programme de sécurité et clientèle établie

Pour entrevue, écrivez à

**Pierre Daviau**

C.P. 687 Saint-Hyacinthe, Québec J2S 7B6

**DIRECTEUR EN LOISIRS DEMANDÉ**

Municipalité du Village de Sainte-Rosalie

**FONCTION:**

Sous le contrôle du conseil municipal du village de Sainte-Rosalie, est responsable de la coordination des activités sportives ou socio-culturelles mises en activités avec la collaboration des comités de bénévoles; assiste ces derniers dans la planification, organisation, direction et le contrôle d'activités de récréation pour et selon le goût du public.

**EXIGENCES ET QUALIFICATIONS:**

Diplôme universitaire en récréologie ou en D.E.C. en loisirs et deux ans d'expérience en organisation de loisirs. Aptitudes à travailler en équipe et être sociable. Posséder un véhicule disponible pour le travail.

**SALAIRE:**

Minimum de \$13,000.00 annuel. Bénéfices marginaux en plus.

**CANDIDATURE**

Les personnes croyant posséder les qualifications requises pour ce genre d'emploi sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au bureau municipal (10 rue Marquette, Sainte-Rosalie, JOH 1X0) au plus tard le 31 décembre 1979.

La discrétion est assurée pour toutes candidatures reçues.

La date d'engagement sera le 4 février 1980.

Les candidats(es) retenus(es) seront convoqués(es) en janvier 1980 pour une entrevue.

Diane B. Martin, secrétaire-trésorière

**galeries st-hyacinthe**



3200, BOUL. LAFRAMBOISE



**" IL ARRIVE LE "**  
1<sup>er</sup> Décembre 1979.

départ: 9h.30 a.m. aux Portes de la Ville.  
arrivée: vers 10h.30 a.m. aux GALERIES ST-HYACINTHE.

BIJOUTERIE LATENDRESSE  
BOUTIQUE DU CADEAU  
BOUTIQUE ELEN LEMIRE INC.  
BOUTIQUE MAXIME  
PIK NIK  
LINGERIE MAUDE INC.  
SALON DE COIFFURE POUR HOMMES  
KIOSQUE LOTO-QUÉBEC  
MONIK TEXTILES

BOUTIQUE D. SAINT-PIERRE  
BOUTIQUE SNOOPY  
LE CHÂTEAU CHAMBORD  
CHAUSSURES PANDA  
CHAUSSURES PAVANE LTÉE  
CHAUSSURES TRANS-CANADA  
DIRECT IFILM INC.  
LAITERIE LECLERC  
BANQUE ROYALE  
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC  
BOUTIQUE PETIT PRINCE

STEINBERG  
LA TRICOLAINE  
SALON VANIK  
ZELLERS  
BOUTIQUE MARIE-MOI  
CENTRE DE COUTURE MASKOUTAIN  
ATLANTIQUE IMAGE & SON  
JÉRÔME  
FIDUCIE DU QUÉBEC  
MERCERIE JEAN-PAUL PITT  
PANT O RAMA

PHARMACIE VINCENT CHARTIER  
RADIO SHACK  
HART'S  
GALPEAU MUSIQUE  
CHARCUTERIE BAGOT  
BOUTIQUE DE MODES FLEUR BLEU INC  
AGENCE DE VOYAGES QUINTAL  
FLEUR ATOUT  
LINDOR'S

**BEAUCOUP DE SURPRISES VOUS ATTENDENT.**

## PROPRIÉTÉS

MAISON MOBILE "Preco" 1976, grandeur 14 x 70, installée au bord de l'eau, sur terrain à location à La Providence. Tél.: 773-2740.—

MAISON DE 2 logements, et 2 bachelors de 2 1/2 pièces, meublés au sous-sol, extérieur en brique, en bon état, avec garage, bon revenu, situés secteur Saint-Joseph. Tél.: 773-9907.—

MAISONS MOBILES neuves et usagées pas chères. 1575 Principale à Granby, 578-9578.—

BUNGALOW 24 x 42, façade en brique, 5 1/2 pièces, tapis mur à mur dans toutes les pièces, chauffage électrique, intérieur joliment décoré, sous-sol isolé, prêt à finir, sur beau grand terrain paysagé, tourbé, entrée asphaltée, haie de cèdres, situé à La Providence, secteur résidentiel. Prix très raisonnable, pas d'agent. Tél.: 774-6990.—

PROPRIÉTÉ au 2100 Laframboise, coin Morison. Cause de vente: décès. Triplex, 2 logis au 2e étage, un grand logis dans le bas, sous-sol très bien fini avec foyer, service d'élévateur, intercom et système d'alarme pour feu et vol, aussi garage chauffé. A remarquer: le sous-sol peut faire 2 beaux bureaux pour professionnel ou homme d'affaires. A prix raisonnable. Tél.: 774-6085 ou s'adresser au 2100 Laframboise, angle Morison.—

2 BUNGALOWS situés rue Yamaska, Saint-Hyacinthe Annexe, détail maison: 26 x 42, chauffage électrique, grandes pièces, le sous-sol: une partie est isolée finition facile, si vous êtes bricoleur, l'extérieur ne nécessite presque pas d'entretien peut être visité tous les jours sur rendez-vous. Construction Hyacinthe Lefebvre Inc. Tél. 773-8069.

## PROPRIÉTÉS

BUNGALOW EN BRIQUE, PAYSAGÉ 5 1/2 app. plancher bois franc, sous-sol semi-fini, en droit tranquille, pas d'agent. Tél.: 773-8968.—

A vendre ou à échanger, HOTEL BAR SALON dans les Cantons de l'Est, bonne condition pas de courtier, s'adresser à C.P.L.A 340, peu de comptant.—

MAISON à vendre, située rue Comtois près de l'hôpital, de la Polyvalente et du centre d'achats, 6 1/2 pièces, très propre, 2 pièces finies au sous-sol, cheminée, terrain paysagé. Tél.: 774-8967.—

MAISON DE CAMPAGNE pour déménager ou démolir, \$1,000 chemin Saint-Dominique. Tél.: 773-9418.—

MAISON, style campagne, 6 1/2 pièces, grand terrain, jardin, garage puits artésien, située à 1 kilomètre de l'autoroute et à 1 kilomètre du centre-ville, moins de \$40,000. Tél.: 799-3355.—

PETITE MAISON de 4 1/2 pièces avec sous-sol de 8 pi., système air chaud, le terrain est de 100 p.c. avec des arbres adultes autour du terrain. Cause de vente: transfert. Prix \$27,900. Tél. 797-2981.

MAISON A VENDRE, cause: décès. Maison en brique, très bien située, dans centre-ville, rue Dessaulles, 10 1/2 pièces, tapis mur à mur, garage, terrain paysager, pour de plus amples informations, Tél.: 774-8116 à l'heure des repas.—

SAINTE-MADELEINE, MAISON très bien situé, chauffage électrique. Tél. 795-3847 ou 464-3537.

TERRAIN à Saint-Hyacinthe Annexe, secteur résidentiel près école, terrain de jeux, centre-ville, transcanadienne, prêt à construire, superficie 5,280 pi. ca., prix demandé \$5,000. Tél.: 774-4935.—

## PROPRIÉTÉS

MAISON MOBILE 1978 avec terrain tout installé pour l'hiver 70 x 14, et autre 54 x 14 pour être déménagé. Tél.: 799-5006.—

MAISON MOBILE à vendre ou à louer 14 x 64, long modèle 1971, 5 1/2 pièces, système air chaud, prix plus que raisonnable. Tél.: 773-8630.—

MAISON MOBILE, à vendre ou à louer pour toute la saison, équipée au complet, située sur la route 441. Pompano Beach, en Floride. Tél.: 546-3712.—

PROPRIÉTÉ à revenus (3 logis) situé au 525, 535 Concorde Sud, près du pont, bâtisse très solide, rapporte \$4,260 annuel, vendrait pas cher \$30,000. Pour inf. Tél.: 799-4566 le jour ou 799-4502 le soir.—

2 TERRAINS boisés, un de 85 x 120, l'autre de 80 x 120. Tél.: 774-0774.—

TERRAIN à vendre, 100 x 261, grand Rang Saint-François, La Providence, aussi robe de mariée grandeur 9 ans et projecteur de diapositive Kodak. Tél. 774-0260 le midi.

## À LOUER

BACHELOR tout meublé, stationnement privé, 1 chambre fermée, télé-câble, toute taxes payées. Tél. 773-1869.—

BACHELOR à louer 2 1/2 pièces, meublé, tout inclus \$140.00. Tél. jour 866-5356, soir 796-3301.—

CHAMBRES pour filles seulement, entrée privée, grande facilité de faire la cuisine, lav.-séch., dans la chambre divan-lit et réfrigérateur, table, chaise, lavabo et armoires, antenne T.V. inst. téléphone, chauff. élect., thermostat dans la chambre, prix: \$18. par semaine, situés 2005 Dumesnil, coin Chérier, près des manufactures. Tél.: 774-6027 entre midi et midi trente et après 5h.—

## À LOUER

APARTEMENT NEUF 3 1/2 pièces, au village de Sainte-Rosalie, chauffage électrique, \$150. par mois. Tél. 799-3906.—

6 APPARTEMENTS faisant partie d'une maison à 2 logis, située au 1er rang Saint-Simon, à 15 arpents du village, chauffage à l'électricité, sortie laveuse-sécheuse, possibilité de faire un jardin, libre immédiatement. Tél. 798-2535.—

## BUREAU À LOUER

2 1/2 pièces  
rue Dessaulles  
près Bourdages  
774-6506

**yamaska**  
automobile inc.

FORD Pinto 1979 '66 en inventaire'. Manuel et automatique, avec bas millage, termes faciles, financement bancaire. Demandez Paul Gervais, 774-2000.

VERS L'AN 2000

**yamaska**  
automobile inc.

THUNDERBIRD démonstrateur 1979, 302 po. cu. V-8, transmission automatique, radio, bas millage. Garantie vers l'an 2000. Termes faciles. Demandez Maurice Robitaille, 774-2000.

VERS L'AN 2000

## ATTENTION SPÉCIAL

Traitement d'auto à la graisse

Voyez un spécialiste dans ce domaine, un homme bien connu dans Saint-Hyacinthe

**M. Roger Breton**  
Pour rendez-vous  
Tél.: 773-1943

Maison de campagne

## À LOUER

Avec garage

Pour plus d'information

Tél.: 793-2585

**yamaska**  
automobile inc.

LTD Landau, 2 portes, 1979, radio AM-FM, 302 p.c. transmission automatique ainsi que Thunderbird 1979, démonstrateur, très bas millage. Termes faciles. Garantie vers l'an 2000. Demandez Raymond Bonardo, 774-2000.

VERS L'AN 2000

LOCAL COMMERCIAL À LOUER au centre-ville

Idéal pour bureaux  
Finance, assurance  
professionnel

773-7429 bureau

773-4609 rés.

## ABANDON DES AFFAIRES

Toute notre marchandise doit être écoulee

20 à 50% de rabais

Laine, fils à tricoter, accessoires de tricot (broches, crochets, livres, etc.), cadeaux pour naissance, bibelots, jouets, accessoires pour la couture (fil, fermetures, boutons, etc.)

**BENOIT MORIER ENR.**

510, rue Saint-Pierre, La Providence  
Saint-Hyacinthe 774-5595

NOUVEAU À LA PROVIDENCE  
Boutique Pauline Poirier

Vêtements pour dames  
À PRIX TRÈS AVANTAGEUX

1410 rue Saint-Charles, La Providence,  
Saint-Hyacinthe Tél.: 774-0860

## P.L. Réfrigération

Pierre Lamontagne, prop.

TECHNICIEN SPÉCIALISÉ

Réfrigérateur - Congélateur - Air climatisé

TÉL.: 796-2431

C.P. 141, St-Thomas d'Aquin  
JOH 2A0

## ENTREPÔT À LOUER

Environ 2 milles de la ville

2,500 pi. car.

Pour inf. tél.:

773-3404

**yamaska**  
automobile inc.

FORD Fiesta 1978, 4 cylindres, bas millage, très propre, très bonne condition, garantie vers l'an 2000, financement bancaire. Demandez Gaétan Deslandes, 774-2000.

VERS L'AN 2000

**yamaska**  
automobile inc.

## AUTOS USAGÉES

Si vous voulez vendre votre voiture usagée, Yamaska Auto vous propose de l'acheter immédiatement. Contactez Marcel Gaudreault, directeur des ventes. Yamaska Auto, 2000 boulevard Casavant, Saint-Hyacinthe Tél.: 774-2000.

VERS L'AN 2000

**yamaska**  
automobile inc.

FORD Fairmont 1979, 2 portes, bas millage, termes faciles, financement bancaire, garantie vers l'an 2000. Demandez Jacques Brodeur, 774-2000.

VERS L'AN 2000

## ESPACE À LOUER

Dans un sous-sol, 2 pièces de 10' x 12', 1 pièce de 12' x 16'

Situé au centre-ville

Au 281 rue Mondor

Tél.: 774-0230

**Boutique La Marguerite**

Suggestions pour cadeaux: Tricot, poterie, macramé, cuir, émaux, fleurs séchées (Couturière)

875 rue Laframboise,  
Saint-Hyacinthe  
Tél.: 774-9521

## PORTES DE FOYER SUR MESURE ET POUR TOUS GENRES

**Pierre des champs**  
Pierre taillée carrée, tête ronde, demi-lune  
Foyer de brique carrée  
Tête ronde, demi-lune  
Vitres amovibles  
Estimation gratuite à domicile avec modèle

**Les remorques A & M Enr.**

André Phaneuf et Michel Castonguay, props.

2240 Demers, Douville, Rés. 792-2094 Atel. 773-8316

**Fiducie du Québec**  
Courtier  
773-2223

La vente d'immeuble  
chez nous...

c'est une carrière

Notre programme d'expansion nous permet d'offrir quelques postes à des professionnels de l'immobilier ou à ceux qui souhaitent le devenir, pour la région de Saint-Hyacinthe.

- Vous êtes sérieux, dynamique et savez planifier votre horaire de travail;
- Vous aimez le contact avec le public;
- Vous désirez approfondir votre connaissance des marchés immobiliers et relever les défis d'une carrière où vos revenus seront à la mesure de vos efforts;
- Vous manifestez un intérêt marqué pour la vente professionnelle. Quelques années d'expérience dans la vente sont un atout, mais ne sont pas essentielles.

Cette carrière est exigeante. Nous le savons. C'est pourquoi nous offrons des conditions permettant à nos représentants de réussir mieux que les autres:

- Nous assumons tous les frais de publicité;
- Nous dispensons une formation complète incluant des cours de vente spécialement conçus pour nos services par des spécialistes;
- Nous n'imposons aucune restriction de territoire;
- Nous payons une commission de base de 50%, plus un boni payable mensuellement;
- Nous consentons des avances sur commissions, sans intérêt;
- Nous offrons un programme élaboré d'avantages sociaux.

Si vous avez complété vos études secondaires, possédez une automobile et êtes intéressé à travailler dans le courtage immobilier (secteurs résidentiel ou I.C.I.) une carrière vous attend à la Fiducie du Québec, une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.

## SOIRÉE D'INFORMATION

Date: mercredi le 28 novembre 1979

Heure: 19:30 h. PM

Endroit: Auberge des Seigneurs  
Salon Des Cascades  
1200 Daniel Johnson  
Saint-Hyacinthe, P.Q.  
(près du centre d'achats)

Où: Pour entrevue confidentielle:

Léon Lussier  
Directeur des ventes  
3100 boul. Laframboise, bureau 203  
Galeries Saint-Hyacinthe  
Saint-Hyacinthe, P.Q.  
J2S 4Z4  
Tél.: 773-2223 (514)

**desjardins**

### À LOUER

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, stationnement compris, situé au 380 Brouillette. Tél. 773-9281, 774-4061.—

A SOUS-LOUER, APPARTEMENT 2½ pièces avec chambre fermée, \$170.00 par mois, éclairé, chauffé, meublé, avec laveuse et sècheuse. Tél. l'avant-midi 773-4818 ou 799-4112.—

CHAMBRE, près de l'hôpital et centre d'achats, à proximité de tout, \$30.00 par semaine incluant lavage et autres détails. Tél. 774-9266.—

LOGIS 4½ pièces, rue Dumesnil, avec grand espace de rangement ou sous-sol, taxe d'eau et vidanges comprises, libre le 1er janvier 1980 au montant de \$190. par mois. Tél. 774-7667.—

LOGIS DE 5 appartements, au 1er étage avec système de chauffage, inst. lav.-séch, ménage fait à neuf, grande cour, libre immédiatement, situé dans le secteur La Providence, aussi 2 réservoirs de 45 gallons à vendre. Pour inf. s'adresser au 1325 Saint-Pierre, La Providence.—

LOGIS 5½ pièces à Saint-Pie, 3 chambres à coucher, grande cuisine, libre pour le 1er décembre. Tél. 772-5167.—

LOGIS MODERNE 5½ pièces, à Saint-Thomas d'Aquin, chauffage électrique, porte patio, balcon privé, prise à l'extérieur pour auto, antenne télévision, remise, cour asphaltée, libre 1er janvier. Tél. 796-2134.—

3 MAISONS DE CAMPAGNE, dans Saint-Marcel, 1 maison de campagne dans Sainte-Rosalie, 6 pièces. Tél. 774-9802 le soir seulement.—

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, plus la salle de bains, ainsi que les services taxes, électricité, chauffage, etc., pour une seule personne âgée 35 ans et plus, prix \$20.00 par semaine, restriction: aucun animal domestique n'est accepté. Situé à 965 rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-7741, 774-4469.—

LOCAL 55X100, pouvant être aménagé, selon les besoins, soit bureaux, entreposage, petite industrie, salle de réception, plancher en béton sans colonne, entièrement vaste, 2e étage, coin boul. Laurier et Crémazie, Saint-Hyacinthe, secteur Douville. S'adresser à MARCO Ltée, tél. 773-6071, 773-3738.—

MAISON 5½ pièces avec abri d'auto et remise (12'x16'), situé au 1065 DesMeules dans secteur Douville, endroit tranquille, très propre, tapis mur à mur, chauffage électrique, inst. lav.-séch., porte patio, balcon privé, à l'abri de pluie et neige, grande cour, place pour jardin, \$325. par mois, cause: transfert, Inf. 774-3230 après 5h.—

LOGEMENT gratuit presque neuf, 3½ pièces meublées, l'eau et le téléphone sont inclus, chauffage électrique à vos frais. Le tout en campagne à 5 milles de Saint-Hyacinthe, idéal pour couple d'âge mûr appréciant la paix. Références Tél.: 796-3382 ou 653-7344.—

LOGIS 2½ pièces, non meublé, au 2e étage, dans le 3e rang Sainte-Rosalie, à 1 mille du centre-ville, inst. lav.-séch., chauffage électrique, recouvrements de planchers fournis, ménage refait à neuf, très propre, stationnement pour auto, libre immédiatement. Tél. 799-3366.—

A SOUS-LOUER: roulotte 12 par 60, avec remise, au 541 rue Bousquet, à ¼ de mille en dehors du village de Saint-Dominique, cause: maladie, toutes taxes payées, inst. lav.-séch., puits artésien, \$160.00 par mois. Pour inf. se rendre sur place le jour ou le soir, libre le 1er décembre.—

### À LOUER

APPARTEMENT 2½ pièces, chauffé, meublé, situé à Saint-Joseph. Tél. 773-8071.—

BACHELOR 2½ pièces, chambre fermée, complètement meublé, stationnement, entrée privée. Tél. 774-6802 après 5h.—

CHAMBRES, meublées, appartement communautaire de 1ère classe, tapis mur à mur dans chaque pièce, chauffage électrique, laveuse-sècheuse, un réfrigérateur dans chaque chambre. Demandez jeunes filles, étudiante ou dame seule. Pour visiter s'adresser à 950 Brunette, Saint-Joseph. Tél. 774-7877.—

### À LOUER

APPARTEMENT 3½ pièces, moderne, meublé, éclairé, chauffé, comprenant chambre, salon, cuisine, salle de bains, endroit tranquille, toute taxe payé, laveuse et sècheuse, stationnement gratuit. S'adresser App. Millette, 490 Lemire, 774-7543.—

GRAND 4½ pièces, face à la place Casavant, disponible le 1er février ou avant. Tél. après 6h. 774-1159.—

GRAND 5½ pièces, moderne, face à la rivière, chauffage électrique, serait libre le 1er janvier, au 4070 Frontenac, logis #8 ou tél. après 6 heures 774-3746, le jour 1-514-282-1112 demander M. Blanchard.—

LUXUEUX BUNGALOW 5½ pièces, situé à Douville, Tél. 773-6522.—

### À LOUER

LOGEMENT NEUF 2½ pièces, à Saint-Pie, meublé, prêt pour le 1er décembre 79. Tél. 372-9892.—

LOGIS 4½ pièces, sortie laveuse et sècheuse, recouvrement de planchers à la grandeur, libre immédiatement. S'adresser à 770 rue Cardinal Rouleau, concierge app. #5 et 700 rue Rouleau, logement 4½ pièces, aussi appartement. Tél. 774-7723.—

LOCAUX POUR BUREAU ou commerce à louer, au 1205 Calixa-Lavallée, coin Sainte-Marie, 1er étage, 16 x 14 pi. \$160.00 chacun par mois, grande facilité de stationnement sur les lieux mêmes. Tél. 773-7138, 774-9262.—

## Caissier ou caissière DEMANDÉ (E)

avec expérience de banque ou de caisse populaire

Pour informations: **BANQUE DE MONTRÉAL**  
Michel Prêfontaine  
1695 Des Cascades  
Tél.: 773-9733

### NETTEMENT DIFFERENT



965 St-Louis  
St-Joseph  
Tél: 774-6887

NETTOYAGE de TAPIS à la VAPEUR  
résidentiel et commercial

## MARCHÉ LARAMÉE Inc.

### LE ROI DU BOEUF



Pour la meilleure viande, c'est au Marché Laramée Inc. qu'il faut aller  
Là où la viande n'est pas coupée comme ailleurs, c'est le chef qui vous le dit!

### SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

- |                                      |         |    |
|--------------------------------------|---------|----|
| Demi-boeuf A-1<br>de marque Rouge    | \$ 1 49 | lb |
| Derrière de boeuf<br>de marque Rouge | \$ 1 69 | lb |
| Devant de boeuf<br>A-1               | \$ 1 25 | lb |



**MARCHÉ LARAMÉE INC.**  
LE ROI DU BOEUF  
Spécialité coupe française viande pour congélateur  
30, rue Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Madeleine  
tél.: 795-3355

## REMBOURRAGE MASKOUTAIN Enr.

Maintenant déménagé au

1100 rue Saint-Louis, Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe



REMBOURRAGE DE TOUS GENRES

Spécialité: "Meuble de style"

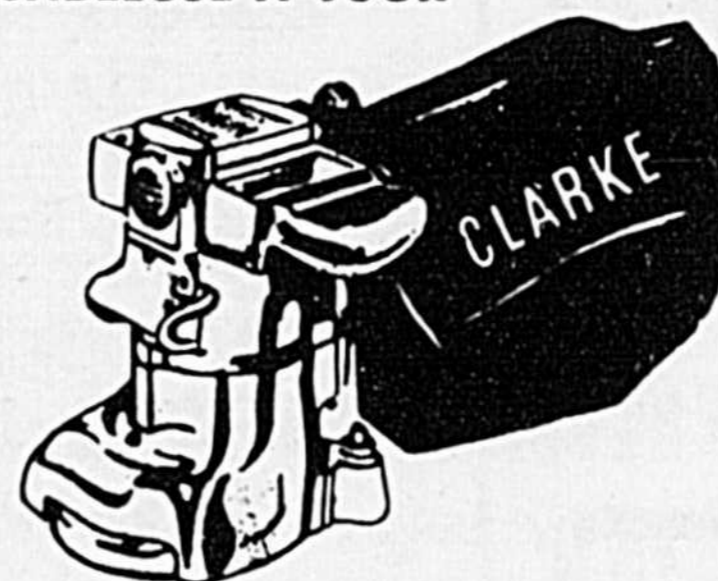
Robert Beauchemin, prop.  
14 ans d'expérience

1100 rue Saint-Louis, Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe

Téléphone: 773-5961

Pour donner un air de neuf à vos planchers  
Nous vous **LOUONS** l'équipement adéquat!

SABLEUSE À TOUR



SABLEUSE À PLANCHER  
110 V.



VERNIS À PLANCHER DE 1ère QUALITÉ  
Polyur (fini brillant ou satin)..... \$ 13<sup>95</sup> gal.  
Laque (pour première couche)..... \$ 8<sup>95</sup> gal.

LOCATION DE CHAISES ET TABLES



on a du **métier**

**VITRO PLUS**

Pour tous bris de pare-brise, nous traitons directement avec les compagnies d'assurance.

Les Pare-Brises Maskoutains Enr.



Eh! Misère, c'est bientôt l'hiver

Couvre-sièges sur mesure  
Noël c'est le temps des cadeaux!  
PAYEZ-VOUS DES HOUSSES POUR L'AUTO

Il ne fera pas toujours beau!

3075, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe 774-3198



centre de location **JEANNIE INC.**

955 rue Saint-Antoine

774-0358

## À LOUER

LOGEMENT 3½ pièces, meublé, avec stationnement, près du centre-ville; aussi à vendre Windjammer blanc, Universel, très propre et mini laveuse-essoreuse de marque Hoover. Tél. 796-2071 après 6h.—

CHAMBRE POUR ÉTUDIANTS (ES), situées centre-ville, 1205 Calixa-Lavallée, (coin Sainte-Marie) et 547 Sainte-Marie, à Saint-Hyacinthe, face au terminus d'autobus Provincial, salons et salle à dîner, disponibles pour le groupe, réfrigérateur et tapis neuf dans chaque chambre. Tél. 773-7138, 774-9262.—

ENTREPOT 24' x 50', chauffé. Tél.: 774-8051.—

LOGIS 3½ pièces rénové, semi-meublé, chauffage électrique, stationnement pour une auto, dans la ville. Tél. 794-2610.—

ENTREPOT à louer de 30 x 20, 12 pieds de haut, libre immédiatement; plancher en béton; situé à 1 mille de la Trans-Canadienne, sortie La Présentation. Tél.: 796-5993.—

APPARTEMENTS 1½, 2½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, à partir de \$90.00 par mois. Tél. 774-4453 ou 773-2316.—

APPARTEMENT 2½ pièces, au 255 Brunette, Saint-Joseph. Tél. 773-5987.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé ou non, très propre, taxes et chauffage, électricité inclus, libre immédiatement, centre-ville, s'adresser au 1340 Calixa-Lavallée. Tél. 774-2633, 773-5766.—

APPARTEMENT 2½ grandes pièces, secteur Saint-Joseph, chauffé, éclairé, chambre fermée, tapis mur à mur, stationnement d'auto, service d'autobus. Tél. 774-6825.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement compris, laveuse et sècheuse disponibles. Tél. 773-0778, soir 774-8326.—

GRAND APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, entrée et stationnement privés, situé secteur Douville, \$160.00 par mois, libre immédiatement. Si pas de réponse, appeler après 5h. Tél. 774-1832.—

APPARTEMENT 4½ pièces, non meublé, libre immédiatement, \$80.00 par mois. S'adresser au 292 Concorde Nord. Tél. 773-6768.—

À SOUS-LOUER, immédiatement, 535 boul. Casavant appt. 1, 4½ pièces, demi-sous-sol, couvre plancher inclus, armoires en chêne, stationnement et déneigement compris, le jour, demandez Jocelyne à 773-9751, le soir Mme Patenaude à 773-8979.—

APPARTEMENT 4½ pièces, situé dans le Bourg-Joli. Tél. 773-1122.—

APPARTEMENT 5½ pièces, chauffé, éclairé, buanderie dans la maison, grand stationnement, situé au 550 Girouard. Tél. 773-9564.—

6½ PIÈCES À LOUER, près d'une école, installation de laveuse et sècheuse. Tél. 774-3320 ou 773-6987.—

BACHELOR 2½ pièces, avec entrée privée et prise pour auto, tapis mur à mur, meublé, chauffé, libre immédiatement, \$160.00 par mois. Tél. 774-7143.—

CHAMBRE, meublé, petit poêle et réfrigérateur dans la chambre, entrée privée, près de la polyvalente et du Centre de Formation Professionnel, \$22.00 par semaine. Tél. 774-4618.

## À LOUER

Appartement 3 1/2 pièces, meublé, chauffage électrique, installation laveuse / sècheuse, stationnement, entrée pour le câble, situé en arrière du AVA, libre immédiatement.

Tél.: Bureau 799-5511  
Soir rés. 774-2360

## CHAMBRE EN FLORIDE

à louer à la semaine ou au mois, dans maison privée, cuisine, laveuse et sècheuse et autres commodités fournies à

FORT LAUDERDALE FLORIDE économie considérable à réaliser. Réservation dès maintenant.

Pour information  
Tél.: 793-2656

## À LOUER

CHAMBRE, meublée, propre, avec réfrigérateur, poêle, lavabo dans la chambre, près du centre-ville. S'adresser 1045 Bourdages. Tél. 774-3316.—

CHAMBRE meublée, avec poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, près du CEGEP et de l'I.T.A. Tél. 773-5664.—

EN PLEIN CENTRE-VILLE, APPARTEMENTS, 2½ et 3½ pièces, modernes, luxueux avec tous les services possibles. Pour inf. appts Bellefleur, 825 Laframboise. Tél. 796-3686, 774-0337 appt #14.—

ENTREPOT, pour usage divers, pour auto, bateau, etc. Tél. 774-0724 ou 773-3456 après 18h.—

GARAGE à louer pour moyenne machine, situé près du centre-ville, s'adresser 773-1790.—

LOCAL pour bureau ou commerce 1,000 p.c. ou moins, au 2905 boul. Choquette, coin Decelles. Tél. 774-0444, 774-7662.

LOGIS 3½ pièces, meublé, tapis mur à mur, laveuse et sècheuse au service du locataire sans charge, chauffé, éclairé, eau-chaude à l'année sans charge supplémentaire, service de vidanges et taxe d'eau inclus, situé au 588 Concorde. S'adresser à A. Robert & Fils Ltée, au Magasin de meubles, au 590 Concorde, libre immédiatement, prix \$55.00 par semaine. Tél. 774-4787.—

LOGEMENT 4½ pièces, rue Choquette, \$125. par mois, chauff. élect., situé à un coin de rue du Groupe Commerce, libre le 1er déc. Tél. 774-7106.—

LOGEMENT 4½ pièces, à sous-louer pour le 1er janvier, situé au 725 rue Prince appt. 7. Tél. 774-1394.

LOGEMENT 4½ pièces, meublé, chauffé, 2e étage, situé sur rue Des Cascades. Tél. 774-8273 le jour, 773-3216 le soir après 6h.

LOGIS 4½ pièces, presque neuf, très propre, demi-sous-sol, au 2975 Bouchard, près de la polyvalente, déneigement compris, chauff. élect., \$190. par mois, libre le 1er décembre. Tél. 773-6458.—

LOGIS 4½ pièces, installation laveuse-sècheuse, chauffage électrique, \$140.00 par mois, situé à La Providence. Tél. après 5h. 773-7361.—

## À VENDRE

### DODGE DART 1974

8 cylindres, 318 po. cu. automatique, radio AM-FM stéréo cassette, servofreins, servo-direction, millage 39,800, 6 pneus Michelin avec roues, mécanique A-1, mise au point complète faite pour l'hiver, très propre. Propriétaire: dame.

Si intéressé seulement  
tél. 773-1899

## À LOUER

LOGIS 4½ pièces, sur boul. Casavant, \$165. par mois. Tél. 774-2815 ou 774-8521.—

LOGIS 4½ pièces, au 1er étage avec garage, système électrique, installation lav.-séch., au village La Présentation. Tél. 796-3579.—

## À LOUER

LOGIS 4½ pièces, faisant partie d'une maison, à 2 logis, situé au 1er rang Saint-Simon, à 1 mille du village, chauff. à l'électricité, sortie lav.-séch., possibilité de faire un jardin, libre immédiatement. S'adresser à 798-2266 le soir après 6h. ou 774-7169 le jour.—

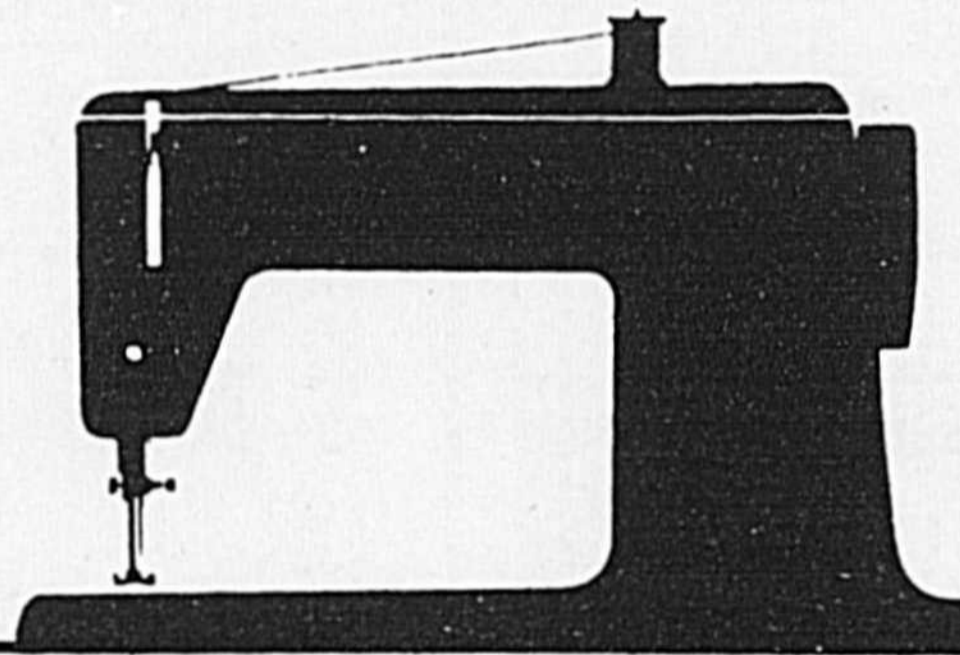
## Isolation Ste-Rosalie

169 rue Centre, Sainte-Rosalie  
Isoler vous-même votre maison avec des fibres celluloses. C'est facile et rapide.

Pour plus de renseignements appelez à

**799-4030**

460 Route 116, Sainte-Rosalie



## Confiez-la à un expert.

Singer remettra votre machine à coudre en très bon état grâce à son programme d'inspection en 7 points. Nous...

1. réglons la tension des fils
  2. réglons le mécanisme d'avancement des tissus
  3. nettoyons le mécanisme d'enfilage
  4. réglons la tension de la courroie
  5. vérifions les fils électriques
  6. lubrifions la machine
  7. vérifions et lubrifions le moteur
- Passez nous voir ou appelez-nous aujourd'hui

**\$12<sup>95</sup>**

Tous les Centres de COUTURE SINGER, vous offrent au magasin même, une estimation GRATUITE pour la réparation de tous genres de machines à coudre.

**SINGER**

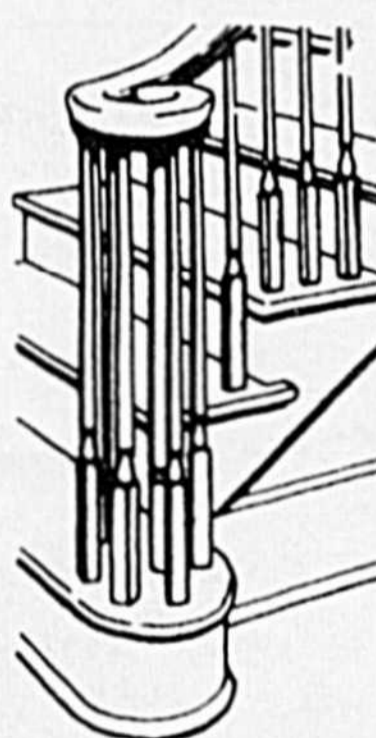
ALPHONSE DUBOIS, Inc.

465 ST-FRANÇOIS, ST-HYACINTHE TÉL. 773-8467

Pour avoir l'adresse du magasin Singer ou concessionnaire autorisé Singer le plus près de chez vous, consultez les Pages Jaunes à la rubrique "Machines à coudre"

## DISTRIBUTION S.M. ENR.

Les spécialistes de la poutrelle à plancher vous offrent maintenant:



### Rampe d'escalier

DANS TOUTES LES ESSENCES DE BOIS  
MARCHE EN CHÊNE - MERISIER - PIN

Désirez-vous un modèle exclusif?  
C'est possible chez-nous

Nous installons aussi selon vos exigences.

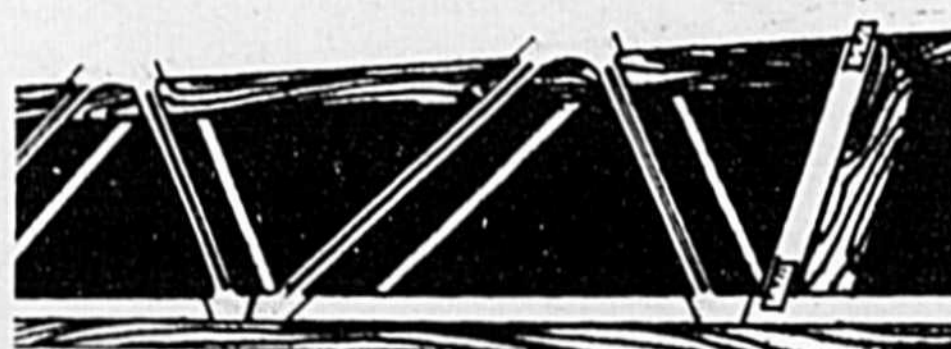
Nous pouvons vous l'offrir pré-assemblé  
(facile d'installation)

Parquetterie pré-sablé en chêne ou merisier (clair ou noueux)

Porte de garage commerciale

Nous pouvons l'installer et l'équiper selon vos besoins

NOS PRIX SONT TOUJOURS TRÈS COMPÉTITIFS  
Une estimation à domicile vous le prouvera



Information:  
Marc Valois - Serge Morissette

Tél.: 774-1696

Plus de gens  
font nettoyer

chez **Rejean** NETTOYEUR

2425 rue Ste-Anne

773-2555

devinez pourquoi?

Transport rapide  
Service de qualité  
Compétence assurée

C'est toujours Livraison Locale Enr.

Sainte-Rosalie Tél.: 799-3949

Achète bien qui achète

**Chez Cazes & McDuff,**

Toujours du nouveau et bas prix

Spécialités:

Blouses, jupes, chandails, gants  
Sac à main, lingerie pour dames.

725 Laframboise

St-Hyacinthe

774-8754

## Cadieux Nettoyeur

NETTOYAGE - PRESSAGE  
RÉPARATION DE TOUS GENRES

2 heures de service au comptoir

Jean-Claude Robillard, prop.

635 rue Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe

Tél.: 773-5570



REMBOURRAGE  
BEAURIVAGE enr.

Rembourrage de meubles  
de toutes sortes

Fabrication de meubles  
de style sur commande

Choix de matériel - Service à domicile  
Estimation gratuite



M. Raoul Beurivage, prop.



M. Lucien Beurivage, prop.

805 rue Saint-Louis,  
Saint-Hyacinthe 774-2242

## À LOUER

LOGIS 5 1/2 pièces, chauffé à l'eau chaude, demi-sous-sol d'un duplex, abri d'auto, situé au 435 rue Champlain, libre le 1er décembre. Tél. 773-7973, 774-4502 après 5h.—

LOGIS 5 1/2 pièces, non meublé; un 2 1/2 pièces meublé, aux 665 et 675 Concorde. Tél. 774-1414.—

LUXUEUX LOGIS DE 5 1/2 pièces, rue Decelles, inst. lav.-séch., stationnement, chauffage électrique, hongar extérieur, \$200. par mois, taxe d'eau comprise, libre le 1er janvier. Tél. 773-7938.—

RUE CHOQUETTE, près de Girouard, MAISON 5 1/2 pièces, deux étages, chauffage électrique, \$185.00 par mois, non chauffée. Tél. 774-2662.—

## ON DEMANDE

BARMAN, BARMAID et cuisinier (ère), avec expérience demandés A l'auberge chez Roberto au 1495 St-Antoine, St-Hyacinthe, 774-5351.—

CARRIÈRE EXCEPTIONNELLE, revenu mensuel des plus élevés selon vos compétences. Très généreux, plus programme de boni additionnel. Carrière de prestige dans le domaine du marketing. Temps plein ou partiel selon disponibilité. Devenez une personne à succès et importante dans votre région. Pour entrevue d'information: écrire à Entreprises MDN CP 285 M.N. St-Guillaume.—

COIFFEUR (EUSE) professionnelle demandé (e). Tél. 467-9870 ou 464-3292.—

UNE COMPAGNIE en pleine expansion a besoin de personnel enthousiasme pour de la promotion téléphonique. Ambiance agréable et possibilité d'avancement. Pour plus de renseignements appelez Diane, 773-2513.

ABSOLUMENT BESOIN DE DEMONSTRATEURS 2 heures par soir, heures flexibles, salaire \$12.50 heure et entraînement gratuit. Pour rendez-vous 797-3757.—

A TEMPS PARTIEL, EPOUX pouvant travailler ensemble aucune expérience antérieure, travail agréable et profitable, pour entrevue 774-2161.—

GARDIENNE pour garder à la maison 2 enfants 1 ou 2 jours par semaine, de 3h à 4h.30 si int. 774-0719 à La Providence.—

GERANT (E) de pièces pour nouveau dépositaire Ford Acton Vale salaire à discuter selon l'expérience aussi mécanicien (ne) demandé avec expérience. Tél. 546-2764 demandez Raynald Chabot.—

MONITEUR (TRICE) à la garderie La Boîte à Soleil, de Chambly temps plein ou partiel minimum 21 ans, Béatrice Maltais 658-0055.—

EXCLUSIVITE CLAIRS ENRG demande personnes pour travailler dans la distribution de gros et détail, 25 ans et plus. Tél. 773-1176.—

PERSONNE demandé pour travail permanent, à Ste-Madeleine, M. Lavigne 795-6244.—

**Nous entreposons  
roulottes,  
tentes-remorques  
bateaux, etc...**

Inf. tél. à

**773-4765**

après 6 h.

**DEMANDE  
SURINTENDANT  
DE PRODUCTION  
ÉQUIPE DE SOIR**

Le nouveau poste est à combler par un individu qualifié et prêt à prendre la charge de la production sur l'équipe de soir.

Dans notre projet d'expansion, il existe une excellente possibilité pour cette personne d'évoluer avec nos projets de croissance, en bâtissant l'équipe jusqu'à sa pleine capacité.

La personne doit posséder:  
- Les qualifications nécessaires avec un minimum de cinq ans d'expérience dans la production.

Salaires très intéressants  
S.V.P. Faire parvenir votre résumé à:  
**Les Industries du Hockey  
Canadien (1975) Inc.**

2155, rue Canadien  
Drummondville, Qué. J2B 6V2  
Attention: Mike Blair,  
Gérant de Production

## ON DEMANDE ON DEMANDE

CORPORATION MUNICIPALE de St-Louis sur Richelieu, la municipalité de la Paroisse St-Louis est à la recherche d'une personne pour le poste de secrétaire-trésorier, pour commencer à travailler le 1er décembre 79. Le salaire est à discuter avec les membres du conseil. Faire parvenir votre curriculum vitae avant 17h. le lundi 26 nov. 79. Signé Monique Gagnon secrétaire trésorière, de la Municipalité St-Louis sur Richelieu. Tél. 788-2631 ou 788-2391.—

PERSONNES SOURIANTES pour m'aider dans le commerce très intéressant et en pleine expansion vous apprendrez à enseigner le soin de la peau et les techniques du maquillage, pas de porte à porte, aucun investissement, temps plein ou partiel, gagnez de l'argent supplémentaire, pour entrevue, 796-2209 ou 796-3625 ou 773-7561.—

PERSONNE pour les vendredis matins passant dans le 3e rang Ste-Rosalie, à 7h. am pour St-Hyacinthe, Le centre ville. Tél. 799-3356.—

A temps partiel SECRETAIRE bilingue, travail à son domicile. Tél. 774-2517.—

SERVEUR (EUSE) 18 ans et plus avec expérience service aux tables, travail permanent ou partiel se présenter pour emploi: Restaurant Croissant D'Or, 2045 boul Laframboise.—

Urgent! Absolument besoin de VENDEURS (EUSE) pour visiter institutions et établissements commerciaux, voiture requise, belle apparence, travailleurs, généreuse commission et boni de rendement, occasion exceptionnelle. Inf. sur rendez-vous tél. 799-5111.—

## DIVERS

ACHETERAIS monnaies canadienne et américaine avant 1968 en argentaussi ie olympique, pièces en or. Tél. 773-1577 après 5h. le soir.—

ACHETERAIS vieilles autos et camions pour ferrailles, remorquage gratuit, meilleur prix. Saint-Barnabé et environ. S'adresser 221 rang Saint-Amable, Saint-Barnabé Tél. 792-6466 ou 792-3649.

ACHETONS AUTOS pour ferraille, prenons réfrigérateurs et poêle gratuitement, achetons batteries d'autos et toutes sortes d'articles. S'adr. 34 rang Fleury St-Bernard, tél. 792-2161.—

ACHETONS pièces de monnaie avant 1966, 10c, 25c, 50c, \$1.00, nous payons 450% de plus, pièces d'or aussi. Tél. 799-4707 après 18h.—

## DIVERS

ACHETERAIS toutes sortes d'antiquités: armoires, commodes, tables, chaises, poêles à bois, horloges, moules à sucre, bouilloires, fusils, etc. Peut payer plus cher que les commerçants. Tél. ou écrire à André, 400 Samuel, De Champlain, no 1. Boucherville, Québec. J4B1P6. Tél. 1-514-655-7779.—

ACCEPTERIEZ-VOUS le surplus d'argent, travail temps plein ou partiel, Tél. le jour 774-4702, le soir 774-9912.—

ATTENTION si vous désirez faire encaissement de tous genres, il me ferait plaisir de vous servir. Maurice Beaugrand, 2795 Lalontaine, Saint-Hyacinthe, 514-773-0353.

VOUS AIMERIEZ AUGMENTER votre revenu, tout en vous faisant de véritables amis et tout en améliorant le dialogue avec votre conjoint? Ecrivez à Mme Jeannette A. Joyal C.P. 481, St-Hyacinthe, J2S 7B8.—

Pour votre avenir CARTES ET BIEN D'autres. Tél. 774-1572.—

COMMENT l'journalier est-il devenu l'homme d'affaires, le ménage, le chiropraticien peuvent-ils avoir des intérêts en commun? Comment l'aveugle a-t-il réussi dans le commerce? Nous vous offrons l'opportunité que vous soyez médecin, journaliste, commerçant, policier, agent d'assurance, etc. Pour inf. 774-4154.—

## DIVERS

ARMOIRES DE CUISINE, pour rénovation ou nouvelle construction, contactez Sylvain Bergeron ébénisterie, Mabi-Style Enr., 631 Principale La Présentation. Tél. 796-2216.—

AURAI BESOIN d'un siège d'enfants pour d'auto, Dorel ou semblable, en très bon état. Tél. 799-5285.—

NOUS EMBALLONS vos cadeaux de Noël à peu de frais, au 2245 boul. Casavant. Tél. 774-2329.—

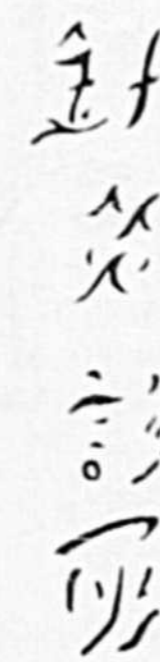
ETUDIANT DU CEGEP, serait disponible pour entretien de divers travaux ménagers, Tél. 774-5747.—

## DIVERS

COMPAGNIE INTERNATIONALE D'HUILES offre des possibilités de hauts revenus plus primes d'argent et bonus de voyage, de nombreux bénéfices extras à personnes sérieuses dans la région de Saint-Hyacinthe. Ecrivez: Ari mail Président, Dept. Cl. P.O. Box 70, Sta. R., Toronto, Ontario 74G 3Z6.

COUTURIERE avec expérience offre ses services pour confection de tous genres ainsi que réparations, Tél. 773-1933.—

DESIREZ FAIRE PLUS? Nous à la recherche de gens sérieux de préférence mariés pour faire un revenu à temps partiel, prenez rendez-vous en tél. 514-774-0627.—



Clinique d'Acupuncture  
SHEN MEN

Christiane Rainville, B.Sc., D.Sc.

Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec  
Membre de la Société Internationale d'Acupuncture

540 Boul. Casavant, #3  
St-Hyacinthe, Qué. J2S 7S3

Tél.: (514) 773-9656

# Ameublement P.H. Enr.

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

Meubles et appareils électriques, neufs et usagés

VASTE CHOIX DE  
TRÈS BEAUX MEUBLES  
USAGÉS

SUR DEMANDE

NOUS ALLONS À DOMICILE  
CHERCHER VOS VIEUX MEUBLES

Livraison gratuite - Mise de côté

Pour votre sous-sol ou appartement meublé, venez nous voir,  
nous avons des prix défiants toute compétition

935 rue Bibeau, Saint-Hyacinthe

Patrick Houle, prop.

773-3377



# le Permanent



Une carrière dans l'immeuble avec Le Permanent, c'est exaltant et différent.

Séance d'information donnée par M. Rolland Brousseau, Directeur de Formation de Recrutement du Permanent du la P.Q.

### POURQUOI?

- La réputation d'une Compagnie établie depuis 1855.
- Un programme d'entraînement intensif par des instructeurs qualifiés.
- La fameuse pancarte "à vendre" installée par la Compagnie.
- Un programme de rappel pour tous vos clients acheteurs.
- Un système de références d'un océan à l'autre.
- Financement de 1ère et 2e hypothèque avec la Compagnie.
- Des inscriptions provenant de notre service de relocalisation.
- Un Directeur de succursale à votre entière disposition.
- Une campagne publicitaire des plus avant-gardistes à la télévision.
- Des cours avancés en gestion pour futurs Directeurs.
- 40% de bonus sur l'excédent de \$10,000.00.
- Des kiosques dans les plus grands centres d'achats.
- Un système Vidéo dans toutes les succursales.
- Notre mise en marché exclusive Optimum-Vidéo qui vous assurera d'innombrables inscriptions.

Voilà quelques raisons pourquoi vous serez fiers de faire partie de "L'équipe de la Réussite".

### NOUS CHERCHONS:

Des candidats familiers avec la région de Beloeil, McMasterville, Saint-Hyacinthe, Saint-Hilaire, Otterburn Park avec ou sans expérience de vente, mais désireux de devenir des professionnels de l'immeuble.

Réunion d'information le samedi 24 novembre 1979 à 1h.30 p.m.

tenu au Club Nautique de Beloeil, 700 Richelieu, Beloeil

Pour rendez-vous appeler notre Directeur de la Succursale de Beloeil,

MME YOLANDE BLANCHARD

464-3401.

Votre

**Librairie Richer**  
Le Bouquineur

vous offre cette semaine

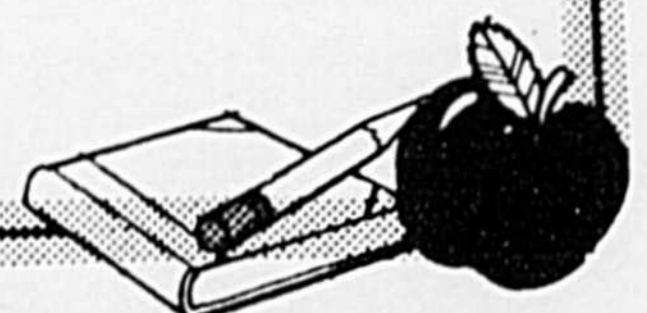


**L'encyclopédie de la santé  
de l'enfant**

Régulier \$14.95

Spécial \$11.96

1400, rue des Cascades,  
Saint-Hyacinthe  
tél.: 773-6621



### DIVERS

**GARDERAIS enfants** chez moi du lundi au vendredi 7 ans d'expérience, je demeure rue Des Gouverneurs secteur Bois Joli. Tél. 774-5675.—

**GARDERAIS enfants** chez moi de la naissance à 6 ans, j'ai 3 ans d'expérience, je demeure sur le Boul. Casavant. Tél. 773-8976.

**GARDERAIS enfant** chez moi à la semaine ou à la journée, possède maison avec cour clôturée, s'adresser au 1440 des Pins, Domaine Royal, secteur La Providence.

**GARDERAIS enfants** chez moi, du lundi au vendredi je demeure au 1395 boul. Casavant, tél. 773-8147.

**GARDERAIS enfants** chez-moi à la journée, à la semaine ou à l'heure 5 ans d'expérience, références, grand espace pour jouer, animatrice d'expérience sur place, La Providence, près de l'école. Tél. 773-7067.—

**GARDERAIS ENFANTS** de 2 à 4 ans et aussi enfants après l'école, dans le village de La Présentation, aussi motoneige Bombardier 24 forces, 71 électrique, très propre. Tél. 796-2090.—

**GARDERAIS ENFANTS** à la journée ou à la semaine, je demeure près du Patro. Tél. 773-5259.—

**GARDERAIS ENFANTS** à la maison le jour. Tél. 795-6259.—

**GARDERAIS ENFANTS** chez-moi, du matin au soir, à la semaine, je demeure à Ste-Rosalie. Tél. 799-4828.—

**GARDERAIS ENFANTS** chez moi à la semaine, je demeure dans le bois-Joli, si int. Tél. 773-2965.—

**LAVAGE DE PLAFOND ET MURS**, lavés à la machine, lavage de tapis, lavés à la vapeur, estimation gratuite, demandez Michel. Tél. 774-7056 ou 774-9042.—

**DU NOUVEAU**, au surplus d'armée à Dunham. Maintenant il y aura marché aux puces, tous les dimanches de 12h. à 5h. pm. Toutes sortes de marchandises en vente. Le magasin est ouvert tous les jours de 9h. am à 9h. pm et le samedi de 9h. pm à 4h. pm. Marchandises provenant du gouvernement fédéral: équipement de bureau de toutes sortes, équipement électronique, vêtements, chaussures, articles de sports, outils, machinerie, article médical. Situé au 343 rue Principale, Dunham, tél. 514-295-2766.

### DIVERS

Désirez-vous faire **LAVÉ VOS MURS** et plafonds à la machine, tapis ou divans, à la vapeur, vos fenêtres ou découper ou cirer vos planchers. Service professionnel à meilleur prix. Estimation gratuite. Tél.: 799-5021.—

**J'OFFRE** mes services pour entretien général ou grand ménage, s'adresser du lundi au vendredi de 5h. à 7h. 773-6461.

**OUVRIER** recherche ouvrage ou contrat ou à l'heure. Tél. 772-5463.

**PERDU JEUNE CHATTE** semi angora, ventre blanc dos gris et noir, avec tache blanche, perdu entre Morisson et Lamothe. Récompense promise; aussi plusieurs photo romans à vendre à très bas prix. Tél. 774-4386.—

**VOTRE PIANO** résonne faux, vous voulez le faire accorder pour Noël, c'est à moitié prix. Tél. Moi 774-5548.—

**POUPONNIERE JACQUELINE**, tout le petit nécessaire est fourni tels que linges, mobiles, balançoires, sauteuses, etc. service de jour et de nuit. Bienvenue aux poupons de 0 à 3 ans ou vert 7 jours par semaine à toutes les heures du jour. Je suis à la recherche d'un log. 6½ pièces. Tél. 773-5743.—

### DIVERS

**PROFESSEUR D'anglais** cours privé à mon domicile, jamais plus de 2 élèves à la fois, surtout pour débutants, peu d'expérience ou pas du tout, adultes ou étudiants, méthode audio unique, réussite assurée. Pour inf. supplémentaires 774-7776.—

**REMBOURRAGE CLAUDE** Therrien, estimation gratuite, choix de matériel, s'adr. 501 rue St-Dominique, tél. 773-7034.—

**LES REVES** sont-ils plus gros que la paye, désirez vous un 2e revenu si vous avez 6h. à 8h. de loisir par semaine je vous montrerai comment le faire, pas d'entrevue ou téléphone pour fixer rendez-vous composer 795-6227.—

**TRAVAIL A TEMPS PARTIEL** pour couple sérieux. Tél. entre 17h et 19h. 514-787-2767.—

**VENTE: GROS ET DETAIL:** blocs maçonnerie, ciment, livraison, tél. (514-774-1644 ou écrivez Les Blocs St-Dominiques Enr. 522, 7ième rang, St-Dominique, JOH ILO.—

**VEUX-TU FAIRE PLUS** d'argent en travaillant avec ton conjoint de 8 à 10 heures par semaine. Pas de porte à porte ni de démonstrations. Tél. 774-1131.—

### REMERCIEMENTS

Mme Bella Brouillette-Peladeau remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie lors du décès de son père M. Louis Brouillette, survenu le 5 novembre 1979, à l'âge de 86 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.—

### AVIS

**M. MICHEL ARCHAMBAULT** avise la population qu'il ne se tient plus responsable des dettes contractées par son épouse Mme Diane Carboneau Archambault.

M. Michel Archambault.—



J'aimerais inviter mes clientes à venir me rencontrer au **Salon Lise**  
COIFFURE  
630 Saint-Joseph  
tél. 774-9940  
Louise Morier



## le Permanent

À CÉDEBON DE LA RÉUSSITE



**AUBAINE:** superbe split level avec beaucoup d'extras et garage chauffé, hypothèque 11.5% pour 5 ans, taxes \$552.00. Faut voir. Faites votre offre. CLAUDE MEUNIER 773-9828, 464-3401.



**PRIX RÉDUIT:** bungalow style Normand, libre immédiatement, 6 pièces, 3 chambres, foyer au salon, hypothèque 12%. CLAUDE MEUNIER 773-9828, 464-3401.



**CE MODÈLE VOUS INTÉRESSE?:** ou un modèle semblable? Nous pouvons le construire sur votre terrain ou sur le nôtre. CLAUDE MEUNIER 773-9828, 464-3401.

**TERRAIN COMMERCIAL:** de 30,000 pi. car. près du rang Saint-François et sur le bord de la rivière. CLAUDE MEUNIER 773-9828, 464-3401.

**MAISON CANADIENNE EN PIERRES:** 3 chambres, sous-sol fini avec foyer, terrain de 26,250 pi. car. hypothèque à 11 1/4%. Taxes \$337.00. Faut voir! CLAUDE MEUNIER 773-9828, 464-3401.

**BUNGALOW BRIQUE ET ALUMINIUM:** 5 pièces, chauffage électrique, foyer en brique au sous-sol, hypothèque 10%. Taxes moins de \$1,000.00. Faut voir. CLAUDE MEUNIER 773-9828, 464-3401.

**À VENDRE OU À LOUER:** cottage 5 pièces, chauffage électrique entièrement rénové à 5 minutes de Saint-Hyacinthe. CLAUDE MEUNIER 773-9828, 464-3401.

**PAIX ET TRANQUILLITÉ À PROXIMITÉ DE LA VILLE:** et sur le bord de l'eau, bungalow, clapboard avec garage et remise sur terrain de 58,000 pi. car. CLAUDE MEUNIER 773-9828, 464-3401.

## Tatouage Moderne Enr.

293 rue Concorde, Saint-Hyacinthe  
Tél.: 774-1280

### HEURES D'OUVERTURE:

Du lundi au vendredi  
De 10 heures a.m. à 8 heures p.m.

Le samedi  
De 9 heures a.m. à 6 heures p.m.

## TATOUAGE DE TOUS GENRES

LES PAVAGES **K.I.BON** ET PAYSAGISTES LEE

**K.I.BON Pavage**  
vous fait économiser **20%**  
sur la pose d'asphalte  
et de pavé uni

SOYEZ OPPORTUNISTES,  
vous paverez en '80 au prix de '79

Estimation gratuite Jean Blouin  
Tél.: 773-3236

### Orgues usagés

- 2 claviers 13 pédales
- Farfisa \$995
- Story & Clark \$1195
- Piano neuf Lesage \$1795

Studio d'orgue **Hammond**  
640 boul. Casavant 774-1773  
Place Casavant, Saint-Hyacinthe

### GRANDE VENTE AVANT LES FÊTES

- Mobilier de salon à partir de \$359.
- Mobilier de cuisine à partir de \$129.
- Mobilier de chambre à partir de \$269.

Réfrigérateur et cuisinière  
Spécial extraordinaire

Sommiers-caisse et matelas

Spécial extraordinaire

Une visite vous convaincra  
Prix inférieur à qualité égale

Directement de la manufacture  
pour plusieurs items.

Plus de 61 ans  
à votre service

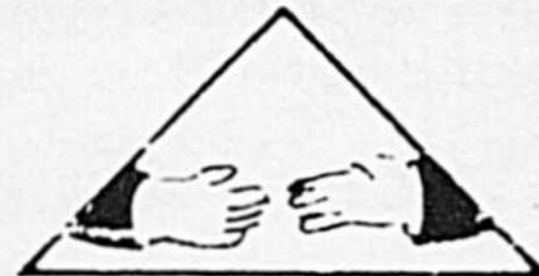
Non a rechercher

NOUS FABRIQUONS DES MATELAS MÉDICAUX

**A. ROBERT & FILS** LTÉE  
MEUBLES

590, de la Concorde, Saint-Hyacinthe

tél.: 774-4787 773-9655



Toi qui es seul,  
viens t'amuser avec nous!

## Carrefour-Rencontre

No Permis C/3  
(Centre d'Evolution Personnelle et de Rencontre)

# GRANDE SOIRÉE DE DANSE

Une invitation spéciale est faite à tous les membres de Carrefour-Rencontre et à toutes les personnes évoluant seules dans la vie: "divorcés, veuves, célibataires" à venir se rencontrer et s'amuser avec nous:



Chaque vendredi soir  
à 21h00  
à la salle **Gai Lon La**  
du Restaurant **Le Kweilin**  
au 121, boul. Laurier, route 116(9)  
Saint-Basile-Le-Grand

BIENVENUE À TOUS, DE 18 À 99 ANS

De très beaux prix de présence sont offerts

Admission gratuite pour les membres  
Pour information gratuite et confidentielle:  
1 - 467-4394

# LE GEANT DES JOUETS A PRIX COUPES

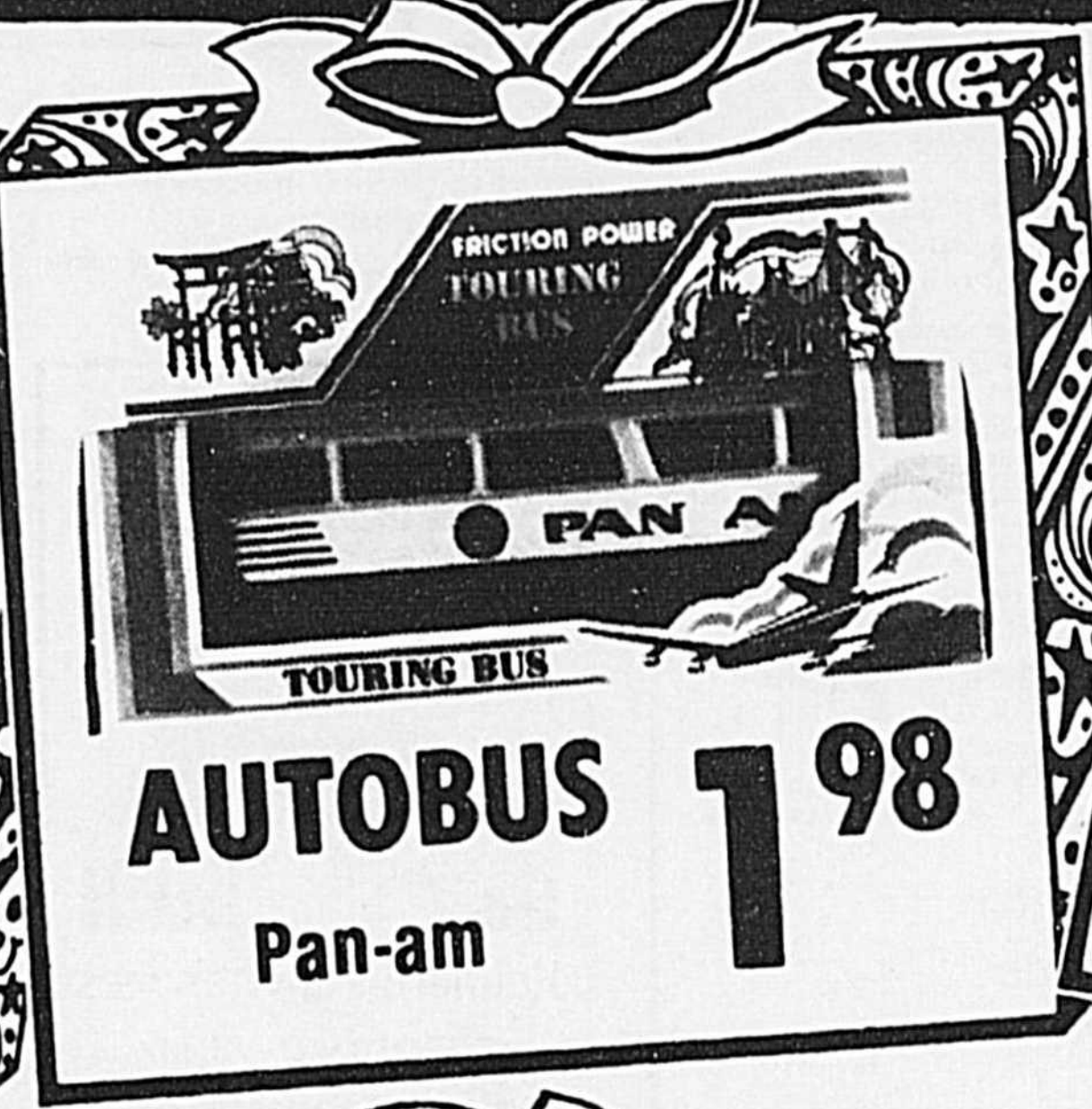
# H. CROTEAU LTEE

198 Lindsay  
Drummondville  
1605 St-Antoine  
St-Hyacinthe



**THEATRE**  
M. TRANQUILLE  
& PATOF

**4 98**



FRICION POWER  
TOURING  
BUS

**AUTOBUS 1 98**  
Pan-am



CASSE-TETE  
MB  
PUZZLE  
500  
PIECES

**CASSE-TETE assortis**

**98 c**  
et plus



**PATOF**  
Le roi  
des clowns

**98 c**



**TRAIN SET**

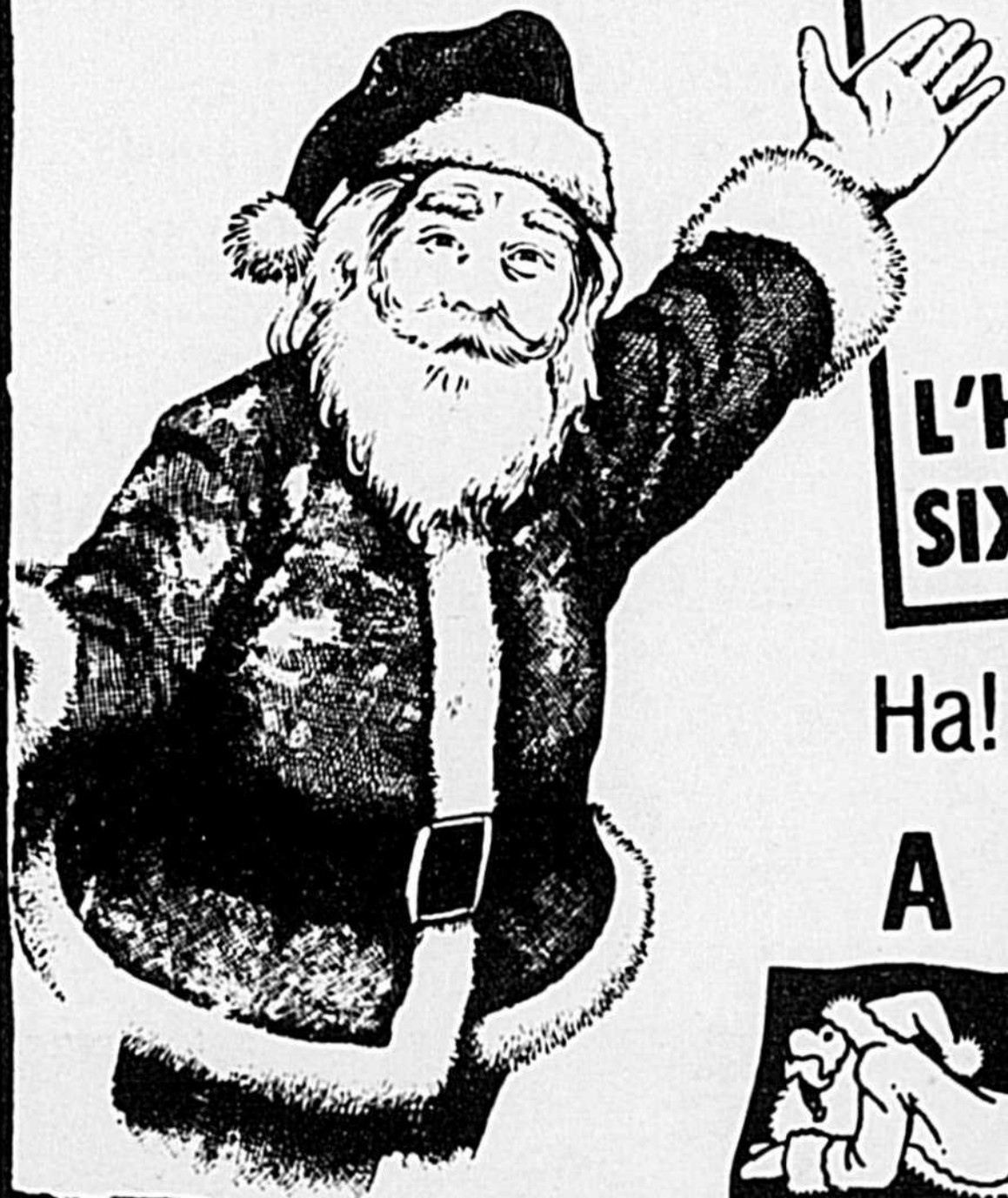
**TRAIN 3 98**



**PISTE DE COURSE**

**9 98**

ET DES CENTAINES D'AUTRES EN MAGASIN




U.S. HEADQUARTERS

**L'HOMME DE SIX MILLIONS**

**9 98**



BIONIC BEAUTY SALON

**LA FEMME BIONIC**

**5 98**

Ha! Ha! Vaste assortiment de jouets  
**A PRIX RIDICULES H. CROTEAU LTEE**





# 773-8545



Membre de la Chambre d'Immeubles de Drummondville Victoriaville, Sorel-Tracy Saint-Hyacinthe Inc.

**1180 rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, Québec**

BUREAU OUVERT DE 9H. A.M. A 9H. P.M. DU LUNDI AU VENDREDI ET DE 9H. A.M. A 4H. P.M. LES SAMEDIS.



**2540 - BIEN SITUÉ** Cottage 2 étages, 5 1/2 pièces, sous-sol 6 pieds en ciment, installation laveuse et sècheuse, remise 12 x 15. Grand terrain.



**2519 - DOUVILLÉ** Joli jumelé de 6 1/2 pièces, chauffage air chaud, terrain gazonné et paysagé, entrée asphaltée, taxes minimales. Economisez en achetant dès maintenant.



**2475 - 2 LOGIS EN DÉCLIN D'ALUMINIUM**, 1-6 1/2 pièces, 1-5 1/2 pièces, chauffage électrique, possibilité d'avoir 1 logement. Faites vite.



**2497 - POUR ÊTRE DÉMÉNAGÉ SEULEMENT \$5,500.00**



**2270 - 2 LOGIS** avec 4 grands garages. Haut loué \$200./mois, bas libre 6 1/2 pièces chacun. Ne manquez pas cette chance.



**2490 - PRÈS DES ÉCOLES, ÉGLISE ET DU CENTRE-VILLE** 9 logements en stucco, rapportant \$15,492.00 par année. Nous attendons votre appel.



**2295 - MAGNIFIQUE BUNGALOW** tout en brique, 44 x 28, comprenant un grand 5 1/2 pièces, au sous-sol 2 bachelors meublés de 3 1/2 pièces qui rapportent \$350.00 par mois. Grand terrain gazonné 100 x 125 avec remise, abri d'auto, hypothèque à 10 3/4%.



**2559 - LA PROVIDENCE** bungalow façade en brique 5 1/2 pièces, sous-sol isolé prêt à finir. Rideaux et recouvrements de plancher inclus, entrée en asphalte, terrain paysagé, haie de cèdre, le tout en excellente condition.



**2533 - BEAUCOUP D'ESPACE** bungalow très propre, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, taxes mun. et scol. \$52.76, grand garage et atelier de travail isolé 16 x 30 et 2 autres hangars, grand terrain de 237 x 122, prix \$36,000.00.



**2542 - MAISON MOBILE** 4 1/2 pièces sur blocs de ciment, installation laveuse-sècheuse, inclus rideaux, lustres, air climatisé, poêle et réfrigérateur \$10,000.



**2505 - BOULEVARD LAFRAMBOISE**, près de l'église, 2 logements, tout en brique, 7 1/2 pièces chacun, logement libre à l'acheteur, 3 chambres, une salle de bains, un salon, bureau, cuisine, une salle à diner, lave-vaisselle, four encastré, poêle Jenn-Air, beaucoup d'extra, appelez-nous.



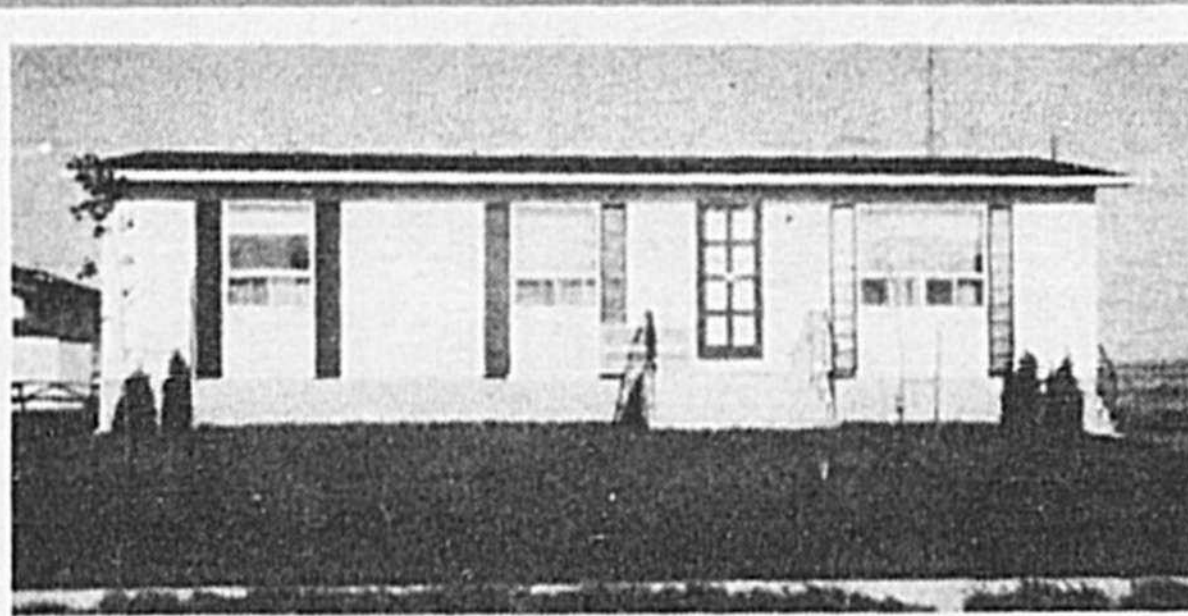
**3 - SAINTE-ROSALIE** Cottage 26 x 22, en déclin d'aluminium, 5 1/2 pièces, chauffage au gaz, grand terrain, le tout très propre.



**2520 - BUNGALOW DE 24 X 42**, façade en bois de cèdre, abri d'auto 16', 2 entrées asphaltées, terrain 120 x 100, 5 1/2 grandes pièces avec foyer dans le salon, sous-sol isolé au complet.



**2511 - SAINTE-ROSALIE**, maison avec garage isolé, tout en aluminium, 2 chambres à coucher, 1 salon, 1 cuisine, 1 salle de bains, au sous-sol 2 chambres à coucher, 1 salle de séjour, 1 place de rangement. Toute gazonnée, entrée asphaltée plus tour de T.V. Vraiment pas cher.



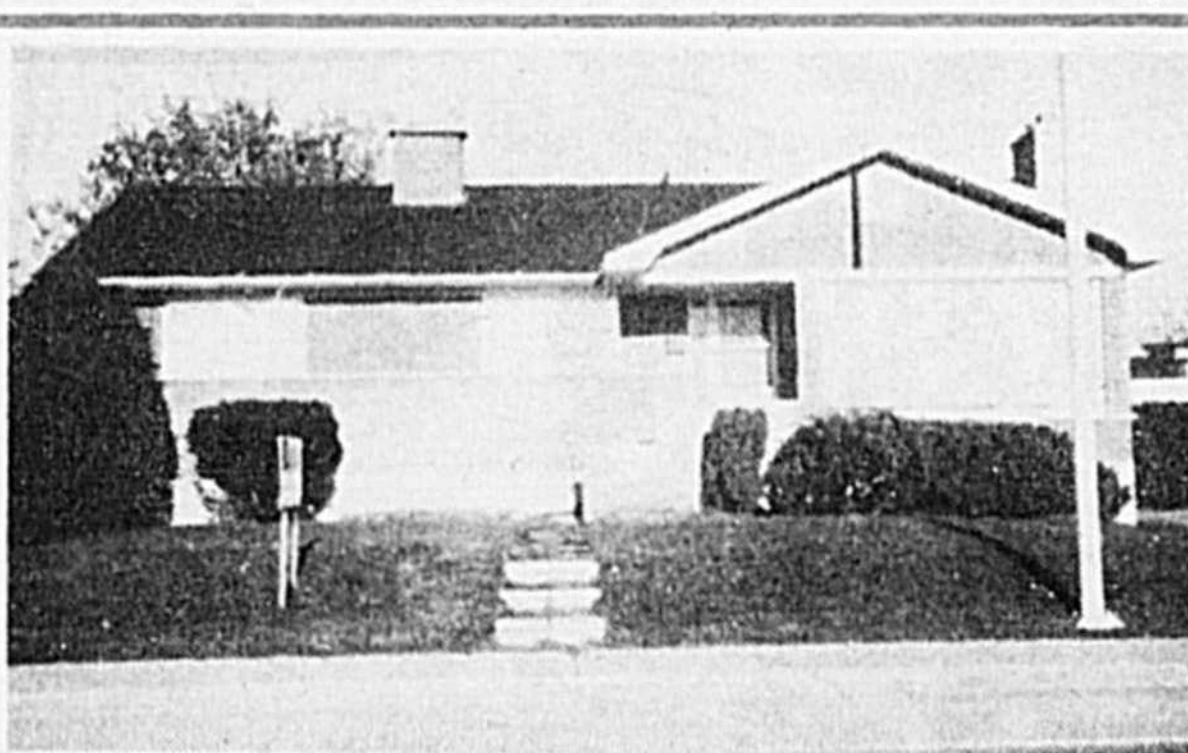
## 2564 - SAINT-DAMASE

Bungalow en déclin d'aluminium 24 x 44, construit en 1977, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, armoire en chêne, grand terrain.



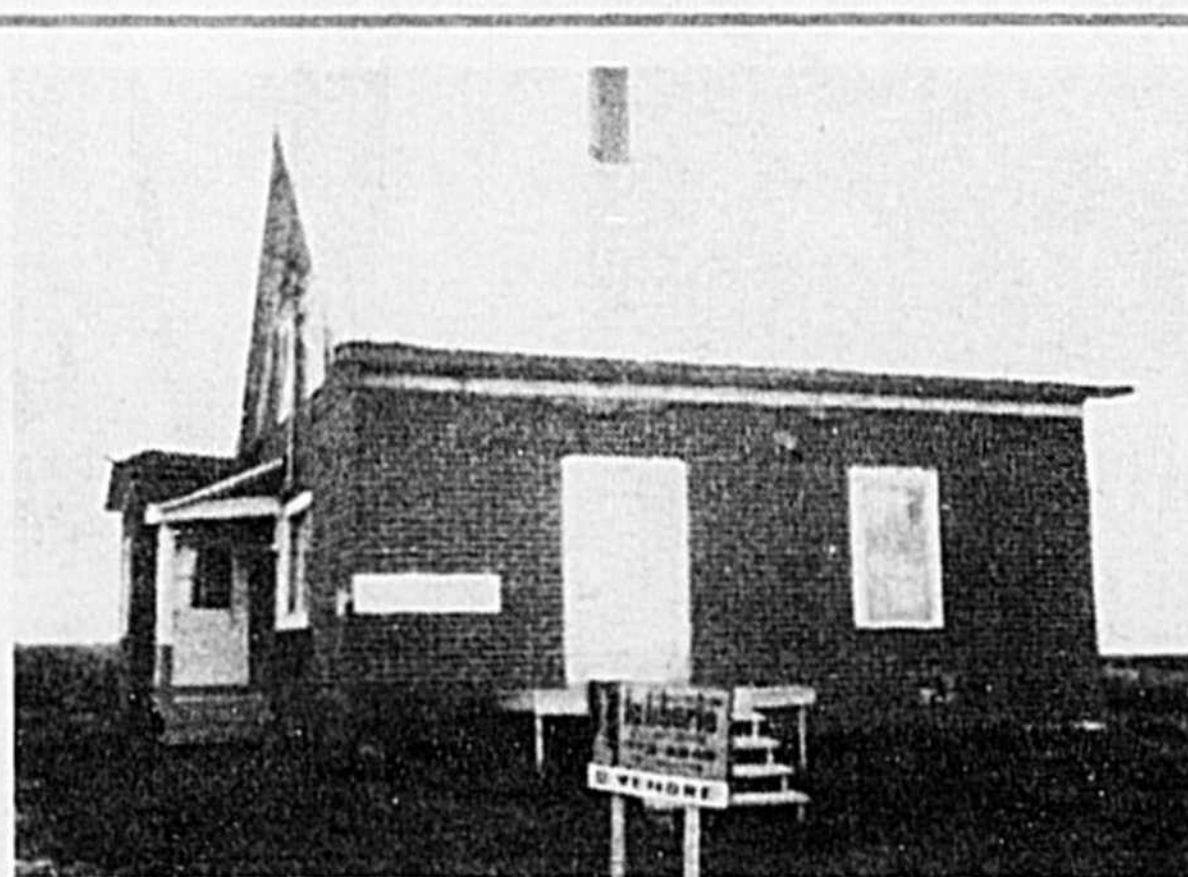
## 2576 - AU BORD DE L'EAU

Bungalow en déclin de bois, très propre, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, taxes mun. et scol. \$151.29, abri d'auto 12 x 20, inclus tapis, antenne "rotor", à prix très raisonnable.



## 2568 - BIEN SITUÉ

Bungalow 30 x 48, 5 1/2 pièces, plus sous-sol fini, 4 1/2 pièces, four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle encastré, foyer, bar, garde-robe de cèdre etc... Terrain paysagé, remise extérieure, dans le Bourg-Joli.



## 2509 - INCROYABLE DIREZ-VOUS SEULEMENT \$18,000.

Maison de campagne, avec hangar 1 1/2 étage, 7 1/2 pièces, chauffage électrique, taxes \$45.00. Terrain 12,870 p.c. Venez la visiter au plus vite.



**2245 - MAISON MOBILE NORFAB** 1977, 14 x 72, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, installation laveuse et sècheuse. Inclus: tapis, rideaux, fixtures, 2 galeries, contour blocs de ciment. Seulement \$16,000.00



**2518 - MAISON MOBILE 14 X 65**, chauffage électrique, 1977, avec remise 16 x 20, chauffé et climatisé, lave-vaisselle, foyer. Très belle propriété.

## 2569 - A LOUER

Au centre-ville, espace pour bureaux, possibilité de 2, 3 ou 5 bureaux, chauffé, éclairé.

## 2577 - Terrains

10 terrains à vendre à Sainte-Madeleine de 8,760 pi. car. à 10,875 pi. car. possibilité de construire immédiatement.



**2410 - ABRI FISCAL.** Un investissement 26 logements tout brique, rapportant près de \$45,000/an dans bon secteur de location. Informez-vous rapidement.



**2531 - 3 LOGIS**, Maison 30 x 56 en brique, logement de 6 1/2 pièces, installation laveuse et sècheuse, cave en ciment de 6 pieds, entrée en asphalte, électricité et plomberie refaits à neuf. C'est à voir.



**2504 - A LA CAMPAGNE**, brique et pierre, avec garage 55 x 27, 6 1/2 pièces avec foyer dans la salle de séjour, 15,000 pi. car. de terrain, très luxueuse.



**124 - Construction neuve**, jumelé avec sous-sol fini comprend une cuisine et une salle à diner, une chambre, une salle de bains, au sous-sol, salle de toilette avec installation laveuse et sècheuse, une chambre, une place de rangement. Recouvrement de plancher inclus. Peu de comptant, se paie comme un loyer!



**500 - POUR PROFESSIONNEL OU CADRE** Propriété riveraine, intérieur impeccable, foyer en pierre, 2 salles de bains, terrain de 17,000 pi. car. garage double, chauffé, beaucoup d'extra. Information sur rendez-vous seulement.

**2526 - PROPRIÉTÉ À REVENUS** Propriété en brique 25 x 55, local commercial loué avec bail jusqu'en 1981. Sous-sol en ciment de 7 pieds occupé par le commerce. Au 2ième, 4 apt. loués dont 3 meublés. Appelez sans tarder.



**2368 - VOUS PENSEZ À UN BON PLACEMENT** 8 logis de 5 1/2 pièces, chauffage électrique, très peu d'entretien à y consacrer, revenu de \$19,668.00. N'attendez pas, ces bons placements sont rares.



**2541 - MAISON À REVENU EN BRIQUES**, chauffage à l'eau chaude, 1 x 7 1/2 pièces, 1 x 2 1/2 pièces, 3 x 1 1/2 pièces, un entrepôt 12 x 35 loué, 3 garages loués, terrain de 100 x 100.



**2521 - 1 JUMÉLÉ** plus 1 logis de 4 1/2 pièces au sous-sol, 70 x 30 en brique, logis du propriétaire avec sous-sol fini, foyer, très propre, entrée asphaltée, bonne condition.

## COMMERCES

**2557 - COMMERCE** de foyers et accessoires

**2560 - PROPRIÉTÉ** et restaurant avec équipement complet

**2409 - ENTREPÔT** 70 X 90

**2506 - BRASSERIE** - Terrasse 250 personnes, air climatisé, foyer en pierre, restaurant, repas complet, T.V. avec écran géant, inclus tout l'équipement nécessaire, rendement au-dessus de la moyenne. Profitez-en, c'est une bonne affaire, renseignement au bureau seulement.

**2500 - MOTEL** - Avec bar et danse, 14 unités, très bien équipé, bonnes conditions de financement.

**2340 - BRASSERIE** centre-ville, bon chiffre d'affaires, excellentes conditions.